

EN 3.ª PAGINA:  
**VIEJAS VERDADES EN  
RESONANCIAS NUEVAS**  
Por Demetrio Castro Villacañas

EN 5.ª PAGINA:  
**CINCUENTA  
AÑOS ATRAS**  
Por J. L. Fernández - Rúa

EN 8.ª PAGINA:  
**Una advertencia  
de S.S. el Papa**  
Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20 y 21 PAGINAS:  
**Información  
deportiva**

EN 24 PAGINA:  
**LA CONFESION  
DE VICH**  
Por JAIME CAMPANY



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 18 de mayo de 1969

AÑO XXXIV-NUM. 10.553

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. — Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que  
regula las funciones digestivas

### EL MARTES SE REUNIRA EL "GRUPO ESPAÑA" DEL M. C.

El segundo mandato (setenta por ciento de preferencia a nuestras exportaciones) se prevé para julio

### EN NAVIDAD ES POSIBLE EL ACUERDO CON ESPAÑA

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de YRESA, Ignacio M.ª SANUY). — Una negociación, a nivel europeo, viene a ser algo que fluctúa entre una actitud de espaldas alzadas y un gesto de manos tendidas. El observador, sobre todo cuando sigue un asunto con asiduidad, siente en su propia piel, las contradicciones inherentes al acto de negociar y, en principio, desconfía de toda visión aparentemente clara o simplista. Entre el "sí" rotundo y el "no" intemperante, es preciso buscar la zona imprecisa donde la negociación es viable, donde el acuerdo surge desde la misma base de la realidad, y consecuentemente marginado del mundo de los deseos. Todo esto que podría ser pura filia o abstracta teoría lo ereo, pensando en la negociación de España con el Mercado Común, marco adecuado para ejercitarnos en la virtud de la paciencia, pero a la vez, base estable para edificar una razonada esperanza.

### ORDENACION EPISCOPAL DE MONSEÑOR MONTERO MORENO

En la ceremonia  
actuaron los dos  
arzobispos de  
Granada, el obispo  
de Guadix y el  
párroco de Motril

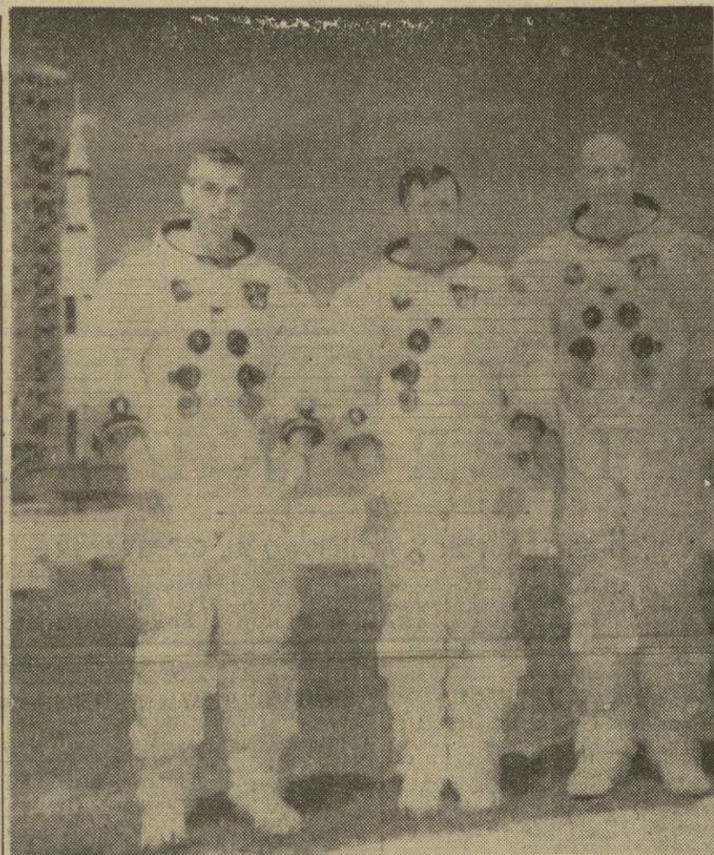
Asistieron numerosos  
religiosos de nuestra  
diócesis y de Churriana,  
pueblo natal del nuevo  
obispo auxiliar de Sevilla

SEVILLA, 17 (CIFRA). — Don Antonio Montero Moreno ha sido ordenado como obispo titular de Regiana y nombrado auxiliar del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, en el curso de una brillante ceremonia celebrada esta tarde, en el transepto de la catedral hispalense, con asistencia de dieciséis prelados y numerosos fieles procedentes de veintidós diócesis españolas.

Los obispos concelebrantes en la ceremonia de la ordenación episcopal de monseñor Montero Moreno han sido los siguientes: cardenal-arzobispo de Sevilla, don José María Bueno Monreal, como consagrante principal; cardenal-arzobispo de Toledo, primado de España, don Vicente Enrique y Tarancón; arzobispo de Granada, don Rafael García y García de Castro; arzobispo de Sevilla, don Emilio Benavent Escuin; obispo de Huelva, don José María García Lahiguera; obispo de Cádiz-Ceuta, don Rafael González Moralejo; obispo de Santander, don José María Cirarda Latorre; obispo de Avila, don Maximiliano Romero de Lema; obispo de Salamanca, don Mauro Rubio Repulles; obispo de Guadix-Baza, don Gabino de Merchant; obispo de Las Palmas de Gran Canaria, don José Antonio Martínez Florido; obispo de Tarazona, don José Méndez Asensio; obispo auxiliar de Barcelona, don Ramón Torrella; don Juan Antonio del Val Gallo. Como presbíteros asistentes actuaron

(Pasa a la pág. segunda)

## HOY, VUELO DEL "APOLO X"



Los astronautas del «Apolo X», Gene Cernan, John Yong y Tom Stafford, posan frente a un cohete «Saturno V» que les llevará muy cerca de la Luna en su vuelo que se iniciará esta tarde. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Stafford, Cernan y Young se encuentran en excelente forma para su lanzamiento

Durante ocho días  
deberán alejarse  
240.000 millas  
de la Tierra

### «Venus VI» alcanzó el planeta Venus

NUEVA YORK, 17 (Del corresponsal de «Pyresa», GUY BUENO). — Hacia las cinco de esta tarde, domingo, hora de Madrid, deberán emprender Thomas Stafford, Eugene Cernan y John Young el último gran vuelo espacial previsto en el programa «Apolo» previo al alunizaje, en julio próximo. Una especie de «gran ensayo general» ha sido confiado a estos tres hombres, que en los próximos ocho días deberán alejarse 240.000 millas de la Tierra, transcurrir 61 horas y 35 minutos en órbita lunar (tres veces más tiempo que sus compañeros de «Apolo VIII») y conducir su «módulo», bautizado «Snoopy», hasta una distancia de tan sólo unos dieciséis kilómetros de la superficie lunar. ¿Se justifican los peligros, los gastos, los tremendos esfuerzos? O, con otras palabras, y para repetir la pregunta que, por lo visto, se hacen hoy en día millones de seres sobre toda la faz de la Tierra, ¿«vale la pena» intentar la conquista de la Luna?

Hemos visto en crónica precedente en qué medida se están beneficiando los médicos de la Tierra de los adelantos introducidos en su ciencia por la revolución médico-técnica producida por la medicina espacial. No paran aquí los beneficios concretos e inmediatos derivados del inmenso esfuerzo, ingenio y capital invertido en la conquista de la Luna. A la pregunta: ¿De qué sirve que un hombre llegue a la Luna cuando hay tantos problemas por resolver en la Tierra?, contestan también, estos otros ejemplos:

Las células de energía colocadas a bordo de las naves de «Apolo», encierran la promesa de poder proveer en breve a un hogar humano, a una fábrica o un hospital con una fuente de electricidad barata y eficaz, capaz de dar toda la luz, el calor, el aire acondicionado e incluso la purificación del

(Pasa a la pág. segunda)

### VAN DIECISEIS EN UN MES

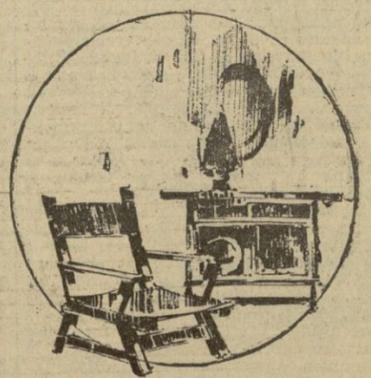
MOSCU, 17. (EFE-UPI). — El diario «Estrella Roja», de las Fuerzas Armadas rusas, informa hoy sobre la repentina muerte del teniente general Georgi K. Volkov, que se encontraba en situación de retirado. El general tenía 70 años de edad, pertenecía al Cuerpo de Ingenieros y estaba especializado en construcciones aeronáuticas. Llevaba ya muchos años en situación de retirado. Otros quince generales, en su mayoría en la reserva, han muerto desde el mes de abril.

(Pasa a la pág. segunda)

### LAS MAJAS, EN CARROZAS



Con participación de las majas internacionales, que se encuentran en Zaragoza, se celebran las fiestas del Coso Blanco, dentro de los festejos de primavera. Hubo un desfile de carrozas, corrida de toros y diversos festejos populares, con gran animación. — (Foto EUROPA PRESS)



EL EXITO DE SU APARTAMENTO  
también estriba  
en los muebles.

**CObIAN**  
SALONES DEL MUEBLE  
Mesones, 20 - Pescadería 6

# Ordenación episcopal de monseñor Montero Moreno

(Viene de la pág. primera)

don Lamberto de Echeverría y Martínez de Marigorta, presidente del Consejo de dirección de Propaganda Popular Católica, y don Miguel Rodríguez Ruiz, párroco de la Divina Pastora de Motril (Granada). Padrinos del ordenamiento han sido don Antonio Moreno Martín y doña Carmen Garrido de Moreno, parientes del nuevo obispo.

Tras ser saludado el nuevo obispo por las primeras autoridades sevillanas que se trasladaron al palacio arzobispal y fueron presentadas a monseñor Montero por el cardenal Bueno Monreal, desde el palacio episcopal se organizó la procesión cívico-religiosa, que penetró en el primer templo metropolitano hispalense por la puerta de los Palos. Ocuparon sus respectivos sitios en la parte posterior del trascoro de la catedral, por este orden, las autoridades civiles y militares, Cabildo catedralicio, Universidad de Curas Párrocos, padrinos del ordenamiento y obispos concelebrantes. La catedral presentaba un brillante aspecto, notándose entre los millares de fieles la presencia de los padres y familiares del obispo, que ocuparon un lugar especial en el presbiterio, y numerosos feligreses venidos de la localidad natal del prelado, Churriana de la Vega, y de la diócesis granadina.

## ASAMBLEA CONSECRATORIA

Dio comienzo la asamblea consecratoria con el "rito de entrada", en el que el cardenal arzobispo de Sevilla, obispos concelebrantes, presbíteros y laicos invocan al Espíritu Santo para que el nuevo obispo sea un fiel pregonero del Evangelio de Cristo. El canto de entrada recuerda que si Cristo es imagen de Dios, el obispo es imagen de Cristo para una tarea misionera, y signo de unidad en la fe y en el amor. Se pasó después a la "liturgia de la palabra", en la que Dios concederá el regalo de un profeta que transmitirá sus palabras, de un sacerdote principal que ofrecerá el sacrificio de Cristo y de un servidor de todos en la caridad del Espíritu Santo. La "liturgia de la palabra" tiene en esta misa tres lecturas, una primera de un texto de Isaías, salmo de meditación; segunda lectura de una carta de San Pablo a Timoteo, y tercera lectura del Evangelio de San Lucas.

Comenzó seguidamente la liturgia del sacramento del orden, con una invocación al Espíritu Santo, cantándose el "veni creator", la presentación del ordenamiento y lectura del mandato apostólico. Acto seguido, el consagrante principal, doctor Bueno Monreal, pronunció una breve homilía en la que, tras gloriar los textos de Isaías, la recomendación de Pablo a su discípulo Timoteo y el Evangelio de San Lucas, en el que se incluye la frase "preparar los caminos del Señor", escogida como lema por el nuevo obispo, dijo, entre otras cosas, que así como Cristo fue enviado para aliviar a los pobres y sanar a los que tienen el corazón deprimido, así tendrá el nuevo obispo que seguir el ejemplo del Divino Maestro, tras descender en esta archidiócesis las dimensiones de la pobreza de los bienes, de su lealtad y de desamparo en el bullicio de la gran ciudad. "Lo que el obispo hace, lo hace como unido de Dios, según el texto de Isaías que acabamos de oír". El cardenal exhortó al ordenamiento a cuidar y dirigir la Iglesia que se le confía, a predicar el mensaje religioso, a no avergonzarse del Evangelio, a conservar el depósito de la fe, a proclamar la palabra de Dios a tiempo y a destiempo, a enseñar con paciencia y a preocuparse de la grey universal a cuyo servicio era puesto por el Espíritu Santo.

## ORDENACION EPISCOPAL

Se cumplió a continuación el rito del examen del ordenamiento. El consagrante principal fue preguntando al elegido si conocía todas las cargas que contraía con el nuevo ministerio y si las aceptaba de buen grado, pasando luego a la "letanía de los santos", en la que el consagrante principal y los obispos concelebrantes se arrodillan ante sus sedes, mientras que el electo se postra sobre el suelo. A la letanía tradicional se añadieron en esta ocasión otros santos: San Isidoro, obispo de Sevilla; San Antonio, Patrono del ordenamiento; San Francisco de Sales, Patrono de los periódicos; y San Fernando, tan vinculado a la diócesis sevillana. Vino después el ceremonial propiamente dicho de la ordenación episcopal, con la imposición de manos de los obispos, la imposición del libro de los Evangelios y la oración de ordenación, que constituye el esencial del sacramento del orden episcopal. Tras ella, los ritos complementarios de la unción con el crisma, la entrega de los Evangelios, imposición del anillo, que simboliza que el obispo se ha desposado con la diócesis como Cristo con su Iglesia, la imposición de la mitra, signo de preeminencia del obispo dentro de la Asamblea, la entrega del báculo que recuerda el cayado del pastor y, por último, el abrazo de los demás obispos.

La última parte de la ceremonia de ordenación, denominada "liturgia eucarística", con el sacrificio del altar y siguiéndose el rito normal en una concelebración, siguiendo la bendición del nuevo obispo, ya ordenado, mientras los fieles entonaban el "magnificat". Por último, tras administrar monseñor Montero Moreno el sacramento de la comunión a sus padrinos, padres, familiares y parte de los fieles, el nuevo obispo de la Iglesia pronunció una alocución.

## ALOCUCION

"Un obispo auxiliar —comenzó diciendo don Antonio Montero— no tie-

ne programa propio que presentar a la comunidad diocesana. El mío, concretamente, como dije hace varias semanas a varios amigos periodistas, he de tomarlo de prestado al Concilio Vaticano II, al magisterio de Su Santidad Pablo VI, a las directrices de mi cardenal arzobispo, a las necesidades del pueblo de Dios que peregrina en Sevilla. Con esto queda dicho que, más que plantear grandes empresas, lo que entre vosotros tengo que hacer es abrirme con docilidad a los impulsos del Espíritu Santo, a la obediencia dinámica al pastor que nos riga, al clamor bíblico de los pobres, al acicate de los jóvenes, al diálogo de todos, a las exigencias históricas de nuestra hora postconciliar".

"Todo esto, hermanos míos, más que un volumen de proyectos quisiera ser una humildad y esperanzada actitud espiritual, sin petulancia ni encogimiento. Pasado mañana se cumplen dieciséis años de mi primera unción sacerdotal en Roma. Al recibir ahora la plenitud del sacramento del orden, pido a Dios y a Nuestra Señora una fe alegre de misacantano y una ilusión de servicio a la Iglesia, como la que entonces viví en Roma, compartida con algunos de los presentes".

"Aspiro a ser con humilde confianza y aceptando márgenes de error— continuó el nuevo obispo auxiliar de Sevilla— un obispo renovador. Dios sabe que no pretendo con ello herir a nadie ni destruir nada, sino buscar la verdad evangélica en mi vida personal y en mi ministerio pastoral. Ayúdame, señor, a amar a todos con entrañas de misericordia, a revestirme de Jesucristo y a no avergonzarme del Evangelio, ni en lo que exige de valentía ni en lo que tiene de paciencia y de muerte personal".

"Permitidme que os diga a los que enarbolaréis banderas de renovación, que no nos creerán ni aceptarán nuestro mensaje si éste no se atiene a la integridad del Evangelio. Si no se quita del ojo propio lo que se critica en el ajeno. Si se proclama una autenticidad cortan-

te, sin el bálsamo de la caridad. Si no se ama a la Iglesia concreta a la que se desea reformar, si se pierde la paz, bienaventuranza típica de los hijos de Dios".

"Yo me invito a mí mismo y al que quiera acompañarme en la reflexión a considerar este momento de la Iglesia universal, de la española y de la sevillana con limpios ojos de fe y un corazón ancho. Aquí tengo a mis padres y a mis tres hermanos, que acreditan a la par la humildad de mi origen campesino y la fe en la que he sido educado. Aquí están mis padrinos de bautismo y los de mi ordenación episcopal, mis familiares más queridos, un centenar de mis paisanos, en cuya comunidad, la de un sencillo pueblo granadino, crecí para la sociedad y para la Iglesia. Aquí están educadores míos de Granada, de Roma y de Salamanca, sin cuyo cultivo ¿qué hubiera salido de un pobre muchacho aldeano? A mi derecha y a mi izquierda han estado durante la celebración dos sacerdotes admirables, vinculados a mi vida sacerdotal con la misma fuerza de mis hermanos de sangre. Uno representa a mi diócesis granadina; el otro ha sido mi hermano mayor en la labor pastoral de Propaganda Popular Católica. A ellos y a mis compañeros anteriores de la Redacción de "Ecclesia", y posteriormente a la Redacción de "Ya", se lo debe todo este humilde obispo recién consagrado".

"El sacerdote, en efecto, es un resultado de la comunidad; yo lo he sido en mi pobreza como presbítero y quisiera serlo, o pido serlo, como obispo auxiliar de Sevilla. Esto es todo, hermanos obispos, hermanos sacerdotes, hermanos religiosos y religiosas, hermanos seglares. ¡Vamos a la casa del Señor! Vamos compactos, como un cuerpo místico, como un pueblo santo, como una familia de Dios. Superando todo clericalismo y todo laicismo, vivamos la unidad en la verdad, marcados por la esperanza. Así sea".

# TRES BUZONES DE CORREOS ARDIERON EN MADRID

## VOLCO EL TRACTOR Y APRISIONO AL CONDUCTOR

MADRID, 17 (CIFRA). — En pocos minutos de diferencia tres buzones de Correos ardiéron la pasada noche, quemándose la mayor parte de la correspondencia depositada en los mismos.

El primero ardió a las 23,45 frente al número 60 de la calle General Ricardos, 20 minutos más tarde se prendió el situado frente al número 120 de la misma calle. El tercero fue a la 1.10 de la madrugada en la calle Alondra esquina a Martínez Hernández.

Al parecer se emplearon procedimientos similares que en casos anteriores. Los tres incendios fueron sofocados por el Servicio de Bomberos.

## APRISIONADO POR UN TRACTOR

TARAGONA, 17 (PYRESA). — El tractorista Antonio Fornos Casado, de 33 años, soltero, natural y vecino de Ametllá de Mar, resultó muerto instantáneamente tras chocar con su vehículo se dedicaba a las tareas de labranza en una finca situada dentro de dicho término municipal. Debido a una falsa maniobra por la irregularidad del terreno, volcó el tractor y aprisionó al conductor.

Se da la circunstancia de que en los últimos tres meses son con este ocho los fatales accidentes registrados en otros tantos puntos de la provincia y de parecidas características.

## ASALTO EN UN ASCENSOR

BARCELONA, 17. (PYRESA). — Cuando subía con dos desconocidos en el mismo ascensor, éstos amenazaron con una navaja a Higinio Aceño González, obligándole a entregarles cinco mil pesetas en metálico, un reloj de oro que valoró en 20.000 pesetas y una sortija de brillantes del mismo importe.

Después de haberle despojado, los dos individuos le dejaron encerrado en el ascensor, bloqueado entre dos pisos, y emprendieron la huida.

La víctima del asalto ha presentado la correspondiente denuncia.

## APEDREABAN EL TREN

PALENCIA, 17. (PYRESA). — La Brigada de Investigación y vigilancia de la Guardia civil de la RENFE, de Ventas de Baños, ha detenido a los menores J. G. B., de 11 años y F. D. P., de 12, vecinos de Palencia, que se entretenían tirando piedras al coche de viajeros del tren 7.452, cuando circulaba sin servicio desde Palencia a Ventas de Baños. Los días 29 y 30 del pasado mes de abril rompieron cristales por valor de 2.925

POR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud

# Hoy, vuelvo del «Apolo X»

(Viene de la pág. primera)

ambiente. Esta promesa está siendo investigada actualmente por veintiseis compañías americanas que se están gastando en la empresa unos veinte millones de dólares. Más de una veintena de compañías americanas espera ahora confiada en que muy pronto recibirá una fuente de energía libre de todo efecto contaminador de la atmósfera. Y hay quien aventura ya, que la promesa quedará cumplida dentro de los próximos cinco años.

## EVITANDO INCENDIOS

La imperiosa necesidad de crear materiales a prueba de fuego a fin de reducir el peligro de incendio a bordo de las cápsulas espaciales tan dramáticamente ilustrado por la pérdida del "Apolo VII" y su tripulación en la pista de lanzamiento de Cabo Canaveral, ha conllevado al desarrollo de materiales absolutamente nuevos, revolucionarios que ahora están siendo ofrecidos a la industria. Dentro de muy poco se podrán fabricar colchones, trajes para niños cortinas para aviones de línea, etc., etc., a prueba de fuego, evitando así una serie de incendios y las muertes y daños consiguientes sobre toda la faz de la Tierra.

## SATELITES DE TELECOMUNICACIONES ESPACIALES

Más de 2.500 innovaciones tecnológicas han sido atribuidas ya directamente al programa espacial americano. Innovaciones que incluyen nuevas aleaciones de metales, equipos electrónicos miniaturizados, pinturas inorgánicas, baterías eléctricas minúsculas, pero de increíble potencia y duración, equipos biomédicos. Pero aparte de los beneficios directos ya introducidos en la industria de los hombres o a punto de incorporarse a la vida de cada día de la Humanidad, el esfuerzo realizado para conquistar a la Luna también es-

tá teniendo ya otro y no menor importante resultado indirecto. Al ampararse los cohetes portadores de naves espaciales, ha nacido toda una generación de satélites de telecomunicaciones, mercaderías, de aerocomunicaciones, fotografías e incluso de auténticos laboratorios meteorológicos. Por ejemplo el huracán "Carla" fue identificado a tiempo por un satélite meteorológico por lo que, cuando desestabilizó en los Estados Unidos la Unión, unas 500.000 personas pudieron ser evacuadas anteriormente del área, evitando así pérdidas humanas y limitándose los daños. Una fotografía tomada por "Geminol" del sismo occidental de Egipto fue enviada por un geólogo escipio en la universidad de California, descubriendo en ella la evidencia de depósitos minerales en dicha región, por lo que cuatro veces mayores de lo que se entonces se sospechaba. Un fallo en la Tierra, visto por el ojo de un satélite en el noroeste africano es tan grande como otro, rico en petróleo, existente en Arabia, que se abriga ahora en esas esperanzas de que también en esa región africana se logrará encontrar oro negro. Es más desde su órbita trasterrenal, los satélites fotográficos pueden transmitir a Tierra, información sobre incendios en bosques, sobre enfermedades en los campos de los hombres, permitiendo operación rápida de combate contra fuego en los bosques salvando toneladas de madera, o la operación de salvamento de las personas. Y por fin, y volviendo a la conquista de la Luna, probable tras el ascenso de una escalera luminosa algún día conducirá a otros planetas del sistema solar ¿cómo no será que, a la hora en que los recursos minerales de nuestro planeta empiecen a estar amenazados ya con agotamiento en un futuro más o menos cercano el apetito voraz, insaciable, del hombre de cada vez más nuevos y abundantes productos estos que los celestes pueden convertirse en nuevas fuentes de riqueza? ¿Como dudaría que la conquista de la Luna "valga pena" incluso en la Tierra?

## VISTO BUENO

NUEVA YORK, 17. (EFE). — Un reposo de más de dos horas media de todos los detalles de la próxima misión, los astronautas "Apolo X" han recibido el "visto bueno" final por parte de George Hage, vicedirector del programa "Apolo".

Donald Slayton, jefe de los astronautas, ha declarado hoy también que Kennedy que Stafford, Collins y Young se encuentran "en excelente forma y dispuestos para el lanzamiento".

El médico de los astronautas Charles Berry, tras un último y minucioso examen de los tres, confirmó esta noche que "no existen síntomas de ninguno de los tres cosmonautas que la caer enfermo en fecha próxima".

## PROBLEMA

NUEVA YORK, 17 (EFE). — Un nuevo problema que concierne esta ocasión en la cabina del "Apolo X" fue detectado hoy por los técnicos que podría amenazar seriamente con demorar el lanzamiento de la nave espacial, domingo, a las 16,48 de mañana, domingo, desde Cabo Kennedy (Florida).

Esta madrugada fue reparada una avería menor que amenazaba el lanzamiento desde anoche con demorar el lanzamiento del "Apolo X", consistente en un escape de gas helio.

Los técnicos encargados de la operación "Apolo X" continúan trabajando para corregir el nuevo problema, que por ello se haya interrumpido la cuenta atrás del lanzamiento de la nave espacial.

## "VENUS VI" LLEGA A VENUS

MOSCÚ, 17 (EFE - UPI). — La estación interplanetaria soviética "Venus VI" ha "alcanzado" el planeta Venus y "cumplido su misión", según informa la Agencia Tass.

Añade la citada Agencia que la "Venus VI" ha terminado su viaje de millones de kilómetros, a través del espacio y que al aproximarse a la atmósfera de dicho planeta, hermanado de la Tierra, ha lanzado una cápsula que cae con instrumentos a través de la atmósfera venusiana. Venus es el planeta más próximo a la Tierra y de volumen similar.

Todos los instrumentos científicos a bordo de la cápsula citada "funcionan normalmente", añade la Agencia Tass.

Las dos naves rusas, "Venus V" y "Venus VI" entraron en la atmósfera venusiana a unos trescientos kilómetros de su superficie, "por el lado oscuro del planeta", es decir cuando en la parte de Venus era de noche.

Una cita de la Agencia Tass dice que los despachos de la Tass, de que se guana de estas naves se haya posado suavemente sobre la superficie del planeta.

FACILITE el adelantamiento de los que circulan rápidamente que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.

pesetas. Los menores autores de estos hechos, han sido puestos a disposición de Tribunal Tutelar correspondiente.

## ESTAFA

BARCELONA, 17. (PYRESA). — Antonio Fernández Bellido denunció a Antonio Espinosa Bardiu, de ignorado paradero, por presunta estafa de 200.000 pesetas al cobrar un talón bancario, donde al parecer falsificó su firma.

## CAYO UN COCHE AL AGUA

SANTANDER, 17 (CIFRA). — Un turismo ocupado por tres personas cayó al agua a mediodía de hoy en la dársena de Puertochico, lugar que sirve de atracadero a las embarcaciones de recreo.

El coche, un "600" matrícula S-29.195, era conducido por su propietario, don Felipe Casaña Mirones, de 42 años, al que acompañaban su esposa, doña Consuelo Peredo Herrera, de 36, y una hija de esta llamada Carmen Herrera Real, de 64 años. Se habían trasladado desde la localidad santanderina de Viño, donde habitan, a la capital, para realizar compras, y al tratar de aparcar el vehículo junto a la dársena, al parecer por un fallo de los frenos, cayeron al agua.

El submarinista Antonio Bermejo Corral, de 26 años, y el marinerito del remolcador "Brisoso", surto en el puerto César Palacios Madrazo, que se encontraban en las proximidades, se lanzaron rápidamente al agua y lograron poner a salvo a los tres ocupantes del coche.

# El martes se reunirá el "Grupo España" del M.C.

(Viene de la pág. primera)

## LA NEGOCIACION

En cuanto al calendario de la negociación española, los cálculos podrían ser los siguientes: durante el mes de junio, los representantes permanentes, a lo largo de dos o tres de sus reuniones semanales, estudiarían la negociación española que podría pasar al nivel de los ministros a fines del mes de julio, de forma que el segundo mandato se produjera en este mismo mes. Sabremos que vive el Mercado Común, pendiente de la situación francesa y de la incógnita electoral de septiembre en la República Federal alemana, no ha producido ninguna incidencia sobre el ritmo de nuestra negociación. El mecanismo ha funcionado sin demoras intencionadas. Por otra parte, la negociación ha constituido, y el dato vale la pena, un ejercicio de realismo por parte de la Administración española. No quiero decir que antes la Administración estuviese en las Batuecas, pero es obvio que no había contactado con suficiente intensidad con un mundo especialmente complicado y poco fácil. La negociación ha creado un entendimiento en el lenguaje, una aproximación en los propósitos, y sobre todo, la constatación mutua de que sus resultados podían y debían interesar a ambas partes. La lógica negociadora exige siempre este convencimiento mutuo de que es preciso llegar a resultados interesantes dentro de un proceso que, por su propia naturaleza, debe ser abierto y perfecto.

## EN NAVIDADES, EL ACUERDO

Durante el tiempo de nuestra negociación con Europa se han pasado por distintas etapas, ha habido varias cri-

sis internas en el Mercado Común y el mundo de la integración europea, ha sido, al mismo tiempo, el mundo de las tensiones de Europa. Volviendo al calendario que les brindó como verosímil si en el mes de julio los ministros otorgan un nuevo mandato, es muy posible que en los alrededores de las Navidades pueda afirmarse un acuerdo con España, ya que en esta segunda fase, las cosas irán a otro ritmo facilitado precisamente por lo que hasta aquí se ha negociado. Además, las corrientes políticas que se vislumbran desde distintos horizontes coinciden en un criterio común de ampliación de la Comunidad Europea, que tiende a integrar todo lo que sea posible y a no descartar ninguna vía que esencialmente fortalezca la presencia de Europa. En mi opinión, un acuerdo entre España y el Mercado Común en el que obtuviésemos, para la primera etapa de seis años, un 70 por ciento de preferencias a nuestras exportaciones industriales y ventajosas ciertas para una cifra global, que iría del 65 al 75 por ciento de nuestras exportaciones agrícolas, constituiría el momento una meta posible y deseable. Todo esto, naturalmente, sin olvidar que antes de que transcurrieran los seis años de esta primera etapa, España estaría de nuevo en la mesa de la negociación en condiciones mucho mejores y con una experiencia de relación comunitaria que indudablemente constituiría una gran garantía. Por lo demás, convendrá que no olvidemos que cualquiera que sea la evolución previsible de Europa, el hecho de estar a ella vinculada cuando se produzca es una ventaja suplementaria que debe ser medida y ponderada.

Viejas verdades en resonancias nuevas

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

CUANDO se avanza hacia una meta de aspiraciones colectivas, concretamente dibujadas en el horizonte político se hace imprescindible que la opinión y la gestión tengan clara conciencia del sentido del ritmo de la marcha...

UN diario nacional anda ahora aplicado a la tarea de ofrecer cobijo a determinados escritores, no ciertamente afectos al sistema político establecido en España. Válida generosidad, cuando se trata de establecer entre los españoles...

naturaleza social, porque se funda en "la masa", no en "el pueblo". Salvador de Madariaga, nos dice que es menester que una poderosa corriente de libertad venga a vigorizar la verdadera base de toda democracia...

Pero este es tema largo, para otras consideraciones que se escapan del actual propósito. El de ahora, el propósito actual de nuestras líneas, es seguir señalando coincidencias; como recordar que, en efecto, se entendió siempre por quienes acertamos a seguir una determinada ideología singular...

mulación de pensamiento social o político. Otros postulados, sin embargo, no parecen haber tenido tanta suerte. Por ejemplo, es curiosa la pervivencia en el ilustre pensador del entendimiento de la revolución política...

El comercio hispano-británico, estancado

EL ministro de Industria, señor López Bravo, ha efectuado un viaje a Inglaterra, al regreso del cual ha manifestado que cree necesario incrementar los contactos técnicos, industriales y comerciales entre los dos países...

8.567; y en 1968 de 11.336 millones de pesetas. Como puede advertirse por las cifras expuestas, las compras de nuestro país en Gran Bretaña han permanecido prácticamente estancadas...

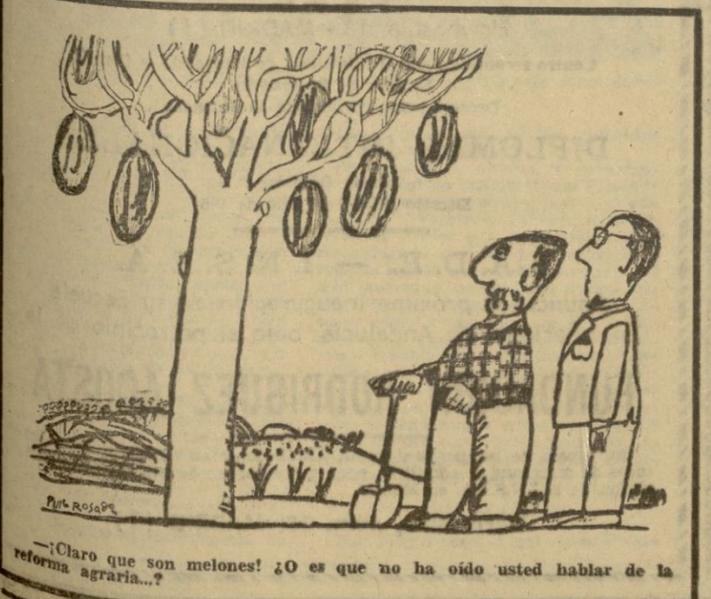
todo lo que hubiera sido de desear. Es evidente que España puede aumentar sus compras en Gran Bretaña en medida destacada, sobre todo en lo que se refiere a bienes de equipo...

ofrecidos por España en absoluto nivel de competencia, tanto en precios como en calidad. Es de esperar que la visita a Gran Bretaña de nuestro ministro de Industria, sea fructífera...

LO QUE OPINA LA PRENSA

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo. TRES únicos días, tres —dice Máximo en "Pueblo"—, son los que el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo concede como ultimátum al noble o innoble pueblo de Madrid para que pueda contemplar sus hallazgos escénicos...

Mejor con un libro. ... pero de LIBRERIA EL CISNE ACERA DEL CASINO, 15. DICE "Arriba", en su editorial: "En este tira y afloja que con la autoridad mantienen quienes levantan los precios del mercado hay como una cierta picaresca para eludir las nor-



¡Claro que son melones! ¿O es que no ha oído usted hablar de la reforma agraria...?

# Prehistoria e historia de la V República

## AL MARGEN DE LA LEYENDA Y DEL MITO

Por ISMAEL HERRAIZ

**D**e Gaulle fue el hombre del "no"; pero el pasado 27 de abril, Francia demostró que había tomado buen ejemplo. Decir que no a los generales y colonos de Argelia, a Norteamérica, a la N.A.T.O., a Europa y a Inglaterra, seguramente, plantear una batalla sobre un frente demasiado extenso y complejo. Ahora bien; decir no a los judíos fue el colmo de la osadía y de la soberanía. Fue, sencillamente, como firmar la propia sentencia de muerte. No son las causas de la caída de De Gaulle el tema de este reportaje y, además, aún es pronto para individualizarlas y ordenarlas como es debido. Y, sobre todo, hay que dar al tiempo lo que es suyo y saber hasta qué extremo el post-gaullismo —sin De Gaulle o, incluso, contra De Gaulle— sabrá mantener la paz de Francia y su estabilidad política. Al menos, yo no estoy muy seguro si el comunismo se ha mantenido durante once años en un estado de hibernación mecánica que el presidente hibernó y porquismo fuerte en las manos del jefe del Estado o porque esa jefatura estaba en manos del general.

Mientras esperamos —vivir para para ver— cada cual es libre de examinar la obra de la V República bajo el prisma que le parezca más verídico o más divertido. Al fin y al cabo, el verdadero color, el que corresponda con exactitud a la Historia, no está definido todavía. Estos once años, que comienzan el 13 de mayo de 1958 son aparentemente, y en su conjunto, los años más pacíficos y creadores de la Historia contemporánea de Francia. Ni siquiera los más encarnizados enemigos del general De Gaulle y de la V República se atreverían a postular el retorno a la IV o a la III. La llegada del general al Poder inauguró una gran esperanza. El presidente de la República, René Coty, ha llamado a De Gaulle y pronto cuenta a los visitantes su alegría por el prestigio que el retorno del general ha dado a Francia. "Nuestro prestigio —dice Coty a un periodista— está en alza. Yo percibo lo que piensa el extranjero gracias a los despachos diplomáticos. De Gaulle lleva perfectamente la barca". El buen señor, sin embargo, sufre, al mismo tiempo, la indiferencia absoluta que el jefe del Gobierno reserva al jefe del Estado. La reforma constitucional que llevará a De Gaulle a la Presidencia de la República está en marcha; pero Coty observa, amargamente, que a él se le tiene al margen del proyecto. "El futuro régimen quiere hacer de la Presidencia de la República una magistratura de influencia, pero se comienza por no informar de nada al jefe del Estado".

El éxito de la política degaullista parece asegurado desde el primer momento. Nada menos que el ochenta por ciento de los votantes aprueba en el referéndum del 28 de septiembre de 1958 el nuevo texto constitucional y el 21 de diciembre, el general De Gaulle comparece otra vez en la escena histórica, a hora como el primer presidente de la V República. Las crónicas de aquellos días cuentan el júbilo nacional del 9 de enero de 1959, fecha de la transmisión de poderes.

"El primero de los franceses —dice Coty— se convierte en el primero de Francia". De Gaulle extrema su condescendencia y afirma: "Habéis sido un gran ciudadano y abandonáis con dignidad perfecta un mandato que habéis ejercido de un modo verdaderamente ejemplar". Y no se vuelve a recordar de él. Más tarde cuando algún jefe político le contradice suele preguntarle secamente: "¿Pretende usted tomarme por Coty?". La crónica cuenta cómo el señor Coty, abandonado de las autoridades y de la multitud que marcha delirante detrás del "guía", se queda de la acera y acompañado por dos o tres colaboradores. Un día lo explicará con admirable magnanimidad: "Un gran hombre no tiene fibras humanas porque no las necesita para el ejercicio de sus funciones. Si las necesitara no sería un gran hombre".

Mejor que dividir en períodos de tiempo la historia de la V República prefiero resumirla bajo tres tópicos que, más o menos, sintetizan los grandes temas que fueron la

cara y la cruz del régimen personificado por Charles de Gaulle. Argel, Norteamérica y Europa son los tres rútolos geográficos en torno a los cuales, si ensanchamos su ámbito, se despliegan todos los grandes problemas con que ha tenido que enfrentarse la V República. "Los grandes y auténticos problemas de los pueblos —ha dicho el escepticismo permanente del general De Gaulle— no se resuelven nunca. Hay que acostumbrarse a convivir con ellos".

### Argelia

Durante cuatro años, la V República tuvo que combatir en Argelia y, por añadidura, el desenlace de la cuestión argelina constituyó la crisis más grande que ha sufrido el régimen. Y, sobre todo, fue el primer fraccionamiento serio de la opinión degaullista. Se dice que De Gaulle mantuvo desde fuera del Poder la tesis de la Argelia francesa y que, ya en el Gobierno, traicionó las esperanzas de quienes se oponían a la independencia. Es posible; pero conviene tener en cuenta que el general —que ya había tenido que pasar por la experiencia de la guerra en Indochina— considerara inevitable, imparable el proceso total de la descolonización.

A un ministro que le interroga sobre el porvenir de Francia en Indochina le contesta: "Si, por supuesto, conservaremos el derecho a visitar las ruinas de Ankor". Va y viene a Argelia; propone "la paz de los bravos" y sortea el "asunto de las barricadas". La ofensiva de los ultras de Argel entra en conexión con los extremistas de la Metrópoli y Jacques Soustelle abandona el Gobierno y, más tarde, será expulsado del partido.

Por fin, el 20 de mayo de 1961 comienzan en Evian las conversaciones con vistas a la independencia. Luis Joxe, preside la Delegación francesa, mientras en la base de Bizerta tunecinos y franceses traban una batalla a cañonazos. El 18 de marzo de 1962, los acuerdos de Evian deciden la independencia argelina. Por dos veces, De Gaulle —en Pont-Sur-Seine y en Petit Clamart— escapa de dos atentados. Impávido, sólo piensa ante el peligro corrido en la necesidad de ratificar los acuerdos de Evian por medio de elecciones. Demócrata a toda prueba, no se siente tranquilo mientras el pueblo no ratifique la independencia de Argelia, y, sobre todo, que decida sobre la elección del presidente de la República. Gran triunfo gaullista en las elecciones legislativas y, como triste secuela del drama argelino, queda la ejecución del teniente coronel Bastien-Thiry.

El responso de De Gaulle merece conocerse: "Los franceses tienen necesidad de mártires —dice a un viejo compañero de la liberación—, pero es preciso que les elijan bien. Hubiera podido darles uno cualquiera de esos generales cretinos que juegan al fútbol en la prisión de Tule, pero les he dado a Bastien-Thiry. Cuando yo desaparezca podrán hacer de él un mártir, si así lo desean. ¡Se lo merece!".

En resumen, la descolonización francesa es un éxito, sobre todo la del África negra llamada "Francófono" —trece nacionalidades— que entra en un régimen de acuerdos de cooperación con Francia que en algunos países, como en la Costa de Marfil por ejemplo, dan resultados deslumbradores. De Gaulle —que pese a la "Grandeur" es un empirio absoluto— dice el 14 de junio de 1960: "Es natural que se sienta nostalgia por aquello que fue el imperio, como se puede recordar la dulzura de la luz en los velones de aceite, el esplendor de las navegaciones a vela o el encanto de los coches de caballo, pero no hay política que pueda conducirse fuera de las realidades".

La vida es un tejido de paradojas. Mientras el hombre que habla así es presentado como un utócrata, el imperialista Wilson —¡sí, el de Gibraltar!— pasa por un modelo de tolerancia democrática.

### Norteamérica

Dudo mucho que la política gau-

llista de recelo o de defensa frente a Norteamérica sea tan impopular como aseguran los periódicos europeos. Porque lo curioso es que la misma Prensa que critica a De Gaulle es la caja de resonancia del "yankee, go home" y de toda la escandalería universal contra la guerra del Vietnam, etc., etc. Es verdad que la idea de la unidad de Europa es un espanto para montar el egoísmo capitalista de la CEE; pero, ¿no fue presentado a la opinión como un modo de eludir la subordinación económica, política y militar a los Estados Unidos? ¿Qué quiere decir "el desafío norteamericano"? Que luego la CIA movilizara de dólares sobre la Prensa y que haga del general De Gaulle la cabeza de turco, es otra cosa; pero, a mi juicio, la posición gaullista está más vinculada de lo que parece con la conciencia popular de Europa.

La manifestación más clara de aquella política estuvo en la cuestión atlántica. Ya en 1958, De Gaulle lanzó la idea de un directorio de la N.A.T.O. en el cual Francia tendría tanta influencia como Inglaterra. Bien ¿y por qué no? Además "un país no puede poner su defensa en las manos de esa máquina burocrática. Esos generales americanos no valen lo que Foch y ni siquiera lo que Petain, cuando fue lo que fue. "Después de las entrevistas de Nassau entre Kennedy y Mc Millan y de los acuerdos nucleares entre los Estados Unidos e Inglaterra, esta última aparece ante los ojos del general De Gaulle mucho más ligada a los Estados Unidos que a Europa. En la conferencia de Prensa de enero de 1963 habla "de una comunidad atlántica colosal, bajo la presidencia y dirección norteamericanas y que, pronto o tarde, absorberá la personalidad europea".

Otro de los aspectos más tajantes de la posición frente a Norteamérica la tenemos en el rearme nuclear. Ni siquiera es una idea nacida en la mente del general De Gaulle, ya que las discusiones sobre la fabricación de la bomba atómica pertenecen a los parlamentos de la IV República. "La bomba atómica francesa —escribió "Le Monde" en diciembre de 1959— nació virtualmente en 1950 en Gif-sur-Yvette". Sin embargo, la "Force de Frappe" cristalizará todas las oposiciones contra De Gaulle: la de las izquierdas, por razones sentimentales (de las que Bevin hizo poco caso, en Inglaterra), y por razones financieras, la de las derechas.

### Europa

Es cierto que la clave de la unidad de Europa reside en la amistad franco-alemana, según Robert Schumann, habría que conceder la primacía de este logro al canciller Adenauer y al general De Gaulle. Todos sabemos, el sarcasmo, las críticas y los obstáculos que los "europeístas" opusieron a los acuerdos franco-alemanes de enero de 1963. Ahora, con la retirada —seguramente definitiva— del general, han desaparecido las barreras. Europa, la unidad de Europa ya no tiene enemigos. Sin duda alguna se hará uno de estos días...

El Mercado Común volverá a conocer horas solares. ¿Fue De Gaulle la sombra negra de la Comunidad Europea? Chapsal escribe: "Se puede discutir la manera categórica con que Francia ha expuesto sus deseos en lo que concierne a la puesta en marcha acelerada del Mercado Común".

Hay, sin embargo, una cosa que nadie puede negar y es que esa manera abrupta de presentar las cosas ha obligado a resolverlas y que jamás se hubiera llegado a unos resultados tan rápidos, sobre todo en el sector agrícola, sin la firmeza y energía de Francia".

Y Serge Bromberger escribe: "Es cierto que el general De Gaulle mató el espíritu comunitario europeo, como dicen sus adversarios o fueron los "padres de Europa" los que se negaron a ver las realidades humanas, políticas o económicas". Ahora, sin De Gaulle, pueden materializarse los sueños. Hacer, al fin, ¡al fin! la plutocracia y al fin el socialismo... Todo está a punto. Existe, incluso, un socialismo monárquico, una doctrina de Marx, en su versión grucha. ¡Es la hora de Europa! — (PYRESA).

# COMIENZA LA PENULTIMA ETAPA HACIA LA LUNA

EL VUELO DEL "APOLO X" CUESTA VEINTITRES MIL OCHOCIENTOS MILLONES DE PESETAS

EN LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS, ESTADOS UNIDOS HA INVERTIDO EN ESTE PROGRAMA

3.990.000.000.000 DE PESETAS

MADRID, 17. (Servicio especial de PYRESA). — El domingo, a las 16,48 horas, dará comienzo otro espectacular viaje espacial hacia "las puertas de la Luna", cuando en la rampa 39 de Cabo Kennedy, el "Saturno V" sea lanzado hacia el espacio exterior, llevando a bordo, con los astronautas americanos, Stafford, Cernan y Young, la cápsula "Apolo X" y el módulo lunar.

Si todo sale bien, el "Saturno V", dotado de 3.375 millones de kilogramos de propulsión, recorrerá trescientos mil kilómetros en cuatro días, hasta las 22 horas del jueves, 22 de mayo, en que se situarán a sólo quince kilómetros de la superficie lunar.

Durante ciento cinco minutos después del lanzamiento, comprobarán el funcionamiento del vehículo, realizando después la puesta en marcha de la parte del "Saturno V" que los situará en órbita alrededor de la Luna.

Cuando estén próximos a la órbita señalada, igual que hizo la cápsula "Apolo X", Stafford y Cernan, se introducirán en el "módulo lunar", separándose de la cápsula, y girarán solos alrededor de la Luna, mientras Young permanecerá solo en el "módulo de mando". Stafford y Cernan estudiarán, mediante unas cámaras especiales, la superficie de la Luna, desde la distancia más corta que hasta ahora ha alcanzado el hombre, diez kilómetros solamente.

Seis horas más tarde, ascenderán con el "módulo lunar" hasta 112 kilómetros de la Luna para empalmarse otra vez con la cápsula y regresar a la Tierra en sólo dos días y medio, menos tiempo que a la ida, a causa de que la atracción de la Tierra es mayor que la de la Luna.

### LO QUE CUESTA EL "ENSAYO GENERAL"

Con el vuelo del "Apolo X", sumarán treinta y dos los vuelos espaciales tripulados desde que el 12 de abril de 1961, el astronauta ruso, Gagarin, pilotó el "Vostok 1", siendo el primer ser humano en el espacio exterior.

La misión de la cápsula "Apolo X" será una especie de "ensayo general", en la que sólo faltará el alunizaje real. A mediados del próximo mes de julio, la cápsula "Apolo XI" realizará el vuelo cumbre del programa lunar de la NASA, que ha costado 24.000 millones de dólares (unos 1.680.000.000.000 de pesetas), por el que, por primera vez en la historia de la humanidad, el hombre pisará la superficie de la Luna.

La primera prueba del módulo lunar en el espacio se llevó a cabo el 7 de marzo. Los astronautas James Mcdivitt, y Russel Schwickart separaron el módulo de la cápsula donde quedaba David Scott. Simulando un alunizaje, los dos

astronautas comprobaron los motores del vehículo una y otra vez, regresando después a la cápsula.

El "módulo lunar", llamado "Spider" (araña espacial) tiene una altura de ocho metros y pesa unos quinientos kilos. Es el vehículo que posará sobre la superficie lunar a los astronautas.

Mientras se ultiman los preparativos de la cápsula "Apolo XI", los expertos de la NASA están convencidos de que la Unión Soviética está dispuesta a lanzar un gran laboratorio orbital, desde donde una nave espacial podría trasladar dos o tres hombres a la Luna.

Otros expertos señalan que Rusia está tratando de colocar en la órbita de la Tierra una estación espacial, para utilizar el espacio exterior con fines militares, tales como perseguir y destruir los satélites espías norteamericanos.

### U.S.A. LLEVA LA DELANTERA

En su más reciente vuelo espacial tripulado, en el mes de enero pasado, los rusos realizaron un complicado "rendezvous" entre las cápsulas "Soyuz IV" y "Soyuz V". Estos dos vehículos habían sido lanzados por separado. Tras la "cita", dos de los tripulantes del "Soyuz V" realizaron un "paseo" espacial para encontrarse con el único piloto del "Soyuz IV".

Aún cuando el vuelo del "Apolo IX" no estaba ultimado, la NASA aceleró los preparativos para la misión del "Apolo XI", el próximo julio. Dos astronautas, Neil Armstrong, civil, y el coronel Edwin E. Aldrin, jr., ya han sido seleccionados para tripular el módulo lunar, mientras el teniente coronel Michel Collins, permanecerá a más de cien kilómetros de la superficie lunar en la cápsula.

El primer americano en la Luna —aunque no el primero en pisarla—, tiene anunciado cuál de los dos tendrá el honor, tras bajar del módulo lunar, recogerá muestras de la Luna, para el posterior estudio científico en los laboratorios de la NASA. El otro astronauta instalará varios aparatos científicos, entre los que habrá una antena que enviará mensajes de radio y televisión a la Tierra.

Para asegurarse de que los astronautas no hayan traído nuevas enfermedades que puedan contaminar a otros seres humanos, permanecerán aislados durante tres semanas, tras su aterrizaje en algún lugar del Pacífico.

Mientras el programa Apolo se acerca a su punto culminante, los costosos resultados de estos tremendos esfuerzos espaciales han sido sometidos a un riguroso examen, para determinar

(Pasa a la pág. sexta)

## ARTE Y DISEÑO DE ARQUITECTURA INTERIOR

INTERNATIONAL SOCIETY FOR EDUCATION THROUGH ART

I. N. S. E. A.

Organo consultivo de la U.N.E.S.C.O.

Delegación exclusiva para España e Hispanoamérica.

Institución de Artes Decorativas

I. A. D. E.

Hermosilla, 18 - MADRID (1)

Centro reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia

Sección de Decoración

Decreto núm. 196/1966 de 20 de enero

## DIPLOMAS INTERNACIONALES

Títulos Oficiales

Decreto del 18 de julio de 1964

I. A. D. E. — I. N. S. E. A.

Anuncia la próxima inauguración de su Escuela Internacional de Andalucía, bajo el patrocinio de la

## FUNDACION RODRIGUEZ-ACOSTA

En espera de la apertura de las inscripciones en Granada, las solicitudes de matrícula se admitirán por riguroso orden de entrada en la delegación de la I.N.S.E.A. en Madrid.

Heramosilla, núm. 18. MADRID (1)

# Las «ideologías» y la realidad

“Se agrava la crisis interna del partido laborista”. Según el ex canciller alemán, Erhard, “la moneda alemana no puede, ella sola, resolver las dificultades”.

(De la Prensa internacional).

YA sería suficiente contestación a tantos años de demagogia “ideológica” el hecho concreto de que ahora, a los veinticuatro años de su derrota militar, Alemania se viera forzada a salvar los aprietos financieros de sus vencedores haciendo la revalorización del marco; con lo cual la economía vencedora, la del país vencido, salvaría, en su propio perjuicio, las balanzas de la Gran Bretaña y Francia, economías que, por ser las “vencedoras”, se permitieron el lujo de no situarse dentro del tiempo, en la creencia de que la victoria de las armas, en este caso con armas ajenas, las soviéticas y las norteamericanas, significaban también, y para siempre, la victoria de la economía alegre y confiada con base de sindicatos rebeldes y salarios políticos fuera de toda realidad. Pero, sobre el juego de las “ideologías”, que interpretan la vida, pero no la dirigen, he aquí que la tremenda realidad del trabajo y de la técnica, frente a los juegos electorales y los “principios”, han triunfado, una vez más. Ahora, a los veinticuatro años de la caída de Berlín, sobre un mar de literatura menor, podemos ver, algunos como asombro, cómo los tópicos son barridos y los esfuerzos, de los que “quieren” tener un destino, reciben su justa compensación. Los “pacifistas” que en 1914 o en 1939 quisieron frenar el esfuerzo ajeno empleando las armas —Francia, en 1939, creía que tenía el primer ejército del mundo y la Gran Bretaña la primera flota universal —una vez que las emplearon para ganar la guerra, se han dormido sobre los laureles —en 1918 y en 1945— y ahora, con las vestiduras desgarradas, derrotadas en la paz, aún se permiten acusar a los alemanes de haber trabajado demasiado, de haber creado demasiado, mientras ellos, adormecidos en el dulce farniente de la victoria y del “antifascismo”, confundían la vida con los apriori doctrinales y los imperios, o los ex-imperios, con las genialidades de un Mendés France o las democráticas alegrías de los Kennedy, a los cuales, por otra parte, no secundaban más allá de los límites que convenían en cada momento.

Ya sabemos que la generalidad de la prensa alemana crítica duramente la actitud firme del Gobierno de Bonn, pero, sobre este hecho, también sabemos que el primer realizador del “milagro alemán”, el ex-canciller Erhard, el que hizo posible, desde una posición de altura, la actual crítica de la Prensa germana, afirma, con gran conocimiento de causa, que “la moneda alemana no puede, ella sola, resolver las dificultades”, que, por otra parte, y eso no lo ha dicho el señor Erhard, han facilitado, por orgullo y miedo, los mismos que han creado en sus países las fuerzas atómicas, sin tener economía para ello, y, al mismo tiempo, han limitado el armamento alemán, sobre lo cual y de gran manera ha sido posible el ahorro y el esfuerzo germano que ellos critican.

Y casi sobre las mismas bases, las de una victoria mal administrada por la demagogia, ha nacido y se agrava esa crisis del partido laborista británico, que pide la cabeza de Wilson, cuando, como es bien claro, fuera de la dictadura de las “ideologías”, que el “premier”, y su ministro de Empleo y Productividad, la señora Barbara Castle, son los únicos que tienen razón y, además, han sido capaces de someter la “ideología” y los votos del porvenir a la realidad tremenda del presente británico.

Claro que, y pese a todo esto, aún hay en el mundo, y también en España, gentes que no quieren ver la realidad, sea la alemana o la franco-británica, y que, buscando superaciones, quieren crear partidos laboristas, tal vez sobre el desastre del británico.

Carlos RIVAS

# Los preliminares del fascismo

- ★ Un orador en la plaza del Santo Sepulcro
- ★ Socialista e intervencionista
- ★ Los queridos maestros: Nietzsche, Sorel y Pareto
- ★ El polemista de «Il Popolo D'Italia»
- ★ Un violín para el sosiego



EL VIOLIN DE MUSSOLINI.

la guerra: arriesga, teme lo que pueda pasar, supone que el proletariado, cuando tenga las bayonetas, pueda utilizarlas para provocar conflictos sociales...”

### Oportunismo político

Mas, ¿queréis decirme qué pinta este individuo que ahora, en la plaza del Santo Sepulcro, habla hasta por los codos, mide los gestos y propone la fundación de un movimiento revolucionario y nacionalista?

Los errores del Tratado de Versalles van a contribuir a engrosar ese movimiento al que provisionalmente ha dado el nombre de Fascios de Combate. Grupos de acción. El movimiento se va a nutrir, singularmente, de excombatientes, obreros y estudiantes.

¿Qué extraño lenguaje es el que emplea el orador, que no adula a su público, y que incluso le desafía e increpa? De cuello duro, sombrero hongo, vestido de oscuro, no es aún ni la sombra del que, años más tarde, encaramado sobre un pequeño tanque, embutido en el uniforme de la Milicia, puesto de jarras, con un fez ladeado que le cubre la cabeza, habla a la muchedumbre de camisas negras, que ostentan calaveras bordadas sobre el pecho y pequeños puñales colgando de los cinturones. Le falta la gran escenografía imperial, que alentará en los años veinte y treinta de nuestro siglo, pero ya tiene como algo “congénito,

blar, y a que la circunstancia italiana es propicia a estas cosas, los hados no responden a su conjuro. Junto a él están dos hombres que, en 1919, tienen un singular relieve en Italia. No son políticos al uso. Uno, el poeta Marinetti, el creador del futurismo, revolucionario y nacionalista. Otro, un músico, el gran director de orquesta Arturo Toscanini. Pero, repito, los primeros pasos del movimiento constituyen un fracaso. Un estrepitoso fracaso. Acuden a unas elecciones, y de los doscientos mil votantes, que constituyen el censo de Milán sólo 4.657 lo harán a su favor.

No se arredra por el revés. Sigue al frente de un periódico, de limitada tirada, “Il Popolo d'Italia”, convocando a unas inexistentes multitudes. Hay quienes se mofan de este italiano tenaz, aferrado a unas ideas que dice nuevas. Sus adversarios son poderosos. El polemista incansable. Es de los pocos que siguen justificando la intervención en la guerra, pese a que se considera estéril el sacrificio ante las cláusulas del Tratado de Versalles. “La guerra —dice—, nos ha dado lo que queríamos: ventajas positivas y negativas. Negativas, en cuanto ha impedido a la casa Hohenzollern, a los Habsburgo y a otras familias, dominar el mundo, y esta es una consecuencia que está en el ánimo de todo el mundo, lo que ya de por sí justifica la guerra. Y también ha tenido sus resultados positivos ya que en ninguna de las naciones victoriosas se ha visto el triunfo de la reacción. En todas se avanza hacia una más grande democracia política y económica”.

Aunque con mucho trabajo, aumenta el número de lectores de “Il Popolo d'Italia”. Una noche, en 1919, había de recordar su esposa doña Raquel, en sus “Memorias”, el matrimonio salió a dar un paseo por los barrios populares de Milán. El marido se acercaba a los quioscos de periódicos para saber cómo iba la venta de “Il Popolo d'Italia”.

—No vendo muchos... le indicó un vendedor. Pero si todos los días escribiera ese Benito Mussolini, con su firma, entonces sí, porque es cuando se me agotan los ejemplares.

### El violín, descanso del luchador

En las horas de soledad, como hacía en Forlì, Mussolini tocaba el violín. Era como un remanso de paz, en la vida combativa de este hombre contradictorio, que se ufana de tener por maestros a Sorel y a Nietzsche, que se adscribe a ese mote de “vivir peligrosamente”, que se conmueve a su vez leyendo los pequeños dramas de la burguesía que retrata Honorato de Balzac en la Comedia Humana, y que es incapaz de ir de caza porque le dan mucha pena los pájaros.

Al paso del tiempo, sin que de sus labios enmudezcan con las arengas belicistas, con desplantes que provocan el pavor de las cancellerías, ahí está el violín en cuyas cuerdas, como Albert Einstein, encuentra el sosiego, la paz. Este discípulo de Vilfredo Pareto, maestro que ejerció sobre él un perdurable ascendente, ya que trasladó al campo de la política, lo que el sociólogo fijaba en el económico, “la teoría de los imponderables”, le había de decir al biógrafo Emil Ludwig, sabía que el mejor tranquilizante de sus nervios era media hora de violín.

Y se olvidaba de sus grandes mitos cuando en la conversación surgían dos palabras mágicas: Beethoven, Verdi... Ya lo dijo alguien: “¡Que gran comedia la vida!”.

José Luis FERNANDEZ-RUA (PYRESA)

IV  
NA tarde de marzo de 1919, si dos campesinos de la Romagna hubieran acertado a pasar por la plaza italiana del Santo Sepulcro, verían como un individuo, más bien joven, de rostro anguloso y mirada dura, con aspecto de poseso, lanzaba una arenga enervada a un centenar de personas. Se trataba de un ente de prematuro calva, muy seguro de sí mismo, de verbo persuasivo y, sin duda, un agitador nato.

—Oye, tú, ¿no es ese el hijo del herrero de Forlì, que toca el violín?

—Si que se parece, confirmaría el otro. Tú te refieres al que fue albañil maestro de escuela...

—Exacto. Y que después ha dirigido el periódico socialista... ¡Cree que ha muerto en la guerra!

—Estuvo gravemente herido... Pero ya tiene. Fue intervencionista. Me acuerdo que, con lo terco que es, va a dar mucho que hablar...

### La fatalidad

Hay personas a quienes el destino tiene reservado un papel preponderante, sin que pueda explicarse, a priori, el porqué a ciencia cierta. Ya Sorel, el teórico del sindicalismo, el autor de las “Reflexiones sobre la violencia”, había jugado al propio juego, en 1912:

—No es un socialista corriente. Os



Benito Mussolini dirige la palabra a un pequeño grupo de incondicionales.

seguro. Lo habréis de ver al frente de un batallón sagrado, saludando con la espada a la bandera de su patria. Es un italiano del siglo XV, un “condottiero”.

Porque éste, con aire de poseso, que ahora se dirige a un pequeño auditorio, y a quien acabamos de sorprender, como esos dos campesinos de la Romagna, en la plaza del Santo Sepulcro, es Benito Mussolini, que durante varios años ha dirigido el periódico socialista “Avanti”, que fue expulsado del partido en una asamblea borrascosa, por declarar partidario de la intervención en la guerra europea al lado de los países aliados. Polemista nato, les habla a los que le imprecaban: “Me acuerdo de ese espíritu... El socialismo entra en la carne. Y cuando llegue la hora, no os creáis que a vuestro lado, por el momento, me veréis a vuestro lado, porque yo soy socialista con nuestra intervención en

desde siempre, sus grandes calidades de “metteur de scène”.

Su oratoria es directa, y antirretórica. Y también antiburguesa. Presta atención a un momento, por mera curiosidad. “Vosotros, falange innumerable de héroes que quisisteis la guerra, sabiendo que ibais a la guerra; que fuisteis a la muerte, sabiendo que ibais a la muerte... ¿no sentís cómo las hienas intentan desenterrar vuestros huesos y cómo hozan sobre la tierra empapada de vuestra sangre y se preparan a escupir sobre vuestro maravilloso sacrificio? Pero no temed, ¡espíritus gloriosos! Esa querencia, si ha comenzado no terminará. Os defenderemos. Defenderemos a los muertos. A todos los muertos. Aún a costa de cavar trincheras en las plazas y en las calles de nuestra ciudad!”.

### Sus cofrades

Más pese a ese original modo de ha-

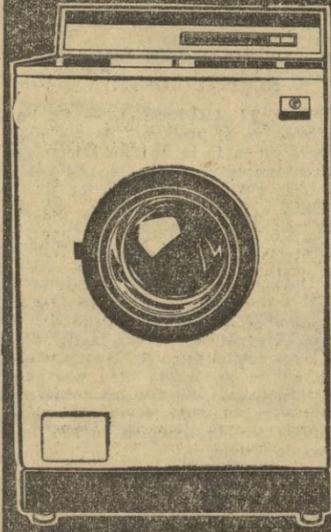
## FRIGORIFICOS Y LAVADORAS

NUEVA GAMA Edesa 1969

PARA VIVIR MUCHO MEJOR

¿Por qué lavar con agua sucia?

La superautomática EDESA con VISTAFILTER lava su ropa en agua siempre limpia.



Mod. LV 344 • Mod. LV 343  
Mod. LV 345 • Mod. LV 361

Modelos EDESA standard y de lujo, contruidos bajo normas internacionales, con compresor exclusivo y silencioso. Cuba de poliestireno o porcelana esmaltada.

### STANDARD:

- Mod. F 110/N \*\*\*
- Mod. F 175/S \*\*\*
- Mod. F 230/S \*\*\*
- Mod. F 270/S \*\*\*

### DELUXE:

- Mod. F 175/D \*\*\*
- Mod. F 230/D \*\*\*
- Mod. F 270/D \*\*\*
- Mod. F 300/D \*\*\*
- Mod. F 335/ \*\*\*

### ¿POR QUE COMPRA USTED EN ELECTRICIDAD SANCHEZ?

ESCUCHE RADIO GRANADA TODOS LOS DIAS A LAS CUATRO MENOS CUARTO Y PARTICIPE EN NUESTRO GRAN CONCURSO, CON MUCHOS PREMIOS.

## ELECTRICIDAD SANCHEZ

La casa que se ha impuesto por su atención a los clientes y máximos descuentos. Alhóndiga, 37. — GRANADA

# LOS TOROS

## TAMBIEN EN LA OCTAVA DE SAN ISIDRO SALIERON A HOMBROS LOS TRES DIESTROS

EL VITI, PAQUIRRI Y JUAN JOSE CORTARON, EN TOTAL, CINCO OREJAS

HOY HARA SU PRESENTACION EN BILBAO, UN NOVILLERO SEVILLANO SORDOMUDO

LA SEGUNDA CORRIDA DEL CORPUS EN NUESTRA PLAZA, SERA TELEVISADA



EL VITI

MADRID, 17 (Del cronista taurino de "Pyresa", José Antonio MEDRANO). — No tenemos más remedio que referirnos a la corrida de ayer, porque si el resultado, "oficial" digamos, de la de hoy ha sido parejo al de la víspera recordada, en la verdad subjetiva no pueden compararse. Si, hoy como ayer se han cortado cinco orejas —dos, "El Viti"; dos, "Paquirri" y una, el nuevo y confiante Juan José—, y hoy, como ayer, los tres toreros han salido a hombros de la plaza, arropado Juan José, como ayer "Macareno", antirreglamentariamente, entre los otros dos espadas, pero, aunque los toros de hoy, de don Francisco Galache —menos el cuarto, de El Pizarra— tuvieron más trapío y tres de ellas muchas más defensas que los de ayer, su excesiva blandura y su inocentísima borreguilla han rebajado la importancia del festejo en todas sus dimensiones. Porque, en cambio, los toros de ayer, de romana parecida a los de hoy —y lo decimos ya que se nos escapó el reseñar los pesos—, tuvieron más casta y, sobre todo, más genio y picante, y consecuencia más que torrear, que los bombones de esta tarde, excepción hecha del toro de El Pizarra y un poco también del sexto, cuya extrema debilidad de las manos le forzó a defenderse por instinto, mas no con sentido ni peligro.

La blanda docilidad de los galaches, se tradujo en cinco pobrísimos tercios de varas, con solo un toro, el segundo, que llegara a los dos encuentros. Es decir, que fueron cosa de ver y no ver. Varita, más o menos larga y sangradora, e inmediata petición de cambio a banderillas. Al de El Pizarra le anotamos cuatro pinchazos leves, pues sus prontas huidas no dieron tiempo a más.

### CINCO OREJAS

El recuerdo de ayer, favoreció a los toreros. Gracias a una euforia, que rompió exigencias y aún se mantenía, pudieron incorporarse a las estadísticas las cinco orejas de esta tarde. Claro que los tres toreros torearon bien, pero en ningún momento surgió ese ramalazo de gracia o ese pellicazo de emoción, que arrebatan y se prolongan en murmullos que valen por palabras.

macheteo, tras el que la espada cayó celeramente al segundo viaje.

Dos toritos de carril, bondadosísimos —hasta la tontería el quinto—, permitieron que "Paquirri" —nuevamente mal banderillero, buscador de aplausos fáciles en los brindis y con las cortas— toreara a gusto, aunque en muchas ocasiones despegadamente. Mulettero fácil, largo, variado y brillante, conocedor del oficio y con sitio y soltura, no consiguió en cambio, suplir la inocencia de sus toros, con el sentimiento, la gracia y la pimentía, que debe poner el torero. Toró bien, y hasta muy bien, pero sin decir nada. Dos pinchazos, una estocada y dos descabellos, no fueron obstáculo para que diera una vuelta al segundo en el tercero, y una corta, algo rinconera, le puso en las manos el regalo de las dos orejas del quinto.

Juan José, nuevo en esta plaza, confirmó su alternativa con otro toro boyante y claro, con el que demostró saberse la lección. Más centrado en los naturales que en los redondos, toró siempre con soltura y seguridad, con una pizca de gracia y buen repertorio. A la espera de verle en más ocasiones, digamos que tampoco le falta valor, como lo demostró al porfiarle cerquísimamente al defensivo sexto, más propicio a las caídas que a tomar la muleta que tan insistente como inútilmente le ofrecía el nuevo matador, que mató al de la ceremonia y la oreja, de más de media, delantera y caída, al último, de un pinchazo, una estocada, un tumbido, delantera y un descabello.

Pesos: 512, 525, 520, 505, 549 y 490.

### SUSTITUCIONES

MADRID, 17. (PYRESA). — Se ha solucionado ya el problema de las sustituciones en la feria de San Isidro.

El domingo actuarán en lugar de Alfredo Leal y Curro Romero, los diestros Tinín y Pedrín Benjumea, con lo que el cartel del domingo día 18 quedará así: El rejoneador Fermín Bchóquez y toros de Moreno Yaguez, para Jaime Ostos, Tinín y Pedrín Benjumea.

En la corrida del día 20, Paco Camino sustituirá a Antonio Ordóñez, y también toréará en la corrida del día 23 en lugar del diestro de Ronda. Asimismo, se ha producido otra novedad para el cartel de día 20: los toros de Antonio Pérez de San Fernando serán sustituidos por una corrida de Pío Tabernero de Vilvis.

### REJONEADORES

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 17. (PYRESA). — Primera corrida de feria. Corrida del arte del rejoneo. Seis toros de don Manuel Camacho, de Jerez, para don Angel Peralta, don Antonio Ignacio Vargas y don Alfredo Conde, de Portugal; un tercio de faena. Don Angel Peralta, brillante plaza en su primero, al que cortó una oreja. En su segundo, aplaudido.

Don Antonio Ignacio Vargas, silencio en su primero. En el segundo, muy voluntarioso, echó pie a tierra, y dio la vuelta al ruedo.

Don Alfredo Conde, en su primero, ovacionado, con vuelta al ruedo. En el segundo, una oreja.

### OREJAS PARA LINARES Y EL PUNO

ZARAGOZA, 17. (PYRESA). — Novillada de la feria de primavera. Novillos de Cerroalto, de los hermanos Com-

brano, de Cáceres, que fueron difíciles.

Vicente Linares, buena faena de muleta a su primero, rematada con una estocada. (Una oreja.) En su segundo estuvo valeroso para pinchazo, estocada y descabello. (Vuelta al ruedo.)

Jaime Gómez "El Puno", faena valiente, escuchando un aviso. Su primero, escuchando un aviso. Mató de media estocada y descabello al tercer intento. (Palmas a la voluntad del torero y pitos al novillo en el arrastre.) En su segundo, faena valerosa para dos pinchazos y una estocada muy buena. (Una oreja.)

Curro Vázquez, porfió mucho en su primero, al que mató de media, una delantera y descabello al tercer golpe. (Silencio.) En el que cerró plaza, buena faena de muleta. Una estocada y cuatro descabellos. (Ovación.)

### DIEGO PUERTA, LESIONADO

SEVILLA, 17. (PYRESA). — En la corrida del pasado jueves, celebrada en Zaragoza, el diestro sevillano Diego Puerta sufrió una aparatosa cogida que, al principio, no se le dio importancia, pero, a su regreso a Sevilla, empezó a sentir dolores en la espalda. Sometido a reconocimiento y practicadas varias radiografías, los facultativos han ordenado al diestro que guarde absoluto reposo hasta que se compruebe si existe alguna rotura. Por esta causa, Diego Puerta pierde, por el momento, la corrida en Barcelona y la primera de la isidrada de Madrid. El diestro ha quedado encamado en su finca "Resnera Alta".

### TORERO SORDOMUDO

BILBAO, 17. (PYRESA). — Mañana hará su presentación en la Plaza de Vista Alegre, un aspirante a torero, sordomudo, Antonio Alonso Campos, más conocido por "Cazallita" forma parte del grupo de noveles que actuarán en el tradicional festejo anual. "Cazallita" está decidido a demostrar que su limitación física no le impide ser villano del toro. Es un muchacho sevillano con mucha afición, al cual le apoya incondicionalmente la Peña taurina "Paco Pallarés", del bilbaino barrio de Santucar.

### CORRIDAS TELEVISADAS

MADRID, 17. (CIFRA). — Dos corridas de los últimos días de San Isidro, las de los próximos días 22 y 23, serán televisadas en directo, según afirma hoy el vespertino "Informaciones".

En la primera de ellas actuarán Miguel Mateo "Miguelín", Paquirri y Angel Teruel, con reses de Montalvo. En la segunda, intervendrán El Viti, Diego Puerta y Miguel Márquez, con toros de Fermín Bohórquez.

Señala "Informaciones" que "el acuerdo entre Televisión Española y el Sindicato del Espectáculo firmado anteayer, luego de una serie de largas y difíciles deliberaciones, establece también que se televisarán las siguientes corridas:

27 de mayo, Córdoba; 6 de junio, Granada; 19 de junio, Bilbao; 30 de junio, Burgos; 3 de julio, Barcelona; 9 y 10 de julio, Pamplona.

También está prevista —dice— una corrida de la feria del Pilar, "que queda sin determinar".

Julio M. Martínez, que firma la información, termina ésta, diciendo, "el mutismo y la prudencia de los responsables de Televisión Española para anunciar las retransmisiones que hemos mencionado hacen, no obstante, que esta información, aún sin confirmación oficial, tenga todas las garantías de verosimilitud".

## PINTO del ORO NO VIENE A LA FERIA GRANADINA

La Feria Granadina no podrá ver a la famosa trapecista PINTO DEL ORO. Parece ser que el CIRCO PRICE de MADRID que lleva en exclusiva a esta genial artista no puede instalar su gigantesca carpa en el recinto Feriado, de reducidas dimensiones para este gran circo, ya que sus enormes proporciones y colosal envergadura por sus anexos, parque de fieras, camiones, remolques, caravanas, etc., hace necesario un terreno de 8.000 metros cuadrados.

Ahora se hacen gestiones dentro de nuestros organismos municipales, para que esté importante circo con tan extraordinaria trapecista, pueda venir a Granada a últimos de junio, una vez desalojada la Feria, para que pueda ocupar todo su espacio. Nos agrada que este fabuloso circo actúe en Granada, aunque sea después de la Feria, ya que en nuestra ciudad hay un inusitado interés en poder admirar a la artista española reconocida oficialmente como LA MEJOR TRAPECISTA DEL MUNDO.

## LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la pág. tercera)

del país no pasara por un trance alarmante, llevaba su justa contrapartida en la normativa frenante de un posible disparo de los precios, con lo cual se trataba de mantener el necesario equilibrio entre precios y salarios. Los brotes de ruptura de este equilibrio, denunciado desde diversos ángulos laborales, incide directamente sobre el sector más sensible de nuestra sociedad; es decir, sobre la gran masa laboral del país. No sería justo silenciarle".

### Delincuencia juvenil

"NUEVO Diario", en uno de sus editoriales, comentando un trabajo de José Antonio Valverde publicado en "Actualidad Española" sobre el tema de la delincuencia juvenil de España, dice:

"...El autor recoge de labios de un experto hasta un total de diecisiete causas que conducen al incremento de la delincuencia juvenil. Amén de la falta de una política de prevención del delito, se denuncia la relajación de la familia, la aparición de formas nuevas de delincuencia, la migración masiva a la ciudad (deshumanización), el problema de la vivienda, el mal ejemplo de los adultos, la explotación capitalista de la juventud, la insuficiencia de medios con que cuentan los organismos encargados de tutelar a la juventud, etc.

"Un conjunto complejo de factores que ha producido una de las peores crisis históricas de nuestra sociedad. Miles de robos, violencias, prostitución de menores, homosexualidad creciente, etc., son el precio que pagamos por este hecho. Y la cuenta tiende, día a día, a incrementarse. Por ello, es preciso crear conciencia pública de que el problema existe y unir todos los esfuerzos que pongan coto lo más rápidamente posible a las variadas formas de esta precosa delincuencia".

### Más hacer y menos criticar

BAJO este título, uno de los editoriales de la revista "Ecclesia", dice: "Quizá por habernos tocado vivir en estos años en los que tantas cosas, incluso las sagradas, se ponen a discusión, se ha despertado en nosotros un espíritu crítico agudo que no tiene nada de constructivo... Buscamos segundas intenciones donde nos la haya, leemos entre líneas, noticias que no existen, hablamos del comportamiento de personas que apenas conocemos y encontramos lagunas grandes o pequeñas en las obras, las frases, las conversaciones y los escritos. Sentimos en nosotros la morbosa satisfacción, tanto de hallar defectos como de propagarlos con vehemencia".

"Para una tarea apostólica en común hay que trabajar con espíritu más abierto, más deportivo, más generoso". Todo esto quiere recordarlo la citada revista en los días preparatorios de la Asamblea nacional de Acción Católica que celebrará sus sesiones en la primera semana de junio.

### Estatuto de la Radio-Televisión

EN España, y según ha anunciado repetidamente el ministro de Información y Turismo —dice "Infor-

maciones" en un editorial— está pendiente la promulgación de un Estatuto especial de la Radio y Televisión. Hacemos constar que urge esta promulgación y que el derecho de regulación ser recogido en esta norma legal, porque lo que es preciso regular no es el medio material —no es la Prensa ni la Radio ni la Televisión— que exigen disposiciones de otro tipo sino todo el mundo de la información que puede plasmarse por medios distintos, pero que el concepto fundamental para el perfecto funcionamiento de la comunidad".

## Comienza la penúltima etapa hacia la Luna

(Viene de la pág. cuarta)

próxima etapa que deberán seguir los Estados Unidos. En los últimos diez años Norteamérica ha invertido en este programa 57.000 millones de dólares (3.990.000.000 de pesetas), con lo que los Estados Unidos han sobrepasado mucho el número de vehículos espaciales lanzados desde el primer Sputnik ruso en 1957.

Incluyendo la misión del "Apollo" los Estados Unidos han llevado a cabo 20 vuelos tripulados (12 la URSS), hombres en el espacio (17 de Rusia), vuelos tripulados por más de un astronauta (4 rusos). Los americanos han realizado 11 órbitas a la Luna. Los rusos ninguna. Y seis paseos espaciales por sólo tres de los rusos. Citas espaciales han sido trece norteamericanas y tres rusas. Y atraques, 3 por uno, respectivamente. Komarov, ruso, es el primer astronauta que ha llevado a cabo dos vuelos espaciales. El año pasado la Unión Soviética aceleró su programa espacial, lanzando 81 naves mientras que Estados Unidos 64 solamente.

### EL PRECIO DEL ESPACIO

Se cree que las recientes reducciones en los gastos del programa espacial norteamericano permitirán en el futuro próximo que los rusos igualen a los americanos en la carrera espacial. El ex presidente Lyndon B. Johnson apuntó esta posibilidad ante el Congreso, poco antes de abandonar la Casa Blanca a principios de este año.

Por otra parte, los científicos estiman que harán falta unos seis mil millones de dólares en el programa civil solamente para mantener la delantera espacial norteamericana. El presupuesto que para el presente año fiscal ha solicitado la NASA —280.000 millones de pesetas— se considera insuficiente, según las autoridades del departamento.

Un vuelo espacial tripulado tipo "Apollo" que cuesta 340 millones de dólares (23.800 millones de pesetas), ilustra los tremendos costes de la carrera del espacio. En la actualidad, el presidente Nixon está considerando su decisión de reducir o incrementar los gastos espaciales. Sobre este aspecto, el presupuesto de un equipo de científicos. Dentro de poco será sometido al Congreso el nuevo programa.

## PATRIA

se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esta capital

- Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano
- Renfe, Plaza del Mar
- Higueras, Plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armiñán, esquina al puente de Armiñán



PAQUIRRI

Cinco orejas, sí, pero, al final de la corrida y a pesar de las salidas a hombros, las gentes desfilaron indiferentes y rápidas, mientras, ayer, a la media hora del cerrojazo aún estaba entorpecido el tráfico, en calzadas y aceras de todas las calles cercanas.

«Hemos dicho que en ningún momento, surgió ese instante de arte y emoción verdaderos? Pues rectificamos: Hubo uno, en la buena cuenta de "El Viti", cuando recogió con varios pases de tanto y castigo, rematados por alto, al segundo de la tarde. Ahí, sí, ahí "El Viti" lidiador enterado y poderoso mereció la aclamación del público. Luego, toró bien, correcto, limpio y sereno y mató mejor de media buena y un descabello, pero, la borreguilla del toro, que apenas tuvo el defecto de vencerse un poco, sin malas ideas, por los dos lados, restaron intensidad y emoción a la faena, aunque fuera premiada con las dos orejas. Frente al de "El Pizarra", toro continuo, en la línea del gazapeo y con la cara alta y muyuelto, se decidió pronto por un

"MAS VALE tarde que nunca" es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# Estados Unidos está en Vietnam para salvaguardar la paz con libertad

DISCURSO DEL PRESIDENTE NIXON. EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

## LA AVIACION NORTEAMERICANA ATACO POR VEZ PRIMERA OBJETIVOS DE CAMBOYA

WASHINGTON, 17. (EFE). — «Los Estados Unidos están embarcados en el conflicto de Vietnam no por gloria, no por conquista, no por un palmo de territorio, sino para salvaguardar la paz con libertad», dijo hoy el presidente Nixon en un acto conmemorativo de la fecha que celebra Norteamérica el día de las Fuerzas Armadas.

«La paz y la libertad de Vietnam están íntimamente ligadas a nuestra paz y libertad», agregó el presidente al conceder con la medalla del honor a dos veteranos de la lucha en el Sudeste asiático en un acto celebrado en la Casa Blanca.

Después, el presidente se trasladó en helicóptero al portaviones «Saratoga», anclado en la base naval de Norfolk (Virginia) para presenciar desde él unas maniobras navales que la Armada norteamericana celebró en el Atlántico, cerca de las costas de Virginia, conmemorando este día de las Fuerzas Armadas.

### ATAQUES AEREOS A CAMBOYA

SAIGON, 17. (EFE-UPI). — Los aviones de bombardeo norteamericanos «B-52» por vez primera han atacado objetivos en Camboya, en un intento de privar a las tropas comunistas de refugios si-

tuados a unos 56 kilómetros de Saigón, informan hoy los círculos militares norteamericanos de Saigón.

Añaden dichas fuentes informativas que, por lo menos, tres superfortalezas atacaron objetivos situados en el país neutral vecino en los últimos días y dichos ataques habían sido previamente preparados.

Antes de llevarse a cabo los bombardeos, los oficiales norteamericanos de los campamentos situados cerca de la frontera fueron informados de que los aviones «B-52» arrojarían sus cargas de bombas contra zonas en las que se sospechaba la existencia de posiciones comunistas situadas en terreno de Camboya, inmediato a la frontera.

Precisamente desde aquella zona, los comunistas han lanzado sus últimas ofensivas, según han comentado los oficiales de espionaje norteamericanos.

En otras acciones bélicas, la artillería del Vietcong y de Vietnam del Norte han bombardeado 41 bases y ciudades aisladas. Dos cohetes que hicieron explosión en las inmediaciones de Saigón, ocasionaron ligeros daños materiales y una mujer resultó herida.

# Argentina enviará a España sesenta mil toneladas de carne en dos años

LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES COLABORARAN AL REEQUIPAMIENTO DE LA FLOTA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17 (EFE). — «La Argentina y España pusieron término a una larga negociación que por momentos pareció comprometer las posibilidades de exportación de nuestras carnes, y a la vez era extraña a la inquebrantable decisión de solidaridad y cooperación que anima a ambos pueblos», comenta hoy el diario «Clarín» en un extenso editorial dedicado a la reanudación de los embarques del producto a la Península Ibérica.

El comentario revela la situación de coyuntura que surgieron durante las negociaciones, máxime por el particular interés de Argentina en exportar carnes al mercado español y el deseo de ese país de ofertar sus astilleros para colaborar en el reequipamiento de la Flota argentina.

Advierte al respecto que el acuerdo entre ambos países «prevé la exportación de sesenta mil toneladas para los dos años que rige el convenio con precios que oscilan entre los 645 dólares para la tonelada de carne enfiada y de 510 dólares para las carnes congeladas».

«Argentina, por su parte —dice—, se comprometió a colocar en astilleros españoles órdenes para la construcción de cuatro barcos para la Flota mercante».

Ante la alternativa que surgió opina que «la incorporación en un término relativamente breve de cuatro barcos mercantes, abre perspectivas alentadoras sobre el futuro de la actividad naviera argentina, que naturalmente —dice— deberá complementarse con la construcción de más naves en gradas locales y en otros astilleros mundiales que aseguren rapidez en la entrega».

Recuerda el matutino que el comercio exterior argentino se moviliza casi totalmente por vía marítima, importando anualmente alrededor de 300 millones de dólares que, conforme a las convenciones internacionales sobre fletes, aseguran al país una participación del cincuenta por ciento sobre el total.

«De allí —expresa— que tanto la continuidad del mercado español como receptor de carnes argentinas como el empuje que se da a los planes de ex-

CAMPAÑA de alfabetización. Padre de familia: Sobre ti cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

## ULTIMA HORA

GILLIAM MILLAR, inglesa, «maja internacional»

CUENTA VEINTE AÑOS DE EDAD

ZARAGOZA, 18. (Madrugada. (PYRESA). — En el palacio de la Lonja se ha celebrado la gran fiesta de gala para elegir la «maja» internacional 1969. El jurado fue presidido por el dibujante Mingote y en él figuraba, entre otras personalidades, el popular barman Perico Chicote.

Entre las dieciocho majas nacionales de los distintos países, fue elegida «Maja Internacional» la señorita Gilliam Millar, de Londres, que nació el 17 de octubre de 1949. Trabaja como modelo de alta costura en la capital londinense. Cursó estudios en el Instituto femenino de South Port. Habla inglés, alemán y francés. Su mayor ambición es tener un negocio propio de alta costura. Le gusta caminar bajo la lluvia. Practica el tenis y la natación. Sabe tocar el piano. Mide 1,68 de altura y pesa 55 kilos. Tiene el pelo castaño y los ojos azul verdoso. Le impuso la banda y los atributos de su majaza la anterior «Maja Internacional», señorita María Dolores García Pallás, natural de Zaragoza.

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

## CONVERSACIONES EN PARIS



Henry Cabot Lodge, jefe de la negociación americana en las conversaciones de París sobre el Vietnam, responde a las preguntas de los periodistas en el aeropuerto de Orly, poco después de regresar de Washington con nuevas instrucciones del presidente Nixon. — (Foto UPI-CIFRA)

# Exito de Manuela Vargas en el Festival de Cannes

«ESPAÑA OTRA VEZ», NUESTRA PELICULA INTERESO A TODOS LOS ESPECTADORES

Orson Welles rodará su próxima cinta en nuestra patria

CANNES, 17. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Luis GOMEZ ME-SA). — El cine español interesa en este y en todos los festivales. Aunque por causas distintas y algunas políticas, hay quienes nos quieren bien, amigos leales, que se alegran de nuestros éxitos, y los que buscan siempre tres pies al gato, y hacen, se les presente o no ocasión, preguntas mal intencionadas, de doble y más filo. Pero el carácter español, apasionado o templado —según se manje— y la inteligencia, muy aguda, aciertan en las frases que paran en seco a los molestos interpelantes y les dejan sin ganas de volver a las andadas.

Suscitó expectación nuestra película «España otra vez», que interesó a unos y a otros. No se marcharon espectadores, como pasa con tantas, que muy pocos aguantamos y por las ineludibles obligaciones de crítico.

En primer plano todavía de la atención mundial, para su estudio, nuestra guerra, se ha reconocido que es valiente acometer el tema, pero ya con mirada actual. Ese doctor norteamericano David Foster, que puso su trabajo al servicio de la brigada internacional «Lincoln» está otra vez en España, pero por motivos diferentes: participa en un Congreso internacional de Neurocirugía. Apaciguado su temperamento, sin más política que su profesión y vocación de médico, visita Barcelona con fervor. Es una ciudad en continuo avance que no se parece en nada a la de hace años, cuando nuestra contienda. Busca ilusionado, afanosamente a María, su colaboradora como enfermera. Y ve en su hija, que es bailarina y actúa en un ta-

blao flamenco, su reflejo fiel... Ernest Hemingway, que escribió «Por quién doblan las campanas» y retiró su nombre del documental «Tierra española» de Yoris Ivens, terminada la guerra, ya en paz nuestro país, volvió a España muchas otras veces. Y Orson Welles, que ahora se le parece tanto en lo físico —muy gordo y con barbas blancas, que antes, en su época de «biografía íntima pública» como su boda con Rita Hayworth, fue un Barba Azul— y en sus gustos —es un entusiasta de nuestra fiesta brava— ha declarado a la Prensa mundial que realizará su próxima película en España, donde hizo ya «Mister Arakadin», «Campanadas a medianoche» (Falstaff), premiada en este Festival de Cannes, y «Una historia inmortal». Anunció ya su idea argumental: centrar en un viejo director fílmico la situación actual del cine. Será un análisis profundo y sincero de ese tema, sustentado en su experiencia y cumplido con su gran talento.

### EXITO DE MANUELA VARGAS

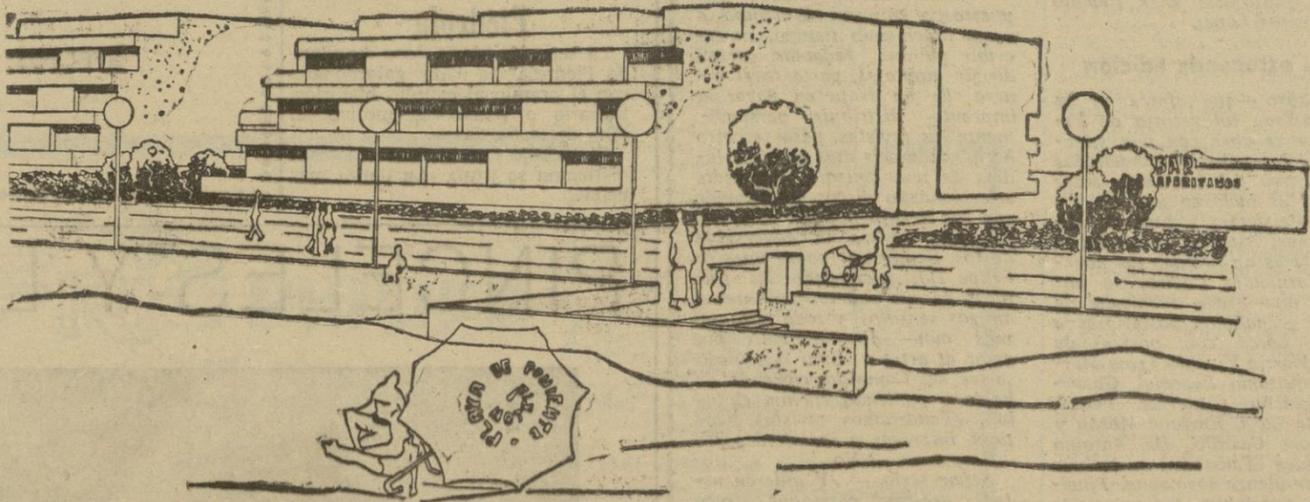
Manuela Vargas, que llegó un día antes de la proyección de «España otra vez», para saludar a la Prensa, obtuvo un gran éxito. Se celebró el acto en la terraza del Palacio del Festival, espléndido lugar desde el que se contempla como en cinescopia —el cinemascope quedó anticuado— las diferentes perspectivas de Cannes y como iluminación la luz natural muy fuerte del sol, que es preciso matizar.

Muy elegante y nada folklórica llevaba un traje mafiadero de palo rosa —según el asesoramiento de una compañera de periodismo, francesa—, con sombrero del mismo tono. Y unas grandes gafas contra el sol. Amablemente resistió, sin dejar de sonreír, el acoso de los reporteros gráficos. ¡Ah, eso, sí! Tuvo que quitarse las gafas, que soporta difícilmente, porque es muy chatilla. Con unos ojos como los suyos, está prohibido retratarse con gafas.

Interrogada con qué directores prefería trabajar, citó como español a Antonio Isasi y como extranjero a Orson Welles al que conoció en Sevilla, cuando la feria, hace años.

Han asistido a la jornada española de este XXII Festival de Cannes, el subdirector general de Espectáculos, don Francisco Sanabria; el secretario general, don Manuel Andrés Zabala; el director de Uniespaña, don Fernando Blanco; el director de Cinespaña, José Antonio Suárez de la Dehesa; el secretario ejecutivo, don Luis Garrido; los directores de cine Jaime Camino, de la película proyectada y Antonio Isasi.

## VIVIENDAS DE TEMPORADA Promoción Nacional Cooperativa



- \* PASEO MARITIMO. \* AMPLIAS ZONAS VERDES. \* GRAN FACILIDAD DE APARCAMIENTO.
- VIVIENDAS DE 30, 55, 65, 75, Y 95 METROS CUADRADOS. EN ESTRICTO REGIMEN COOPERATIVO
- ZONA RESIDENCIAL JUNTO AL PUERTO DE MOTRIL. \* RESIDENCIA. \* CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO.
- MUY FACILES COMUNICACIONES CON EL PUEBLO. \* RESTAURANTE. \* COMERCIO APROPIADO.
- CONJUNTO CON CENTROS CIVICOS Y COMERCIALES. \* BARES.

### EN LA PLAYA DE PONIENTE DE MOTRIL - COSTA DEL SOL

Promoción: Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas.  
INFORMACION E INSCRIPCION: UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DE VIVIENDAS  
CASA SINDICAL - GRANADA - TELEFONO 23 56 00

# UNA ADVERTENCIA DEL PAPA

Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

CUANDO alguna vez nos hemos permitido, desde estas mismas páginas, advertir sobre las posibles inconveniencias de los modernos métodos de comunicación social (Prensa, Cine, Televisión) no lo hacíamos por gusto, por evocar una fobia incontralada y, sobre todo, injustificada. Ahora lo ha dicho el propio Papa Pablo VI, con motivo de la celebración de la III Jornada Mundial de Medios de Comunicación Mundial, que se celebra este domingo.

Pablo VI comienza por admitir, como es lógico, la importancia, y hasta las ventajas de estos procedimientos actuales de información. Pero advierte inmediatamente sobre su peligro; el tremendo riesgo que pueden significar para los pueblos, cuando no se utilizan convenientemente. Refiriéndose a la televisión —cuya explotación, en teoría, no podemos discutir— Su Santidad nos previene, y muy seriamente, sobre la posibilidad de una "disolución familiar", de una disgregación de la coherencia efectiva de las familias. Nos parece trascendental que sea el mismo Papa quien, desde su alta magistratura advierta el riesgo. La televisión, como cualquier otro alimento terrestre o espiritual, puede producir graves indigestiones cuando se ingiere en cantidades superiores a las necesarias. Un hogar debe ser, fundamentalmente, el centro de reunión, de convivencia, de comunicación interhumana. Una mesa, a la hora del almuerzo o de la cena, no puede ser algo así

como una plataforma desde donde se dispara la atención y el interés de una familia hacia ese personaje intruso, tantas veces alienante, de la televisión. Cuando volvamos a nuestra casa, tumbados por un día largo y agotador de trabajar a destajo, no puede ser, de ningún modo, una caída en la soledad, insolidaridad, el alejamiento afectivo. No rebasemos los límites de una adecuada atención hacia lo intrascendente de algún reportaje retrospectivo, o la insignificante información sobre las ventajas de este detergente, aquella mantequilla o ese licor exótico. Dice el Papa que un abuso, simplemente cuantitativo, de programas audiovisuales puede llegar a perjudicar los valores —yo diría la esencia— de la vida de familia y producir el aislamiento de las personas, en vez de su unión.

Continúa advirtiendo Pablo VI que ha llegado el momento de que las familias, los responsables de la familia, tomen conciencia de este riesgo y adopten las medidas convenientes. Los educadores, por su parte, también tienen algo, y muy importante, que añadir a esta labor de formación a escala familiar. Hay que elegir, con la mayor rigurosidad, los programas que vamos a consumir. Hay que seleccionar. No es posible tragarse todo lo que nos echen. Pensemos que un vaso de vino, o dos, durante las comidas, no sólo gusta sino que conforta y hasta favorece las funciones de nuestro metabolismo; pero un litro, o dos, o tres,

de vino bueno, malo, regular o malísimo, puede, además de hacernos cisco el hígado.

Hay que encontrar la justa medida. Y, sobre todo, no echemos en saco roto esta serena, inteligente y oportuna advertencia del Papa, al prevenirnos contra los efectos alienantes y disgregadores de algunos medios sociales de información, que actúan sobre la familia —sobre la sociedad— oscureciéndola, alejándola; haciéndonos cada día más impenetrables, insolidarios y mediocres. Y conste que las ventajas de estos medios son, pueden ser, extraordinarias.

## GANIVET Y EMILIO LOZANO

—Me aseguran que publicará usted próximamente un libro acerca del pensamiento de Angel Ganivet.

—Pues sí, aunque me temo que se retrasará un poco, porque el original debiera haberlo entregado el día quince y me va a ser imposible.

—¿Qué cree que puede suponer Ganivet para esa Europa Unida de que tanto se habla?

—Europa no está unida por el amor o por el interés, pero debe unirse por la comunidad de origen: su civilización. Cuando se haya llegado a esta síntesis no habrá problemas; en tanto se llega, sí. En este proceso de identidad o discrepancias es donde interesa la obra de Ganivet. Angel Ganivet no explica a Europa, pero nos dice, y con bastante acierto, cómo son las raíces y la personalidad de España y en qué lugar están sus intereses.

—¿Puede decir algo Ganivet a la juventud?

—Quizás el inconveniente de la juventud es que todo le dice demasiadas cosas. Si este estudio tiene algo positivo, quiero creer que dirá algo a todos. Pienso que leer a Ganivet —y de lo que de él se escribe— no perjudicará a la juventud en un momento en que precisa a qué atenerse en cuanto a cuestiones políticas. El «Idearium Español» puede servir de norte a muchos.

—¿Ha descubierto usted algo nuevo en Ganivet?

—Los secretos que velan la vida de Ganivet nadie podrá desentrañarlos, porque pertenecen a los últimos instantes en que nadie tiene cronistas. Se puede ser peregrino, buitre, poeta o flor de un cadáver ilustre. Lo malo en esas cosas es que se cambia el muerto por otro. No creo haber sido nada de eso. Me limité a investigar y a leer la copiosa bibliografía sobre Ganivet. En este sentido mis conclusiones son bien simples. Ganivet fue un ser paradójico, mal poeta, un lúcido conocedor de España, claro ensayista y loco clínico. Esto creo demostrarlo.

J. BLANCO  
(De «Arriba»).

## Otro premio obtenido por María José Arredondo Piédrola

La señorita María José Arredondo Piédrola ha sido galardonada con el premio al estudio histórico, literario o social, con motivo del «Día de la Sardana».

El trabajo que ha merecido esta distinción se titula «La danza más bella».

# PINCELES Y LINOTIPIAS



HEMOS querido que asomara esta página un hombre que trabaja: Antonio Jiménez Montero, linotipista de profesión y pintor de afición. El fotógrafo lo ha cubierto cuando, lejos ya del mundo de las máquinas, se ponía un lienzo para reflejar la seriedad de un paisaje, un conglomerado de abstracciones en color y momento fugaz de una escena cotidiana.

ANJIMON, firma habitual Antonio Jiménez Montero, es posible que se vea pronto llenando las paredes de una galería. Haciendo así, lo que él hace a los libros, ser admirado por el público y criticado por los entendidos de la materia.

Linotipista y pintor: trabajo de distinción con el denominador común del arte.

## BALCON A LA CALLE

### Aniversario de un homenaje a Lorca

EL pasado día 14, al año justo de celebrarse los actos que en homenaje a Federico García Lorca organizaron los estudiantes de Ciencias de la Universidad de Granada, aparece una excelente publicación donde se recogen los textos correspondientes a las colaboraciones que entonces aportaron los poetas y escritores participantes.

La edición, que ya se ofrece al público en las librerías granadinas, ha sido realizada por el Secretariado de Publicaciones de nuestra Universidad.

El homenaje a Federico, de cuya edición dimos referencias en nuestras páginas, fue organizado y realizado por una Comisión de honor integrada por los doctores, señor Mañas, decano de la Facultad de Ciencias; señor Fontbote, vicedecano de la misma y la doctora señora Linares Rodríguez, jefe de Estudios de la Facultad. La Comisión ejecutiva estuvo formada por los alumnos señores Castellón Serrano, delegado de Actividades Culturales; Díaz Rebollo y Granados López.

### Una estupenda edición

EL libro —que ofrece en su portada un retrato de Federico— se abre con una selección de las adhesiones recibidas con motivo del homenaje entre las que se incluyen una de Vicente Aleixandre y otra de Miguel Angel Asturias. A continuación, y tras un prólogo del novelista Fernández Castro, se imprime una breve antología de poetas granadinos posteriores a García Lorca, con poemas de Elena Martín Vivaldi, Trina Mercader, Antonio Carvajal, Guevara, Guillén, Gutiérrez Padial, Juan de Loxa, Enrique Morón y Ruiz del Castillo. De Antonio Fernández (Talismán) se incluye una semblanza lorquiana. Finalmente, se ofrecen los textos de las conferencias dictadas por los señores R. P. Linares Mejías, S. J. sobre el tema «Los siete duendes de Lorca», y profesor J. A. Rivas López sobre «García Lorca, ¿un poeta popular?».

Por último, es justo señalar que esta magnífica edición, donde se concreta y perpetúa el homenaje a Federico de los estudiantes de Ciencias, lo debemos, en gran parte, al entusiasmo, a la enérgica decisión del delegado de Actividades Culturales de la

C.A.F.C., don Luis Castellón, que superando enormes dificultades ha logrado finalmente ofrecernos un libro tan interesante como éste que comentamos.

### Atención, jóvenes poetas

LA Delegación provincial de Juventudes de Avila convoca los III Juegos Florales de la Juventud. Las bases, en resumen, determinan que el tema será libre; cada autor puede presentar dos poemas por triplicado, con un máximo de sesenta versos y un mínimo de catorce; los autores no pueden exceder la edad de 25 años; las obras serán inéditas. Se conceden dos premios; el primero de cuatro mil pesetas y la flor natural y el segundo de 2.000 ptas. Los gastos de viaje y estancia en Avila de los escritores premiados correrán a cuenta de la Comisión organizadora del certamen. La fecha de admisión de trabajos finalizará el día 25 de mayo de 1969, a las doce de la noche; debiendo presentarse los originales bien personalmente o por correo certificado en la siguiente dirección: Delegación provincial de Juventudes, calle Reyes Católicos, 9. Avila. Indicando en el sobre «III Juegos Florales de la Juventud».

Los jóvenes poetas granadinos tienen la palabra. A templar la lira y a por las cuatro mil pesetas. El límite de edad—25 años—les garantiza que no sufrirán la competencia de lo más ilustre del Parnaso español.

### Sobre revistas poéticas

PREGUNTA.— Si no existiesen, todavía, jóvenes dispuestos a emplear su tiempo, a veces muchísimo tiempo, en escribir guiones, redactar cartas, dirigir montajes, gastarse el dinero de un traje en pagar la imprenta, distribuir personalmente las revistas, pasarse cinco horas, cada seis días en los estudios de una emisora, grabando, seleccionando discos, discutiendo con los locutores y los técnicos, luchando contra la adversidad de los elementos (como nuestro Felipe II), aguantando las filipicas de sus padres, parientes y amigos sensatos, y todo ello, —y más aún— absolutamente por amor al arte; o como el famoso sastre del Campillo, cosiendo de balde y poniendo encima el hilo... ¿Tendríamos revistas poéticas, impresas o radiofónicas?

Respuesta.— No.

Señor serio.— ¿Y quieren ustedes decirme para qué sirven las revistas poéticas, impresas o radiofónicas?

Poeta.—(Perplejo) Anda; pues es verdad, no se me había ocurrido pensarlo.

Señor serio.— Vaya, vaya con el jovencito.

Y el señor serio se marcha tan contento, tan feliz, tan dichoso, tan satisfecho por la lección que le ha suministrado al joven poeta. Y hasta se siente importante.

LADRON DE GUEVARA

# RESUELTO EL CONFLICTO LABORAL DE SUPER-SER

PARO TOTAL EN OTRA EMPRESA NAVARRA

SIGUEN FALTANDO AL TRABAJO MINEROS DE LAS EXPLOTACIONES DE HUNOSA

PAMPLONA, 17. (PYRESA). — En principio ha quedado resuelto el conflicto laboral de "Super-Ser", al aceptar el Jurado las nuevas condiciones de la empresa para que se reanude el trabajo el próximo lunes. No habrá despidos ni sanciones. Únicamente se harán algunas amonestaciones. Por otro lado, la discusión sobre el problema de las primas a la producción, que hasta ahora no se había conseguido plantear en diálogo con la Dirección, se empezará en fechas próximas.

El acuerdo ha sido comunicado por el presidente del Jurado a los trabajadores, en asamblea celebrada a las cinco de la tarde. Hubo aclamaciones y aplausos, pero hubo también voces discrepantes, que condicionaban la vuelta a la fábrica a una solución inmediata de dicho problema de primas y de otros como el de la plantilla de eventuales. Incluso después de haberse levantado la sesión, los discrepantes volvieron a reunirse una vez con el presidente del Jurado, que mantuvo el criterio propio y de la mayoría de aceptar como buena la solución dada al conflicto, y seguidamente ellos solos. Las nuevas deliberaciones se alejaron de la cuestión fundamental que se había planteado y no parece que hayan de modificar las resoluciones de vuelta al trabajo, aprobadas y ovacionadas, aunque a reserva de los resultados de ese próximo diálogo entre el Jurado y la empresa para mejorar las primas.

## PARO LABORAL EN E.A.T.O.N. IBERICA

PAMPLONA, 17. (PYRESA). — En los medios próximos a la E.A.T.O.N. Ibérica se ha informado que ayer a las dos de la tarde, suspendió el trabajo el turno de la tarde, previa aparición de algunas octavillas de reclamación laboral, en las que se pedía mil pesetas al mes para cada productor. Ante el hecho de la reivindicación laboral—la empresa, al parecer, manifestó no estar dispuesta al diálogo bajo presión. Hizo ver también a los representantes y trabajadores que siendo noticia de la aparición del convenio del sector metalúrgico, como norma de obligado cumplimiento, sugirió una reunión el próximo lunes, para a la luz de la misma examinar la situación. Al no tener aceptación inmediata a sus demandas, los trabajadores, excepto los administrativos, fueron al paro total.

## PARO MINERO

OVIEDO, 17. (PYRESA). — Según informa el Servicio de Información Sindical en la tarde de ayer faltaron al trabajo un total de 609 productores de los que 98 pertenecen a la plantilla del "Pozo Carrio", 122 al "Pozo San Mamés", 81 al "Pozo Sotón", 55 al "Pozo Entrego", 82 a "Mina María Luisa" y 71 al "Pozo Llamas", todas explotaciones de HUNOSA, y el censo total de trabajadores correspondientes a los relevos en que se produjeron estos paros es de 1.037 hombres.

Las causas de esta anomalía—siempre según el S.I.S.—son las pretensiones de los ayudantes mineros de algunos pozos de que se les equipare a los productores en un 75 por ciento del promedio que éstos perciben cuando los ayudantes son auxiliares suyos; en un 85 por ciento cuando trabajen con ellos en chimeneas de contrataque y en un 60 por ciento en los restantes casos. En el escrito de reclamación se concedía a la empresa un plazo de quince días para la resolución del problema.

En los primeros relevos de la mañana de hoy se han producido paros en las siguientes explotaciones mineras, todas ellas también de HUNOSA: en "Pozo Sotón" faltan al trabajo 416 hombres de los 470 del relevo; en "Pozo Venturo" 99 de 221; en "Pozo María Luisa" 371 de 630; en "Pozo Llamas", 60 de 259; en "Pozo San Luis", 156 de 319; en "Pozo Entrego", 240 de 330; en "Pozo Carrio", 259 de 33, y en "Pozo San Mamés" 291 de 380. El total de parados es de 1.892.

## BAJO RENDIMIENTO

OVIEDO, 17. (PYRESA). — El Servicio de Información Sindical informa de que cincuenta productores empleados en el horno de la empresa vidriera "Bohemia Española, S. A.", en Gijón, se encuentran en régimen de bajo rendimiento, apoyándose en que la empresa les descuenta el impuesto sobre el rendimiento personal en las cantidades que excedan de cien mil pesetas anuales. A primera hora de la mañana de hoy la "Bohemia Española, S. A." continúa el bajo rendimiento a un veinticinco por ciento. La gerencia ha ceado conversaciones con ocho de esos trabajadores, y se tiene la impresión

## Fraga Iribarne, alcalde honorario de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 17. (CIFRA). — En el último pleno celebrado por la Corporación municipal por el Ayuntamiento de ésta, ha sido acordada la aprobación del expediente por el que se nombra alcalde honorario de la ciudad al ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en virtud de los méritos contraídos al impulsar grandemente la Feria del Caballo y la Fiesta de la Vendimia, que gracias a la generosa ayuda de su departamento y al interés desplegado por el ministro, han alcanzado últimamente resonancias de carácter internacional.

# «Democracia Social», posible nueva asociación política

LA PROMOVERA PROBABLEMENTE EL CONSEJERO NACIONAL POR HUESCA Y PROCURADOR, DON ALBERTO BALLARIN

Propugnará un reformismo permanente para atacar las injusticias y los males de la actual sociedad española", dice

MADRID, 17. (PYRESA). — "Anuncio, desde ahora, que muy probablemente promoveré una asociación política bajo el nombre "Democracia Social" o algo parecido". La afirmación corresponde a don Alberto Ballarín Marcial, consejero nacional por Huesca y procurador en Cortes y notario de Madrid.

"Democracia social —añade el señor Ballarín en una entrevista concedida a "El Noticiero Universal" y que publica el diario "Ya"— representará una posición centro, muy necesaria y constructiva en este país donde abundan las minorías extremistas a la derecha o a la izquierda. Mas que adoptar un "ismo" pretendo señalar una orientación de justicia social y de servicio a los intereses del pueblo". "Estimo que cualquier persona partidaria de una "socialización sin socialismo" cabrá en ella, lo mismo si está bautizado como si no lo está, si practica como si no va a más. Por supuesto, "Democracia Social" no tiene nada que ver con la jerarquía eclesialística".

"Creo que las asociaciones políticas pueden juzgar en España el papel de una oposición de hecho no institucionalizada ni sistemática. Cuando hablo de oposición me refiero a los núcleos de ciudadanos partidarios de soluciones políticas distintas de las mantenidas por un determinado equipo gobernante y que tratan de hacerlas valer dentro del actual cauce constitucional".

"Me inspira una gran simpatía la iniciativa de Orti Bordás, buen amigo mío (como lo son otros falangistas de orientación semejante a la suya: Labadie Otermin, Cantarero, Rodrigo Royo...) de crear una asociación que promueva soluciones "laboristas". La juzgo imprescindible dentro del marco del movimiento para encauzar esta importantísima corriente ideológica que es el socialismo. Yo no podré hacer más que colaborar con tal asociación". Sobre el tema de las asociaciones políticas el señor Ballarín Marcial termina diciendo: "De todos modos yo hago votos porque no se creen demasiadas. Mejor que sean muy pocas, pero importantes".

## SOLUCIONES CONCRETAS

Sobre temas más concretos, el consejero nacional por Huesca afirma en la citada entrevista: "Soy por supuesto, un decidido anticomunista y creo que el marxismo y el neomarxismo, por muy importante que sean, están equivocados. Lo que es más grave: su equivocación y su fracaso aparece históricamente en las sociedades marxistas donde el ciudadano está alienado en beneficio del partido".

"Las verdaderas causas de nuestra guerra civil fueron la injusticia social y la incultura. Por ello nosotros tenemos que verla, de una parte, como un hecho doloroso y, de otra, como una lección actualísima que nos aboque a evitar y suprimir las causas que la originaron".

"Acometer la "reforma de la empresa" que es el tema básico de nuestro tiempo, para conseguir de verdad una empresa comunitaria, desencadenando un proceso continuo y ascendente de acceso al control y a la propiedad en favor de los trabajadores, sin que ello suponga, en modo alguno, eliminar la iniciativa privada ni suprimir los incentivos".

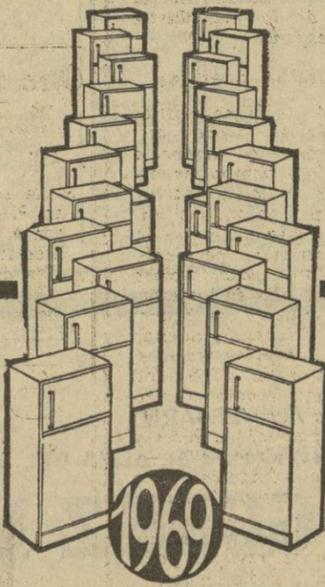
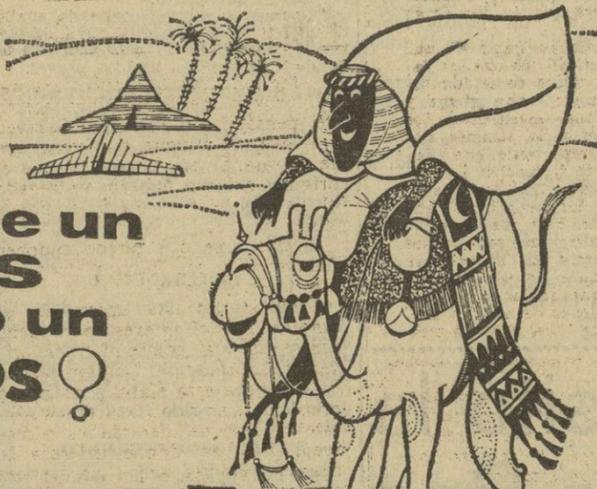
"Democracia Social" no será revolucionaria. Propugnará un "reformismo permanente" para atacar las injusticias y los males de la actual sociedad española. Pero el impulso de este reformismo debe ser "popular".

## LA POSIBILIDAD DE LAS ASOCIACIONES

Don Alberto Ballarín Marcial vuelve una y otra vez sobre el tema de las asociaciones. Esta es otra de sus afirmaciones sobre el mismo problema: "El asociacionismo es el tema más difícil del momento. ¿Caben asociaciones que no sean partidos políticos? Creo que sí; utilizaré un ejemplo deliberadamente vulgar tomado de la sociedad de consumo en que vivimos. Las asociaciones políticas serán como las agencias publicitarias que anunciarán estas o aquellas ideas para que el consumidor confeccione libremente su menú, mientras que el partido político es la unión de los consumidores del detergente dispuesta a conseguir que todos los consumamos. Las asociaciones políticas tendrán influencia, no poder; sugerirán, no ordenarán; habrá prestigio al su alrededor, no disciplina".

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

mejor que un oasis prefiero un PHILIPS



# FRIJO PHILIPS



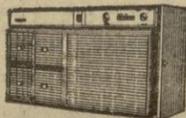
Mejores no hay

1969

Una amplia gama de modelos donde elegir

● Capacidad real (Normas CECOMAF). ● Caba metálica. ● Aislamiento por poliuretano inyectado, máxima capacidad, mínimo espacio. ● Descongelación sistema automático. ● Cierre magnético. ● Apertura lateral del congelador. ● Marco de una sola pieza. ● Bisagras frontales. ● Calificación DOS ESTRELLAS. (C.B.S.) ● Tropicalización. ● Regulación intensidad aire. ● Congelador completo. ● Recipiente independiente recogida agua. ● Embellecedores lujo interior y exterior. ● Contrapuerta lujo. ● Técnica LAES unión monolítica entre el laminado y el poliuretano. ● Máxima resistencia al fuego, ácidos, arañazos, golpes, etc

acondicionadores de aire PHILIPS todo clima



CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

# Más de once millones y medio de españoles viven en capitales

HOSPITALET, EL PUEBLO CON MAYOR NUMERO DE HABITANTES: 206.512

MADRID, 17. (PYRESA).—El Instituto Nacional de Estadística, en último número de su boletín, establece que la población total de las capitales de España, en diciembre de 1967 ascendía a 11.522.216 personas; de ellas, 5.519.302 hombres y 6.002.914 mujeres. La concentración mayor correspondía a Madrid, con 2.949.801 habitantes, seguida de Barcelona (1.738.498), Valencia (613.997), Sevilla (610.389), Zaragoza (429.696), Bilbao (393.425), Málaga (345.554), Murcia (265.250), Las Palmas (254.751) y Córdoba (224.916).

El primer puesto entre los Municipios —no capitales— mayores de 50.000 habitantes, correspondía en aquella fecha a Hospitalet, con 206.512 personas, seguido de Vigo (186.461), Jerez de la Frontera (147.633) y Sabadell (145.979).

En los datos relativos a matrimonios, las cifras recogidas por este boletín del Instituto de Estadística, reflejan un ligero descenso. Así, por ejemplo, el número de matrimonios en 1950 fue como media mensual de

17.417. En 1964, esta media se había elevado a 19.376, para descender en 1968 a 19.308. El número total de matrimonios celebrados en el primer mes de 1969 ascendió a 13.512. En este mismo mes, el número de niños nacidos vivos fue de 54.065 (27.682 niños y 26.383 niñas) y el número de defunciones, 18.444 (14.522 hombres y 13.922 mujeres).

El crecimiento vegetativo, en este primer mes de 1969, fue de 25.623, cifra que supone un considerable descenso en relación a la de la misma fecha de 1968: 28.207.

En relación a los datos de migraciones interiores, la ciudad que recibió mayores incrementos en enero de 1969 fue Barcelona (4.918), seguida de Valencia (1.354), Madrid (1.292) y Bilbao (1.067).

Por último, el número de extranjeros residentes en España en los últimos días de 1968, era de 131.518 (25.935 en Madrid, 25.170 en Barcelona). De estos extranjeros, 25.459 eran portugueses; 14.141, franceses; y 12.689, alemanes.

# Galo Plaza visitó la clínica de La Paz

FUE RECIBIDO POR EL MINISTRO DE EDUCACION, SEÑOR VILLAR PALASI

CAMBIO DE IMPRESIONES SOBRE COOPERACION DE ESPAÑA EN MATERIA EDUCACIONAL

MADRID, 17. (PYRESA). — El doctor Galo Plaza, secretario general de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.), ha visitado esta mañana la clínica sanitaria de la Seguridad Social "La Paz". Fue recibido por el subsecretario de Trabajo, señor Ibañez Freire; director general de Prevención, señor Guerra Zuzunegui; delegado general del Instituto Nacional de Prevención, doctor Martínez Estrada y el director del complejo asistencial, doctor Cuesta Inclán, que le acompañaron durante la visita.

En primer lugar, el doctor Galo Plaza asistió a la proyección de diversos documentales sobre las distintas residencias y centros asistenciales de la Seguridad Social. Fue ampliamente informado del plan nacional de instalaciones sanitarias.

A continuación efectuó una detenida visita a los distintos centros que integran la ciudad sanitaria de "La Paz". Primeramente visitó la maternidad y la clínica infantil, interesándose especialmente por las secciones de prematuros y las instalaciones de oxígeno para el tratamiento de los mismos. También le llamó la atención el moderno sistema de niditos que mantiene la relación constante de la madre con su hijo en las mejores condiciones de asepsia.

También visitó el doctor Galo Plaza varios quirófanos, laboratorios, depen-

dencias de radiodiagnóstico y algunas habitaciones de enfermos, con los que conversó.

Por último, el ilustre visitante hispanoamericano recorrió el centro de Traumatología y Rehabilitación, las secciones de terapia ocupacional, departamento especial de quemados y los dedicados a la recuperación fisiológica y social de los accidentados.

El doctor Galo Plaza hizo grandes elogios de nuestra Seguridad Social y del alto nivel científico de la Medicina que en la misma se practica, y "que puede servir de maravilloso ejemplo para otros países".

VISITA A VILLAR PALASI

MADRID, 17. (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia, don José Villar Palasi, ha recibido a mediodía de hoy en su despacho oficial, al secretario general de la Organización de Estados Americanos, don Galo Plaza.

Con el ministro se encontraba el secretario general técnico del ministerio, don Ricardo Diez Hochleitner, y al señor Plaza le acompañaban el delegado adjunto de la OEA en Europa y otros altos funcionarios de la Organización y del ministerio de Asuntos Exteriores.

Los señores Plaza y Villar tuvieron un cambio de impresiones sobre diversos puntos de la cooperación de España a las tareas de la Organización en materia educacional en aquella zona y se cambiaron impresiones sobre el programa a desarrollar, especialmente como preparación a la reunión plenaria que se celebrará por la Organización de Estados Americanos en el próximo mes de junio, en la capital de Trinidad.

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

# SUCESOS, EN GRANADA

## HERIDO GRAVE AL CAER DE UNA BICICLETA

A las ocho de la mañana, en el kilómetro 444,300 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término de Otura, el ciclista Juan Rueda Maldonado, de treinta y cuatro años, vecino de Berja, con domicilio en San Roque, cayó de la bicicleta que montaba al derrapar la máquina en una pendiente por estar mojado el pavimento.

Fue recogido por el coche de auxilios de Motril de la Guardia Civil de Tráfico y trasladado al Hospital Clínico, donde le apreciaron heridas graves.

## OTRO ACCIDENTE, SIN HERIDOS

A las diez y media de la mañana, en la carretera Jerez-Cartagena, término de Santa Fe, el Citroën matrícula GR-36.769 al hacer un cambio de dirección colisionó con el Renault matrícula GR-50.172. Ninguno de los conductores de los vehículos sufrieron heridas, valorándose los daños del Citroën en siete mil pesetas y los del Renault en trece mil.

## SUSTRACCION

Cándido Cepero Barragán, domiciliado en el bloque número diez de Ciudad Jardín, denunció en Comisaría que del automóvil de su propiedad, Citroën, le sustrajeron diversos medicamentos y útiles de trabajo, la noche pasada cuando lo tenía aparcado cerca de su domicilio.

## PEQUEÑO INCENDIO

Esta madrugada, a las dos, el retén del Servicio de Bomberos se desplazó a Callejón de Gracia, esquina a Martinec Campos, a sofocar un pequeño incendio originado en un solar allí existente, siendo pasto de las llamas un montón de leña. El agua del tanque del coche de primera salida bastó para sofocarlo.

# La plaga ha hecho perder, en ocasiones, hasta setecientos millones de pesetas

GRANADA, INCLUIDA EN LA OFENSIVA DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES CONTRA EL GARRAPATILLO

## EL INSECTO. ATACA AL GRANO DE TRIGO EN EL CAMPO, ABSORBIENDO SU JUGO

Granada es uno de los puntos clave elegidos por el Servicio Nacional de Cereales para la gran ofensiva contra una de las mayores plagas del trigo: el garrapatillo. Este insecto, que ataca al grano de trigo en pleno campo y se reproduce con una extraordinaria facilidad, ha causado a la producción nacional, en temporadas anteriores, pérdidas cuantiosísimas, que han alcanzado, en alguna ocasión, hasta los setecientos millones de pesetas.

Hemos querido conocer, de manera directa, las características de la plaga y los proyectos del Servicio Nacional de Cereales en nuestra provincia. El señor Gómez, ingeniero agrónomo del S.N.C., se encargó amablemente de satisfacer nuestra curiosidad.

## PLAGA DEL SUR

—¿Dónde se produce principalmente esta plaga?

—Es característica del sur de España. También han sido localizados algunos focos en Zaragoza y Lérida, pero los principales daños ocasionados por el garrapatillo (nombre popular de este insecto) afectan de Madrid para abajo.

—¿Cuál es el daño concreto que produce el garrapatillo en el grano de trigo?

—Absorbe el jugo y deja al grano consumido, raquítico.

—¿Cuál es su radio de acción preferido?

—El campo. El garrapatillo no es enemigo del cereal almacenado, sino del grano en desarrollo.

—¿Cuál es la época que elige para su ofensiva?

—Los meses de verano.

## CONTRAOFENSIVA

—¿Cómo piensa el Servicio Nacional de Cereales combatir esta plaga?

—En primer lugar, haciendo un trabajo de divulgación entre los agricultores, a tal efecto hemos publicado folletos y lanzado unas circulares explicando las características del insecto, recomendando una serie de procedimientos para su extinción.



SEÑOR GOMEZ

que contienen productos químicos para combatir la plaga. Después, cuando las ayudas económicas en algunos puntos donde la plaga reviste caracteres particularmente intensivos.

—¿Se logrará con estas medidas la extinción de la plaga?

—Una extinción total es difícil. Este insecto se reproduce con una extraordinaria facilidad. Además, su ciclo de vida hace, al abandonar los suproyectos las plantas sometidas a fumigaciones, refugiarse en arbustos cercanos. El fumigar estos arbustos sería un problema para el agricultor. A pesar de esto, se cree que la colaboración de los agricultores para la extinción de la plaga, a través de la ofensiva lanzada por el Servicio Nacional de Cereales, disminuirá considerablemente los daños de la plaga. En el S.N.C. nos ha preocupado por parte de los agricultores granadinos algo necesario. Así, el trigo de nuestra provincia crecerá más sano y producirá unos cuantos miles de pesetas más por hectárea.

## CANAS CENZAN

# VIDA JUDICIAL

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para el lunes: Sala de lo Civil. — Juzgado de Pleito sobre incidente. Apelado.

Luis Anderson Narbona; apelado, Luis Arronard Vela y su esposa María Arboix Paz, don Bartolomé José y don Francisco González Arboix; procuradores, señores Sánchez Domínguez, ponente, señor Carreras; Secretario del señor Fernández Pérez.

Juzgado de Motril. Pleito sobre declaración de cantidad. Apelante, David López Elche; apelado, don Rafael Ferliche Cazorla; procurador, señores Valdecañas Ruiz y Carreras; ponente, señor Hernández; Secretario del señor Enciso.

Juzgado de Granada. Pleito sobre declaración de existencia de una deuda de tipo civil y otros extremos. Apelado, don Antonio Lindo Sánchez; apelante, don Miguel Muñoz Robles; procuradores, señores Valdecañas Ruiz y Jiménez Olmedo; ponente, señor Olmedo; Secretario del señor López Domínguez.

Sala de lo Criminal. — Sección segunda: Juzgado de Granada. Pleito sobre causa por delito de salud pública. Procurador, José J. A. Abogado, señor Sánchez Domínguez; procurador, señor Sánchez Domínguez; ponente, señor Sánchez Domínguez; Secretario del señor López Domínguez.

Del mismo juzgado número 2. Pleito sobre atentado. Procurada, S. C. Abogado, señores Chinchilla, procurador, señor Ramos Sánchez; procurador, señor Zurera y Romero. Secretario del señor Enciso.

Juzgado de Baza. Causa por delito de dolo público. Procurador, O. P. Abogado, señor Jiménez Olmedo; procurador, señor Díaz Elmi; Secretario del señor Fernández Pérez.

Juzgado de Baza. Causa por delito de dolo público. Procurador, O. P. Abogado, señor Jiménez Olmedo; procurador, señor Díaz Elmi; Secretario del señor Fernández Pérez.

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON JESUS GOMEZ LOPEZ

(INSPECTOR DE POLICIA)

Que falleció a los 32 años de edad, víctima de accidente, en Talavera de la Reina, el día 18 de mayo de 1968, habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad.

R. I. P. A.

Su desconsolada esposa, doña Mercedes Suárez Mellado; hijos, Verónica y Jesús; padres, don Jesús Gómez Gómez y doña María López Robledo; hermana, María del Carmen; madre política, doña Dolores Mellado López; hermanos políticos, tíos, tíos políticos, primos y demás familia.

AL RECORDAR a sus amistades tan triste fecha, les ruegan una oración y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará (D. M.) mañana, lunes, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia parroquial del Sagrario y las misas que ese mismo día se dirán en Herrera de la Mancha, así como la del martes, 20, a las SIETE de la tarde, en el Colegio Mayor "Loyola", de Granada, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 18 de mayo de 1969.

# AQUÍ GRANADA

## "La pugna economatos-detallistas es un problema clave"

HABRA REPRESENTANTES GRANADINOS EN LA FERIA DE LA ALIMENTACION

### Declaraciones del presidente del gremio de detallistas

Reciente aún la Asamblea nacional celebrada por el Gremio de Ultramarinos y Similares hemos visitado al presidente, don Antonio Olmedo Pinaglia, para informarnos de los acuerdos relacionados con Granada, de la situación actual del gremio en nuestra provincia, de sus problemas y de sus proyectos.

#### LA PUGNA

—Señor Olmedo; ¿qué problemas tienen planteados en este momento los detallistas granadinos?  
—Uno que afecta a varias capitales españolas. Se trata de la competencia establecida entre estos detallistas y los supermercados. Los supermercados son necesarios y realizan una labor estu-penda, pero su acción debe circunscribirse, exclusivamente, a determinados sectores de público y a determinados artículos.  
—¿Hay problemas en cuanto a la subida de precios?  
—Nosotros hemos aprobado apoyar al Gobierno en su política de contención de precios. Sólo los inocentes pueden pensar que a nosotros nos beneficia la

subida del género. En realidad, lo único que esta subida nos produce es una descapitalización de nuestros negocios.

—¿Y en cuanto a la calidad?  
—Nosotros hacemos todo lo posible por cuidar este aspecto. Hemos expresado la necesidad de que todos los artícu-



SEÑOR OLMEDO PINAGLIA

los, y especialmente algunos delicados como los aceites, vengan envasados de origen, garantizando con ello la casa envasadora las tres cualidades fundamentales de calidad, medida y peso.

#### LA PARTICIPACION

—¿Y los proyectos?  
—Puedo decirle que el gremio de Granada tiene espíritu de trabajo y de sacrificio. Y que habrá representantes granadinos en la próxima Feria de la Alimentación.

—Señor Olmedo, algunos rumores dicen que apoyan ustedes al producto que viene con "regalo", ¿qué me dice a esto?  
—También se ha tratado este punto en la Asamblea. Y hemos decidido que la única obligación del detallista es ofrecer al público el artículo de mayor calidad. Si esta calidad lleva, además, un regalo, esto no va a ser un obstáculo para ofrecerla. Al revés, es una gentileza del fabricante. Pero si con el regalo se trata de enmascarar una falta de calidad, esto no puede tolerarse.

Estos son, por el momento, los problemas y los proyectos de los detallistas granadinos, según el señor Olmedo Pinaglia. Problemas y proyectos que nos afectan a todos.

CAÑAS GENZANO

## GOBIERNO CIVIL

### Crédito de siete millones y medio de pesetas para pavimentaciones y aguas potables a Motril

### El señor Jiménez de Cisneros se reunió con el Consejo provincial del Movimiento

El gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros ha recibido una comunicación del director general de Administración Local, don Maque. Sola Rodríguez-Bolívar, en la que le participa que en sesión celebrada ayer por el Comité del Banco de Crédito Local de España, y con su asistencia se aprobó la concesión de créditos solicitados por el Ayuntamiento de Motril, de cinco millones quinientas mil pesetas, para obras de pavimentación y otros y dos millones para revisión de la red de aguas potables.

El señor Gómez Jiménez de Cisneros ha contestado agradeciendo la citada concesión al director general de Administración Local, señor Sola Rodríguez-Bolívar.

#### REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL

El señor Gómez Jiménez de Cisneros presidió en la Jefatura provincial del Movimiento una reunión del Consejo, en la que se trataron asuntos de interés para la provincia.

#### VISITAS

En su despacho oficial del Gobierno Civil, el señor Gómez Jiménez de Cisneros recibió las siguientes visitas:

Don José María Alonso Moreno secretario provincial de Abastecimientos y Transportes, y don Severo Almansa Pascual de Riquelme, pintor

# "GRANADA, POLO DE DESARROLLO INDUSTRIAL"

BOLETIN NUMERO 1, EDITADO POR LA OFICINA DE INFORMACION DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL

La Oficina de Información del Consejo Económico Sindical Provincial ha publicado el número 1 de su boletín con el título "Granada, polo de desarrollo industrial", trabajo de excepcional interés en nuestro tiempo para los diversos sectores de nuestra ciudad, relacionados con su expansión social y económica, con motivo de la reciente concesión a nuestra provincia de esta importantísima ayuda para su prosperidad. Publicase, pues, esta obra en una coyuntura verdaderamente histórica para la solución de los problemas vitales de la capital y sus pueblos.

En el artículo de presentación, se dice con exacto criterio: "Granada ha logrado al fin la más anhelada de sus aspiraciones, gracias a la acción conjunta, eficaz y oportuna, de su gobernador civil y presidente del Consejo Económico Sindical provincial y todas las autoridades". En efecto, "una labor informadora y de divulgación compete fundamentalmente a los Consejos Económicos SINDICALES", se añade. Y este es el mo-

tivo de la aparición del boletín que comentamos.

Es suficiente prestar una ojeada al índice de esta obra para conocer la importancia de su contenido. Iniciase el contexto con una breve información sobre el acto de toma de posesión del gerente del polo industrial de Granada, don Vicente González Barberán. Las oficinas de esta gerencia han quedado instaladas en el Gobierno civil.

A continuación se publica el decreto por el que se concede a Granada el polo de desarrollo industrial; la orden de la Presidencia del Consejo por la que se delimita el polo; con el gráfico correspondiente; articulado sobre el desarrollo regional de los polos; localización, actividades a las que se podrán conceder beneficios, solicitud para obtenerlos, concursos, tramitaciones, vigilancia y autorización de puesta en marcha de las instalaciones, órganos de gestión e información y polígonos enclavados en los polos.

Entre otras disposiciones de interés figuran los modelos sobre peticiones de los citados beneficios, con los correspondientes estadillos (modelos de impresos normalizados); relación de preceptos legales aplicables a los polos y polígonos. Asimismo se inserta el texto íntegro de la ley del II Plan de Desarrollo; normas sobre expropiaciones de terrenos comprendidos en los polos de promoción y desarrollo industrial; disposiciones sobre aplicación de beneficios fiscales a industrias que se instalen en los polos; ley de industrias de interés preferente; ley sobre asociaciones de empresas, orden ampliatoria a la anterior; orden sobre declaración de sectores prioritarios para la concesión del crédito oficial en el año 1969.

Por último, inserta los Estatutos de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada (ASEGREA) con el plano de situación, y polígono "La Unidad". En el artículo primero de estos Estatutos se hace observar que pueden formar parte de la Asociación todas las personas jurídicas o naturales, españolas o extranjeras, contribuyentes al Estado, provincia o municipio, por cualquier actividad industrial o mercantil o vinculadas en una u otra forma a la industria, al comercio o a sus servicios. Trátase, pues, de una institución económica de amplia base que ha de cooperar directamente al engrandecimiento de nuestra provincia.

Recomendamos la lectura y estudio del primer número del boletín editado por el Consejo Económico Sindical provincial, pues contiene cuantos elementos de consulta puedan necesitarse en esta empresa del porvenir de Granada.

## FABRICA AZUCARERA DE SAN ISIDRO, S.A.

### PAGO DIVIDENDO ACTIVO EJERCICIO 1968-69

Se comunica a los señores accionistas que el dividendo acordado en la Junta General celebrada el día 15 del actual mes de mayo, podrán hacerlo efectivo en las Oficinas de la Sociedad, Gran Vía de Colón, número 38.

Granada, 17 de mayo de 1969.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### OFERTAS DE TRABAJO PARA ENFERMERAS EN ALEMANIA

### CLASES DE EDUCACION FISICA PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE QUIERAN ADELGAZAR

### EL PROXIMO CONCIERTO PARA LA JUVENTUD SE CELEBRARA EN EL TEATRO DEL GENERALIFE

La Regiduría provincial de Divulgación y Asistencia Sanitaria de la Sección Femenina, ha recibido a través de la Comisión Alemana de Empleo, una oferta de trabajo para tres enfermeras. Las condiciones ofrecidas son las siguientes:

Duración del contrato, un año. Salario, 699 Dm. mensuales. Horario de trabajo, 47 horas semanales. Coste del alojamiento, 24 Dm. al mes. Vacaciones, dos días laborales por cada mes de trabajo, a partir del sexto mes.

Para una más amplia información, pueden dirigirse a la Regiduría de Divulgación, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfono 223412.

#### CURSILLO DE EDUCACION FISICA

Se comunica a todas las alumnas de enseñanza libre de bachillerato que el día 19 se cierra el plazo de matrícula para el cursillo de educación física.

Para inscripciones y una más amplia información pueden dirigirse a la Regiduría provincial de Educación Física y Deportes de Sección Femenina, CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD Y LA INFANCIA

Se comunica a todos los centros de enseñanza que la IV Audiencia de Concursos para la juventud anunciados para los días 16 y 17 de mayo, se celebrarán en el Generalife a finales de la próxima semana. Las entradas podrán retirarse a partir del martes, día 20, de diez de la mañana a dos de la tarde, en la Regiduría provincial de Juventudes.

#### ACTIVIDADES DEL CIRCULO MEDINA

Como ya se ha anunciado el Club Medina organiza en su domicilio social, Oldores, 14, clases de baile, los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 8 de la tarde, a las que pueden inscribirse, cualquier persona sin límite de edad ni sexo, que les pueda interesar.

Se ruega realicen la inscripción a la mayor brevedad posible, para poder organizar los grupos. Para matrículas y una más amplia información, en Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos y en el domicilio del Club, de 7 a 8 de la tarde. Las clases darán comienzo el lunes, día 19.

#### ASISTENTES SOCIALES

Se comunica a todos los asistentes

sociales, que estén en posesión del título oficial y comprendidos entre las edades de 18 a 35 años, que en esta Escuela, comenzará en breve un cursillo intensivo de preparación de oposiciones para cubrir vacantes de asistentes sociales en el S. O. E. con carácter nacional.

Horario compatible con cualquier actividad. Las clases se darán en el domicilio de la Escuela, calle Antonino, 4, tercero. Profesorado especializado. Grupos reducidos.

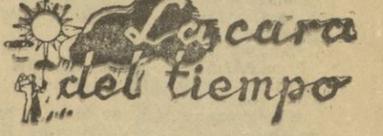
Para una más amplia información, llamen al teléfono 250587.

#### CLASES DE EDUCACION FISICA PARA ADELGAZAR

La Regiduría provincial de Educación Física del Movimiento, organiza un curso de gimnasia educativa para señoras y señoritas que deseen adelgazar.

El curso, dirigido por profesoras especializadas en la Escuela nacional de Educación Física de Madrid, tendrá lugar los martes y jueves, de seis y media a siete y cuarto, y los viernes de once a once cuarenta y cinco de la mañana.

Para una más amplia información, pueden dirigirse a la Regiduría provincial de Educación Física de Sección Femenina, en Paseo de la Bomba, 11, teléfono 226776, de diez de la mañana a dos de la tarde.



Continuará el cielo despejado o poco nuboso

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 16 grados, a las ocho de la mañana; 25'2, a las dos de la tarde; 24'4, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706'4, a las ocho de la mañana; 705'3, a las dos de la tarde; 703'4, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 85 por 100, a las ocho de la mañana; 42 por 100, a las dos de la tarde; 45 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 26 grados, a las 6'15 de la tarde; mínima, 15'4, a las 7'30 de la mañana; media, 20'7; junto al suelo, 14. Viento, 274 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 6'04; se pone, a las 8'18. Lluvia recogida, 0'8 litros, por metro cuadrado.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso. Vientos durables de dirección variable. Temperaturas normales.

**¿DE INTERES...!**

LECHERIAS  
CARNICERIAS  
COMESTIBLES  
BABES  
HOTELÉS  
COMERCIOS  
en general

**AHORA A PRECIOS MAS BAJOS**

Y TAMBIEN PUEDE PAGARLO EN 36 MESES

CON LA MAXIMA GARANTIA

**ALPHEMATIC**

FABRICA EL ARMARIO ESPECIAL PARA SU NEGOCIO

**MOLINERO-RADIO**

SANTA ESCOLASTICA, 7 GRANADA

## Gran Tómbola Benéfica, "Campaña los sin hogar"

Agradece la atención que le ha dispensado el público, anunciándoles que HOY, DOMINGO es el último día que estamos en Granada, efectuando un SORTEO ESPECIAL con las papeletas AZULES serie A, rogando estén presentes en él, ya que será el último que realizamos.

# POSESIONADO EL VICESCRETARIO PROVINCIAL DE ORDENACION SOCIAL

EL JEFE PROVINCIAL TOMO EL JURAMENTO A DON MANUEL TORRALBA RODRIGUEZ

TAMBIEN JURO EL CARGO EL SECRETARIO DE LA OBRA SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL, DON ENRIQUE DIAZ ABELLAN

"QUEREMOS UNA REVOLUCION EN SU FACETA DE CREACION, CONSTRUCTIVA Y EDIFICANTE", dijo el señor Jiménez de Cisneros

En la Casa Sindical fueron posesionados en sus nuevos cargos el vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Manuel Torralba Rodríguez, y el secretario de la Obra provincial de Formación Profesional, don Enrique Díaz Abellán.

Presidió el acto el jefe provincial y gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros a quien acompañaban el delegado provincial sindical, don Francisco Montoya Rico; delegado provincial de Trabajo, don Juan Miguel Martínez Martínez; presidente del Consejo provincial de Trabajadores, don Alfonso de Rojas Pérez; presidente del Consejo provincial de Empresarios, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Manuel Torralba; asesor de Obras Sindicales, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz; secretario provincial de Formación Profesional, don Enrique Díaz Abellán; jefe provincial del Movimiento, don Sebastián Pérez Linares, y delegado provincial de Mutualidades Laborales, don Francisco Antonio Baena Vallejo.

En primer lugar, el secretario de la Delegación de la Organización Sindical, don Luis López Ruiz, dio lectura a los nombramientos, procediéndose acto seguido a la ceremonia del juramento.

A continuación pronunció unas palabras el señor Díaz Abellán quien comenzó expresando su gratitud al mando de la Organización Sindical por esta nueva prueba de confianza de que había sido objeto al nombrarse para el cargo de secretario de la Obra de Formación Profesional. Se refirió a su etapa de vicesecretario de Ordenación Social en la que puso siempre su mejor voluntad y agradeció de manera especial la colaboración que le habían prestado todos cuantos laboran en los Sindicatos de Granada y en especial el formidable equipo de letrados asesores. Tuvo después frases de felicitación para el nuevo vicesecretario, un hombre joven en quien se podían concentrar todas las esperanzas, dada su vocación jurídica y su entusiasmo en la defensa de los intereses de los trabajadores, cosa que él había comprobado durante esos años.

## PALABRAS DEL SEÑOR TORRALBA

Seguidamente pronunció unas breves palabras don Manuel Torralba Rodríguez. Comenzó dando las gracias por aquel acto que le emocionaba, por la presencia en él, del gobernador civil y autoridades provinciales y sindicales, así como las representaciones de los hombres del trabajo, lo que representaba para él un motivo de aliento.

Dedicó unas frases a destacar la figura de su antecesor en el cargo, el señor Díaz Abellán en quien había encontrado siempre a un maestro, pues de su mano fue conociendo la complejidad de esta vicesecretaría en la que se han de poner a prueba multitud de elementos jurídicos y humanos, para alcanzar acuerdos satisfactorios.

Pidió el señor Torralba la colaboración de todos, de sus compañeros letrados, asesores, del presidente y del Consejo de Trabajadores con quienes estaría en un continuo y estrecho contacto y del propio delegado sindical de quien precisaría su consejo, pues su meta primordial era, y en busca de ella son válidos todos los apoyos, "trabajar por los trabajadores", para conseguir una mejor justicia social.

## INTERVENCION DEL SEÑOR MONTOYA RICO

El delegado sindical provincial habló a continuación para destacar la importancia que en el futuro granadino tendrá el buen funcionamiento de la Obra Sindical de Formación Profesional, sobre todo cuando se tienen las perspectivas próximas del polo de desarrollo. Por eso se congratulaba de haber podido contar para ese puesto con un sindicalista de tan acusada vocación y lealtad como el señor Díaz Abellán.

Se refirió luego al señor Torralba, un hombre joven, de gran espíritu juvenil y falangista, dos cualidades que le serían de gran utilidad para el desempeño de su difícil misión en la que encontraría, por supuesto, la colaboración de todos. Dijo que, ciertamente, queda mucho que hacer en este terreno en Granada, pero que no dudaba que

esta Vicesecretaría, que es como la Infantería de nuestro sindicalismo, estaría en la línea permanente de encontrar soluciones eficaces. Porque esas



Don Manuel Torralba

soluciones harán que siga aumentando la pujanza de nuestra Organización Sindical y que ésta esté presente en el inmediato resurgir de Granada. Dijo que la tarea de la Vicesecretaría de

## Adjudicadas las obras de pavimentación de la calle Profesor Albareda

TAMBIEN LAS INSTALACIONES DE ALUMBRADO ELECTRICO EN LA CALLE ALHAMAR

Mañana, corte de agua en el sector de San Juan de Dios

Bajo la presidencia del teniente de alcalde delegado de Pavimentos, señor Zurita Requena, asistido por el secretario general del Ayuntamiento, señor Alcázar Olalla, tuvo lugar la apertura de los dos pliegos presentados a la subasta para pavimentación de la calle del Profesor Albareda (antes del callejón del Carnero), quedando adjudicadas dichas obras a don Bernardo Ruiz Almagro, que ofreció realizarlas en la suma de 722.130 pesetas, que mejora el tipo de licitación en un 16'73 por ciento.

En fecha próxima se formalizará la adjudicación definitiva de dichas obras, que darán comienzo tan pronto como sean cumplidos todos los trámites administrativos.

## ALUMBRADO EN ALHAMAR

Bajo la presidencia del teniente de alcalde delegado de Aguas y Electricidad, don Paulino Vico Rojas, tuvo lugar, en el día de ayer, la apertura de los pliegos presentados a la subasta para instalación de alumbrado público en la calle de Alhamar, que fueron adjudicadas provisionalmente a don J. Lozano, de Sevilla, en la cantidad de pesetas 380.158, que mejora el tipo de licitación en un 16'80 por ciento. En dicho acto estuvo presente el secretario general de la Corporación, señor Alcázar Olalla.

## SERVICIO MUNICIPAL DE AGUAS POTABLES

A fin de reparar averías en la red de aguas potables, será cortado el suministro de agua mañana, lunes, en el sector comprendido en las calles siguientes:

Calle de San Juan de Dios, calle Ven-

SEÑORA, durante su ausencia puede cuidar a sus hijos una EDUCADORA INFANTIL, llamando a los teléfonos 224186 y 228329

Ordenación Social es difícil, pero sugestiva, porque a su través, resuelven en una misma mesa los hombres del trabajo y los empresarios, ya que la Organización Sindical se ha convertido en una verdadera universidad del diálogo.

## PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Habló por último el gobernador civil. El señor Gómez Jiménez de Cisneros dedicó frases de elogio a la labor realizada por el señor Díaz Abellán que con gran empeño y eficacia había desarrollado una misión importantísima.

También se refirió al señor Torralba, nuevo y joven vicesecretario en quien se tenían puestas todas las esperanzas y que contaba con el calor y cordialidad de todos los sindicalistas, como lo demostraba la masiva presencia en aquel salón de actos.

Destacó luego que la presencia en aquella toma de posesión de las autoridades no era sino expresión de la trascendencia que se quería dar a la cuestión social. Una importancia que viene marcada, en gran parte, por las posibilidades de desarrollo que ofrece nuestro polo. Un polo, que tiene como meta principalísima la mejora de nivel de vida de nuestros trabajadores sin que éstos tengan necesidad de partir a otros países para lograrla. Por eso —afirmó— queremos una revolución social, pero entendida en su faceta constructiva, edificante, con todo cuanto pueda significar de creación, en la que nuestros trabajadores tengan una mayor participación en la gestión y beneficios de las empresas. Pero esa revolución hemos de conseguirla entre todos, luchando al lado de los trabajadores en sus peticiones justas, en sus demandas oportunas. Añadió que no somos contrarios a los aristócratas sino que pretendemos una aristocracia del trabajo para nuestros obreros, dotados de unos mayores medios de cultura, de unas superiores aptitudes materiales.

Se refirió a la difícil tarea que ha de acometer el nuevo vicesecretario, pero que se había integrado en un nuevo equipo de lucha en el que eran precisos todos los esfuerzos para conseguir una Granada ideal, una Granada alegre y justa para los trabajadores, por encima de una Granada más bella o una Granada más rica.

Todos los oradores fueron ampliamente aplaudidos.

COPIAS DE PLANOS  
DISEÑOS INDUSTRIALES, etc.  
EN EL ACTO  
SISTEMA OCE

# DI-FECHA

Recogidas, 50, dpd., 9. Telf. 251683. Granada

## Crónica de Sociedad

ENLACE MOLINA ORTIZ-VALDIVIA ALVAREZ

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, ante el altar mayor, que lucía espléndida iluminación y adornado con flores naturales, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Pepita Valdivia Alvarez con don José Molina Ortiz. La novia, que lucía elegante modelo blanco brocatel brochado, daba el brazo a su hermano y padrino, D. Bienvenido Valdivia Alvarez; y el novio, a su hermana y madrina, señorita Mari Fátima Molina Ortiz.

Durante la ceremonia el Rvdo. P. don Manuel Sarrinaga Bengoechea, dirigió a los contrayentes una sentida plática.

Firmaron el acta como testigos, por ambas partes, don Laureano Linares Sánchez, don Francisco Sánchez Ortega Leyva, don Julián Fernández Amigo, don José, don Federico y don Miguel Arquelladas Corral, don José Ortiz Castro, don Manuel Vinas Paulé, don Rafael Fernández Rodríguez, don Antonio Molina del Paso, don Antonio Molina Ortiz, don Miguel Sánchez Ueda, y don Francisco y don Manuel Molina Rodríguez.

Los nuevos esposos recibieron las felicitaciones de la numerosa concurrencia, pasando a casa de los padres de la novia, donde fueron obsequiados. Más tarde, salieron de viaje para varias ciudades españolas.

## BAUTISMO Y PRIMERA COMUNION DE UN ESTUDIANTE JAPONES

Esta mañana, a las once y media, en el oratorio del Colegio Mayor Albaicín, recibirá las aguas del bautismo y seguidamente la primera co-

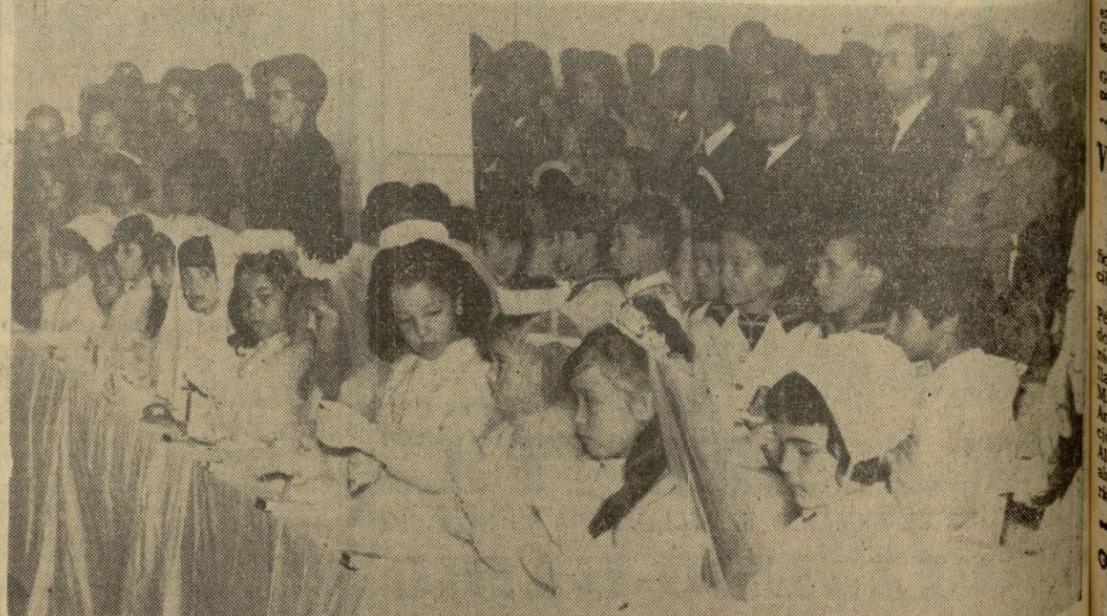
munion el alumno japonés del curso de Cultura Española, don Kazuo Nishisako, residente en dicho centro.

## E. OGALLA ALTA COSTURA

Ofrece sus servicios a su clientela y público en general en su nuevo domicilio, Recogidas, 52

LAS VACUNAS SON INOCUAS, efectivas, se administran con muy pocas molestias y son totalmente gratuitas. ¿Por qué entonces, no vacuna a sus hijos?

## PRIMERAS COMUNIONES EN EL CENTRO «AMEINON»



En la iglesia parroquial de San Rafael efectuó la primera comunión un numeroso grupo de alumnos del Centro de Estudios «Ameinon». Los menores fueron acompañados por sus profesores y familiares en un emotivo acto.

# La Agrupación Coral de Juventudes Musicales, una oportunidad con categoría

SU DIRECTOR, JULIO MARABOTTO,  
UN PROFESIONAL COMPETENTISIMO

CON LA COLABORACION DE DAMASO GARCIA, EL  
CONJUNTO CORAL OFRECE UN BUEN PORVENIR

Granada tiene ya una agrupación coral con categoría. Desde hace cuatro años existe el Coro de Juventudes Musicales que dirige el vicepresidente de la Sociedad, don Julio Marabotto Broco. Ha existido de siempre un tópico que limitaba la afición a la música co-

fácil. Al granadino hay que saberlo llevar comprendiendo de esta forma se puede ir muy lejos.

—¿Cuáles son las dificultades fundamentales para formar y mantener una masa coral?

—Se pueden agrupar en técnicas y humanas.

—Ya sabemos que en la Agrupación Coral de Juventudes Musicales no existen las primeras. Usted es un hombre idóneo cien por cien para la dirección artística; con usted no hay problemas técnicos; ¿quiere definirnos esos aditamentos de tipo humano para mantener una masa coral?

—Hay que mantener la práctica de una vida social agradable en el Coro para sus componentes. En esto tampoco tenemos inconveniente en el nuestro ya que Juventudes Musicales tiene una intensa vida social aneja a sus actividades primordiales. Se hacen muchas excursiones, fiestas, reuniones, etc. La idea de formar una agrupación coral en Juventudes Musicales nació precisamente en una excursión a la Alpujarra, aprovechando las sugerencias de un animoso grupo de socios de ambos sexos. En definitiva toda agrupación coral, en nuestro país y en el extranjero, tiene que ofrecer a sus componentes una estancia agradable que le libere a la tarea puramente musical, que a solas resultaría árida.

—¿Lleva usted sólo el peso de dirección y organización?

—Cuento con la colaboración insustituible y eficiente del secretario de la sociedad y crítico musical de PATRIA, Dámaso García Alonso. Dámaso, como pianista, se encarga de preparar las voces por separado. También recae sobre él toda la tarea de organización personal, actuaciones y los innumerables problemas de todo orden que lleva aparejado el desenvolvimiento de la agrupación. El y yo nos complementamos perfectamente y todos los componentes tienen mucha fe en nosotros.

—¿Vida económica del Coro?

—Nada. Juventudes Musicales se desenvuelve en un ámbito económico muy modesto, tiene muchas actividades además del Coro y no puede destinar ni un céntimo a la Agrupación Coral.

—¿Qué problemas resolverían en el Coro si contase con dinero?

—Principalmente, el de contar con una profesora de canto que trabajase individualmente las voces sobre todo, las femeninas. Por otra parte, hay que tener presente que toda actuación fuera de Granada cuesta mucho por los desplazamientos y estancias, lo que constituye un problema a la hora de salir, ya que las sociedades que organizan conciertos se desenvuelven siempre en un marco de reducidas posibilidades económicas. De esta suerte el número de actuaciones fuera de Granada no es lo espléndido que quisiéramos, lo que repercute siempre en el ánimo de los componentes. A esto hay que añadir la disposición de local con varios apartamentos para ensayar al mismo tiempo los distintos grupos de voces por separado. Con todos estos problemas por resolver, la marcha del conjunto se hace lenta.

—¿Cree que si resolviera todos estos problemas tendríamos una agrupación coral de categoría nacional?

—Indudablemente. Estoy convencido de que existe afición al canto en Granada; pero hay que saberla llevar.

—En las condiciones que se encuentra el Coro de Juventudes Musicales, ¿puede competir en algún certamen nacional?

—Depende del nivel de los grupos que concurren. Si concurren profesionales, la cosa sería relativa, pero si aficionados le aseguro que tendríamos premio.

—¿Qué otras aspiraciones?

—Asistir al Certamen nacional de Torre Vieja, grabar un disco y algún día cantar la misa del Festival, siguiendo la sugerencia de nuestro presidente José Luis Castillo.

—¿Está satisfecho con Granada?

—¿Cree que la ciudad le responde? —Rotundamente, no. En la provincia de Granada existen más agrupaciones artísticas de este género. Todas cuentan con ayuda menor a la de Juventudes Musicales.

—¿Motivos de agradecimiento?

—A don Alberto Machado director de Radio Granada, que desde la creación del conjunto coral nos ha acogido en sus locales. También algunas veces nos saca de apuros el Centro Artístico.

—Si contara con toda clase de medios, ¿qué se podría hacer en Granada?

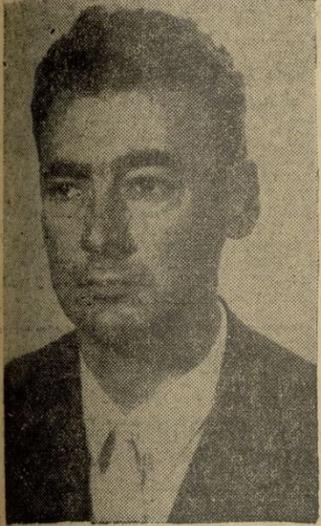
—Una gran masa coral. Juventudes Musicales ofrece en estos momentos una oportunidad.

—Pues va la tenemos. Si no por el número de componentes, por la calidad del conjunto sí.

—Y por último, ¿tienen problemas de personal?

—El grupo se compone ahora de 40 voces mixtas. No necesitamos más voces; muchas veces tenemos que rechazar solicitudes.

FLORESTAN



SEÑOR MARABOTTO

de media España para arriba. Esto se está desterrando. Sevilla, Granada, Murcia, Cartagena, Melilla, tienen ya mandos conjuntos corales que van desde un primer premio en certamen nacional, hasta desempeñar con la mayor dignidad su correspondiente papel en una prestigiosa entidad de conciertos.

La Agrupación Coral de Juventudes Musicales de Granada, hizo el donativo pasado una aparición en el Centro Artístico. Su actuación estuvo rubricada por un éxito rotundo del que son testigos los numerosos aficionados de la zona que asistieron. Cada actuación que hace este conjunto coral, siempre supera a la anterior. Su dirección está en manos de un gran músico valenciano, don Julio Marabotto, capitán director de la Banda de música de este Gobierno Militar.

—Don Julio, ¿dónde aprendió el arte de la dirección coral?

—Mi formación básica, en el Conservatorio de Valencia, donde estudié la carrera de Composición y Dirección, con el compositor Manuel Palau. Posteriormente amplí estudios en Madrid, con Julio Gómez. La dirección coral la heredé del director de la Coral Polifónica de Valencia, Agustín Alemán, y también hice cursillos de dirección con Palau.

—¿Qué actividades de director ha tenido además de la militar?

—En Valencia fundé y dirigí la orquesta del Conservatorio y también, el orfeón del mismo centro. También fui subdirector del Orfeón Universitario de Valencia, donde aprendí mucho de mi director titular, el catalán Jesús Rivera. La madre tradición coral de Cataluña está o ha estado siempre en Cataluña. Aparte, he dirigido el Coro de San Andrés, en Valencia, la Coral Polifónica Orfeón "Padre Victoria" de Melilla, Coral Polifónica de Alcoy; además, he dirigido también zarzuela en Valencia, Alcoy, Melilla y Granada.

—Y con esta saturada cartera de experiencias con que viene usted a Granada, ¿piensa llegar muy lejos con la Coral que dirige ahora?

—Si la ciudad nos ayuda, sí. Hay en Granada muy buena materia prima para hacer grandes cosas. Pero no es

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, señor Martínez-Cañavate Moreno, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Manuel Fidel Santa - Olalla Pérez, don Rafael Osorio Morales, don José Martín Vivaldi; don Antonio Alonso Gómez, alcalde de Armilla; don Plácido Pérez Gómez, don Manuel Bullejos Bullejos y don Juan Antonio Martín Gallegos, del Servicio de Extensión Agraria; don Rafael Alemán Alemán y don Jorge Baun, alumnos de la Escuela de Hostelería.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

18 de mayo de 1969

# SORTEO EXTRAORDINARIO

FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS DE ANDALUCIA

más de dos millones y medio de pesetas en premios

SORTEO EN GRANADA  
DIA 1 DE JUNIO 1969

CAJA DE AHORROS DE GRANADA



Cada 5.000 ptas. o fracción, del saldo de su cuenta al 15 de abril, le dará derecho a un número para el Sorteo. Plano de retirada de los números, hasta el 31 de mayo.

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

# Música

## ESTA TARDE, RECITAL DE GUITARRA, POR REGINO SAINZ DE LA MAZA

Esta tarde, a las siete y media, en los salones del Centro Artístico, tendrá lugar un concierto a cargo del eminente guitarrista Regino Sáinz de la Maza, con arreglo al siguiente programa:

I.—Sels piezas para laúd, del siglo XVI. De un Códice italiano transcrito por Oscar Chilesotti (versión: Sáinz de la Maza); "Suite en Sol menor" de Jacques Bittner (1652); "Preludio y

Gavita" de J. S. Bach; "Preludio de la 1.ª Suite para laúd", de J. S. Bach; "Tocata y Giga", de S. L. Weiss.

II.—"La niña de los cabellos de lino", de Debussy; "Soñando caminos", de Eduardo Sáinz de la Maza; "Do'or" del padre Donostia; "Pastoral", de Joaquín Rodrigo; "Preludio", de Villalobos; "Petenera y zapateado", de Regino Sáinz de la Maza.

CATEDRA "MANUEL DE FALLA"

Mañana, lunes, a las siete y media

de la tarde, en el aula magna de la Facultad de Medicina, la cátedra "Manuel de Falla", cerrará su curso con un concierto del Quinteto Sex, agrupación musical que interpretará el siguiente programa:

Primera parte: "Trio en Si bemol, K. V. 502", de Mozart, y "Cuarteto en Sol mayor, Op. 77, número 1", de Haydn.

Segunda parte: "Quinteto en Si bemol, Op. 44" (para piano e instrumentos de cuerda), de Schumann.

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.



# Clausurados los actos en homenaje a los botánicos andaluces

PRONUNCIARON CONFERENCIAS LOS PROFESORES ESTEVE, RIVAS GODAY, Y MUÑOZ MEDINA

En un acto presidido por el vicerrector de la Universidad, don Emilio Orozco, decano de la Facultad de Ciencias, don Juan de Dios López González, presidente del Colegio Farmacéutico, don Pablo Acosta, y los profesores Esteve Chueca y Muñoz Medina y Rivas Goday, ha sido clausurado el programa de actos que se ha celebrado con motivo de la inauguración del Jardín Botánico, y homenaje a los botánicos andaluces.

En primer lugar tomó la palabra don Fernando Esteve Chueca, que presentó al conferenciante, don Salvador Rivas Goday, catedrático de Botánica de la Facultad de Farmacia de Madrid, iniciador y máxima autoridad española en el campo de la Fitosociología. Aludió a sus innumerables méritos científicos, y resultó su personalidad como maestro. Fueron palabras emotivas y de agradecimiento.

## CONFERENCIA DEL SEÑOR RIVAS GODAY

Al tomar la palabra el profesor Rivas Goday correspondió a los elogios que se le habían hecho, recordando las "andanzas" botánicas de ambos, y bajo el título "Edafismos en la flora del Reino de Granada" dio una lección magistral, sobre las comunidades vegetales granadinas y de los alrededores. En su comienzo presentó al Reino de Granada como un auténtico jardín botánico natural, con representaciones de todos los tipos de climas: estepas, matorrales saladares, etc., así como la flora nevadense. Habló del abeto, que por el Rif y la Tingitania llegó a esta Andalucía acogedora. Acogedora y efarmónica, tanto, que la mutó en estirpe nueva, hispánica, mejor dicho, bética, mejor; malacitano-granadina.

En una segunda parte habló el ilustre profesor de las plantas silíceas y calcícolas, así como de los numerosos edafismos serpentinícolas del Reino de Granada.

Por último, hizo historia de la Botánica andaluza, y en general, española, así como de los numerosos científicos que tentados por nuestra rica vegetación vinieron a estudiar nuestra flora, citando nombres tan conocidos como Haenseler, Pedro del Campo, Lagasca, Cabrera (canónigo gaditano), Muñoz Capilla (cordobés), Amo y Mora y, por último, Muñoz Medina y Laza Palacios.

Terminó sus palabras el señor Rivas Goday estimulando a los actuales alumnos a seguir los estudios botánicos, que llevarán a un mayor desarrollo de la agricultura española. Fue muy aplaudido.

## DISCURSO DEL PROFESOR MUÑOZ MEDINA

A continuación tomó la palabra don José María Muñoz Medina, como botánico andaluz homenajeado, quien agradeció emotivamente esta serie de actos.

Hizo un resumen histórico del Jardín Botánico de la Universidad relatando las etapas por las que ha pasado: esplendor, olvido y, ahora, nuevo auge. Aludió después al Jardín Botánico Alpino, dependiente de la cátedra de Botánica de la Facultad de Farmacia, creado por él, explicando los motivos por los cuales se hace exigencia la existencia del mismo. Habló también de la conocida manzanilla real, artemisia granadina, que actualmente tiende a desaparecer por el poco cuidado que hay en su recolección y siembra. Terminó pidiendo al vicerrector que transmitiera al rector y en general a las autoridades granadinas, la petición de ayuda para este Jardín Botánico Alpino de Sierra Nevada.

Entre el público asistente figuraban

## HOY, CONCIERTO. EN EL PASEO DEL SALON

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salón, hoy, domingo, a las doce de la mañana:

Primera parte: "Playa de las Azucenas" (marcha), de J. Faus; "Romanza en Fa", de Beethoven; "Maruxa" (preludio del segundo acto), de A. Vives; "Cadencia andaluza" (cuadro flamenco) de J. Faus; "Perdiendo el sentido", de J. Faus.

Segunda parte: "Música, luz y alegría" (selección), de F. Alonso; "La canción del olvido" (fantasía), de J. Serrano; "La entrada de la murta" (pasodoble), de S. Giner; "El fallero" (pasodoble), de J. Serrano; "Valencia", marcha de "La bien amada", de J. Padilla; "Himno a Valencia", de J. Serrano; "Granada" (canción), de Agustín Lara.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## Asamblea de padres de afiliados a la O.J.E.

En el hogar Juvenil se celebró anoche una asamblea de padres de afiliados a la O.J.E. En la sala de banderas del hogar central se reunieron una veintena de padres de chicos afiliados a la Organización Juvenil Española y con ellos el jefe provincial, don Alejandro Fernández Pestaña, y mandos provinciales.

En el curso de la reunión, se fueron repasando las diversas actividades de la Organización, deteniéndose especialmente en el tema de los campamentos, tanto de playa como de montaña. El señor Fernández Pestaña informó puntualmente de todo cuanto se relacionaba con este tema, respondiendo a las dudas formuladas por los padres asistentes.

La reunión se prolongó durante más de una hora y en ella surgieron múltiples iniciativas de los padres de afiliados a la O.J.E. y de las que tomaron buena nota los mandos provinciales de nuestra Organización Juvenil.

Concluyó la reunión con una visita al hogar y a sus instalaciones, ofreciendo por último una copa de vino español.

entre otros, los profesores Laza Palacios, Delgado Rodríguez, catedrático de Edafología y Suñé Arbúsa, catedrático de Farmacia Galénica, ambos de la Facultad de Farmacia, y el profesor Sañudo, catedrático de Biología de la Facultad de Ciencias.

Seguidamente los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español.

## BECAS DE INTERCAMBIO CON LA UNIVERSIDAD DE LOVAINA

La Dirección de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar tres becas en intercambio con la Universidad Católica de Lovaina, con el fin de que los interesados puedan realizar estudios en la misma durante el curso 1969 - 70.

# MAGISTERIO

Fueron despachados asuntos de trámite

En la sesión celebrada por la Comisión provincial de Enseñanza Primaria ayer, se tomaron entre otros, los siguientes asuntos:

Fueron concedidas todas las licencias solicitadas, resolviéndose favorablemente la reclamación de doña Rosario Ruiz Muñoz y doña Amalia Toro Soriano. Se practicaron los siguientes nombramientos: directora con curso de Viznar a doña Mercedes Monteoliva Guerrero

Sustitutos por enfermedad, a los siguientes: doña Encarnación Vega Tortosa para Poloria (Iznalloz); doña Rogelia Ortiz Rivas, Guadix; don Juan Morente Caba, El Jau (Santa Fe); don Francisco Martín Guzmán, para Tózar y don José Martín Sánchez, núm. 21 de la lista interino para Santa Fe. Se anuló el nombramiento de doña Josefina Molina Alguacil, para Poloria.

Se anuncian las siguientes vacantes: Gobernador y Gabla Grande por alumbramiento.

## ENTREGA DE DIPLOMAS

Esta mañana, a las doce, tendrá lugar la entrega de diplomas a los alumnos de los cursos de Contabilidad, Mecanografía y Taquigrafía de las clases de Extensión Cultural en el colegio "Santo Cristo de la Yedra"

Se ruega la puntual asistencia a dicho acto

## DISTRIBUCION DEL BOLETIN

Se pone en conocimiento de los directivos y maestros de los centros de Enseñanza Primaria que pueden pasar por las oficinas de esta Inspección, Gran Vía, 54, todos los días laborables, de 10 a 2 a retirar los ejemplares del "Boletín de Educación" dedicado a orientaciones psicotécnicas para la Escuela, correspondientes a los maestros de sus respectivos centros.

EL INSPECTOR JEFE

# ARTE

HOY EXPOSICION DE AUAN DORW, EN EL CENTRO ARTISTICO

Hoy será inaugurada la exposición de Auan Dorw, compuesta de dibujos al pastel y óleos, en nuestro local de Mesones, 1, primera planta, la cual podrá ser visitada por el público, de seis a diez de la noche.

# usted mira al cielo esperando la lluvia para sus tierras



## ...nosotros también

Usted, agricultor, vive pendiente de la lluvia porque sabe el valor que tiene para sus tierras.

Pero por sí sola no es suficiente; puede aprovecharla mejor aplicando los Abonos Líquidos Nitrogenados ESSO. Su rápida aplicación y fácil manejo son dos de sus grandes ventajas; pero, además,

- son más aprovechables por tener una distribución más homogénea.
- son más rápidos.

- son más fáciles de manejar y no tienen problemas de almacenaje.

Métodos de aplicación de los Abonos Líquidos Nitrogenados ESSO: por aspersión; por inyección a baja o alta presión; por aspersión aérea.

ABONOS



<p><b>Abonos sólidos ESSO:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nitrato amónico cálcico, con 26 % de NITROGENO</li> <li>• Nitrato amónico cálcico, con 20,5 % de NITROGENO</li> <li>• Sulfato amónico, con 21 % de NITROGENO</li> </ul> <p><b>Abonos líquidos ESSO:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Amoníaco anhidro, con 82 % de NITROGENO</li> <li>• Soluciones nitrogenadas, 32 % y 41 % de NITROGENO</li> </ul> <p>Abono complejo granulado 7-10-9</p>	<p><b>Amoníaco Español, S.A.</b></p> <p>MALAGA, Carretera de Alora, kilómetro 5. Tel. 234600</p> <p>DELEGACIONES COMERCIALES EN: MADRID - SEVILLA - GRANADA - VALENCIA MALAGA - CORDOBA - JAEN - MERIDA</p>
---	---

Mc Cann

# BEZNAR, por la exuberante vegetación de sus campos y bellezas, fue llamado "Paraíso del Valle"

EN SU ALCAZABA (LLAMADA EN NUESTROS DIAS LA CASA FUERTE) SE FRAGUO LA SUBLEVACION DE LOS MORISCOS

La habitó más de medio siglo el poderoso Aben Xaguar, que tuvo junto a su lado y educó a don Fernando de Valor

Por JOSE LINARES PALMA (presbítero)

XXXII

Situado el pueblo de Béznar en lo más profundo del Valle de Lecrín, aunque en general es quebrado el terreno de su circunferencia, en esta parte forma una suave llanura con declive. Actualmente tiene tres barrios, alto, bajo y de la Játiva de poca población. Su tierra es bastante fértil y bien cultivada, con deliciosa vega, llena de huertas, que tienen merecida importancia entre los pueblos del Valle.

Este magnífico pueblo de Béznar, soberbiamente situado (en el mismo lugar de otros tiempos), fue camino forzado, habiendo visto pasar razas, reyes, príncipes, guerreros y también aquellas primeras diligencias, que después de cruzar desfiladeros, riscos y bosques, eran objeto de ataques por los bandoleros de la sierra.

De aquí, que los grandes personajes vivían en sus refugios, los castillos, como fue costumbre durante toda la Edad Media.

Tal era el caso del pueblo de Béznar que, por su situación geográfica, necesariamente tenían que cruzar en un sentido u otro este camino para la costa o las Alpujarras.

Este pueblo fue siempre cabeza de la zona dentro del Valle por su situación. La vega de Béznar tiene la particularidad de ser muy feracísima y las franjas de tierra que promedian entre las huertas y el pie de la sierra están pobladas de olivos y almendros. Este pueblo es uno de los más privilegiados de los veinte del Valle por su lozana y constante vegetación, pues no falta quien le llame el Paraíso del Valle. Precioso lugar, rodeado de naranjos y limoneros, y otros árboles frutales, casas de campo y lugares dispuestos en agradable y vistoso desorden bajo un cielo casi siempre claro y despejado, con clima sin fríos extremados, ni calores excesivos, sino benigno, suave y sano.

Su llanura, de tanta hermosura y excelentes cultivos, que puede servir de modelo... no tiene ríos, pero sí riachuelos, que fertilizan sus tierras laboreadas con inteligencia, sobre todo el naranjo y limonero. Con los pueblos del contorno, desde la época de los moros, forma la comunidad de aguas.

Como dato curioso, tomado de los antiguos autores, queremos hacer constar que en el término se cuentan 2.000 marjales de tierra de labor de riego y 1.000 marjales de secano. También como dato curioso interesa saber que a mediados del siglo pasado la producción de aceite era de 1.000 arrobas; limones 60 millares, al mismo tiempo que se cosechaba maíz, trigo, vino y frutas.

Tenía dos molinos de aceite de una viga de palanca y otro de dos vigas, cuya piedra se movía por agua así como la de dos molinos harineros. El presupuesto ascendía ordinariamente de 3.700 a 4.000 reales y se cubría con 384 que redituaban algunos censos y el resto por repartimiento vecinal.

Llama la atención este bonito y pintoresco pueblo como así también su comarca. Bien vale una visita no sólo al viajero interesado por la Historia, sino también al turista que recorre el mundo sin más objetivo que contemplar panoramas. Hoy, sus casas blancas como la nieve, son un alarde de blancura y limpieza.

En todos los pueblos del Valle se notan restos de su pasada grandeza y dentro del mismo Valle, aunque con poca diferencia, le imprimió carácter los escasos cambios de clima en su vegetación, destacándose las vertientes hacia el Sur que sirven de lecho a sus riachuelos y profundos barrancos.

Hasta no hace muchos años los pueblos del Valle y las Alpujarras conservaban todavía los rasgos esenciales de la época musulmana; las mismas encrucijadas de edificios bajos; las mismas plazuelas adornadas de flores.

## LA ALCAZABA DE BEZNAR

A nadie debe extrañar que en un pueblo como Béznar existiese una magnífica alcazaba-fortaleza.

España durante toda la Edad Media está sembrada de castillos y fortalezas que jalonaban el paso de los ríos, defendían los caminos obligados de la invasión (cual era el caso de la alcazaba de Béznar) y constituían avanzadas estratégicas. La llamada "Casa Fuerte" de Béznar era una verdadera alcazaba mora.

El pasado de esta alcazaba no se conoce con tanta veracidad como el de otros castillos del Valle, pero sabemos que el dueño de la alcazaba antes de la Reconquista fue un reyezuelo moro,

llamaba "El Fuerte", alrededor de lo que hoy ocupa la plaza del pueblo.

Aquella alcazaba con puertas claveadas, que se abrían a la entrada de los zaguanes llenos de recodos misteriosos para soñar en la voluptuosidad de vivir oculto a la manera islámica, a veces en un ángulo escondido se veía una ventanilla con su reja y celosía de labor muy tupida.

Los árboles de sus jardines, sobre todo cipreses y palmeras, siempre verdes, de trecho en trecho, asoman sus altas copas por encima de las fuertes murallas y las enredaderas dejaban caer sus flores sobre las azoteas interiores.

Los muros exteriores aparecían desnudos ostentando torreones decrepitos con las heridas del tiempo y sin más adorno que sus aleros y en la muralla sus almenas. Esta alcazaba entonces tenía a sus pies el poblado y era el ornato bello y romántico del paisaje.

Esta alcazaba, como todas las alcazabas de su tiempo, tuvo sus poetas, escritores, odaliscas, pebeteros, fuentes, surtidores, etc., y también en su seno se albergó el feudalismo árabe, con sus pechas, guerras y aventuras.

Muchas alcazabas de aquel tiempo fueron espacios confinados del Islán en medio de tierra cristiana.

A esta clase de alcazabas perteneció la de Béznar y como es natural no podía faltar en ella la intriga y el odio al cristiano.

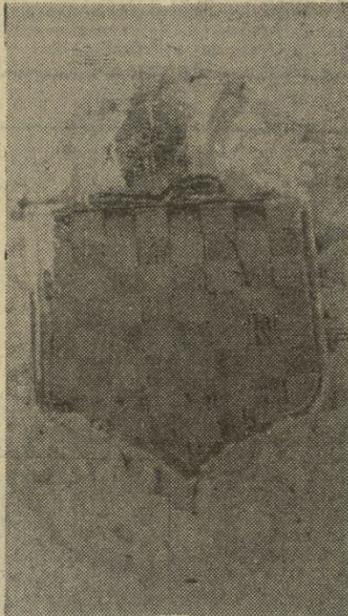
## ¿QUIEN ERA EL DUEÑO CUANDO LA SUBLEVACION DE LOS MORISCOS?

Sabemos que Aben-Humeya era hijo de don Juan Muley y nieto de don Fernando Muley a quien los Reyes Católicos le concedieron grandes mercedes y dieron grandes privilegios de armas y acostamiento de lanzas con aventajados sueldos por la ayuda prestada en la reconquista de Granada como se prueba por las Reales Cédulas confirmadas después por el emperador Carlos V y su hijo Felipe II.

Don Fernando de Valor y de Córdoba aludiendo su primer apellido a la vinculación de su mayorazgo alpujarreño (de donde le vendrían a los suyos el sobrenombre de Valoris) y señoría que desde los Reyes Católicos venían disfrutando sus abuelos, sus padres y ahora él, al igual que antes en tiempo de los reyes nazaritas.

Un hermano del padre de Aben-Humeya, morisco riquísimo, influyente y poderoso Aben-Xaguer "El Zaguer", que significaba el pequeño, el menor, el "segundón", gozaba tranquilo en su alcazaba de Béznar el patronazgo que los Reyes Católicos cedieron a su abuelo a raíz de la reconquista de Granada.

Aben-Xaguer era dueño de Béznar y sus contornos y en aquel delicioso paraíso de día y de noche venía disfrutando de su feudo con su magnífica alcazaba, en donde tuvo a bien, que desde niño viviese allí bajo su tutela, su abn-humeyano Fernando de Valor (Aben-Humeya) el que, bajo la dirección del vicario de aquella iglesia, recibió su primera comunión y también



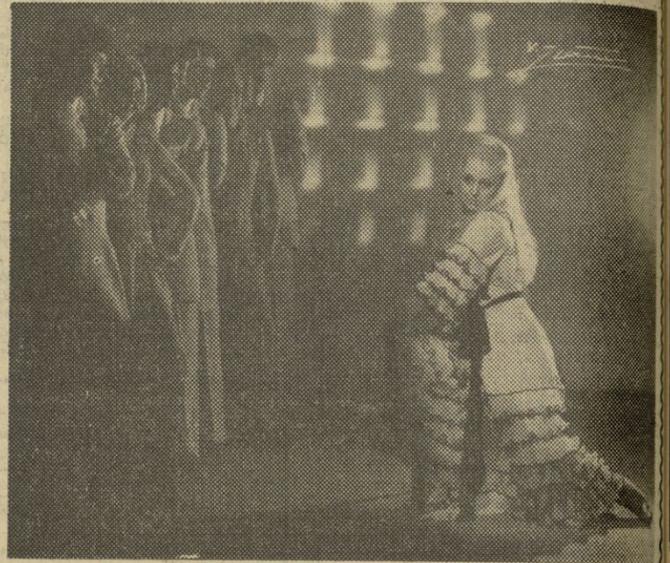
Escudo heráldico de los marqueses de la Conquista que se conserva en la fachada de una de las casas de la plaza principal del pueblo de Béznar, único recuerdo de la primitiva alcazaba. — (Foto ROMERO)

que se enseñoreaba del lugar y de casi toda el Valle.

Por alguien se dijo que la primitiva alcazaba de Béznar tuvo su emplazamiento en otro sitio distinto al que describe la historia cuyos acontecimientos estamos narrando a través de este recorrido histórico-turístico. La sitúa en el lugar que hoy ocupan las casas que circundan la plaza, no quedando de su recuerdo otra cosa sino un mal conservado escudo heráldico del último dueño de esta alcazaba, los Marqueses de la Conquista, cuya foto ilustra este trabajo.

Hasta mediados del siglo pasado, todavía se podían apreciar los restos de una vieja casa señorial, edificio antiguo y casi arruinado, que la gente le

Jardines  
**U NEPTUNO**  
CAMINO DE RONDA (frente a Recogidas). Teléfono 25 11 12  
HOY, DOMINGO, EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE, ULTIMO DIA DE ACTUACION DE LA GRAN CANTANTE ITALIANA DE MELODIAS MODERNAS, DE FAMA INTERNACIONAL.



## LAURA CASALE THE HIGTS SOCIETY

Diariamente, MUSICA CONTINUA DESDE LAS SIETE DE LA TARDE  
Con la gran orquesta

DIAMANTS BOYS'S

y el conjunto músico-vocal

LOS DUENDES

ONCE Y MEDIA NOCHE

GRAN SHOW FLAMENCO

CON EL SENSACIONAL BAILAOR

**EDUARDO MONTERO**

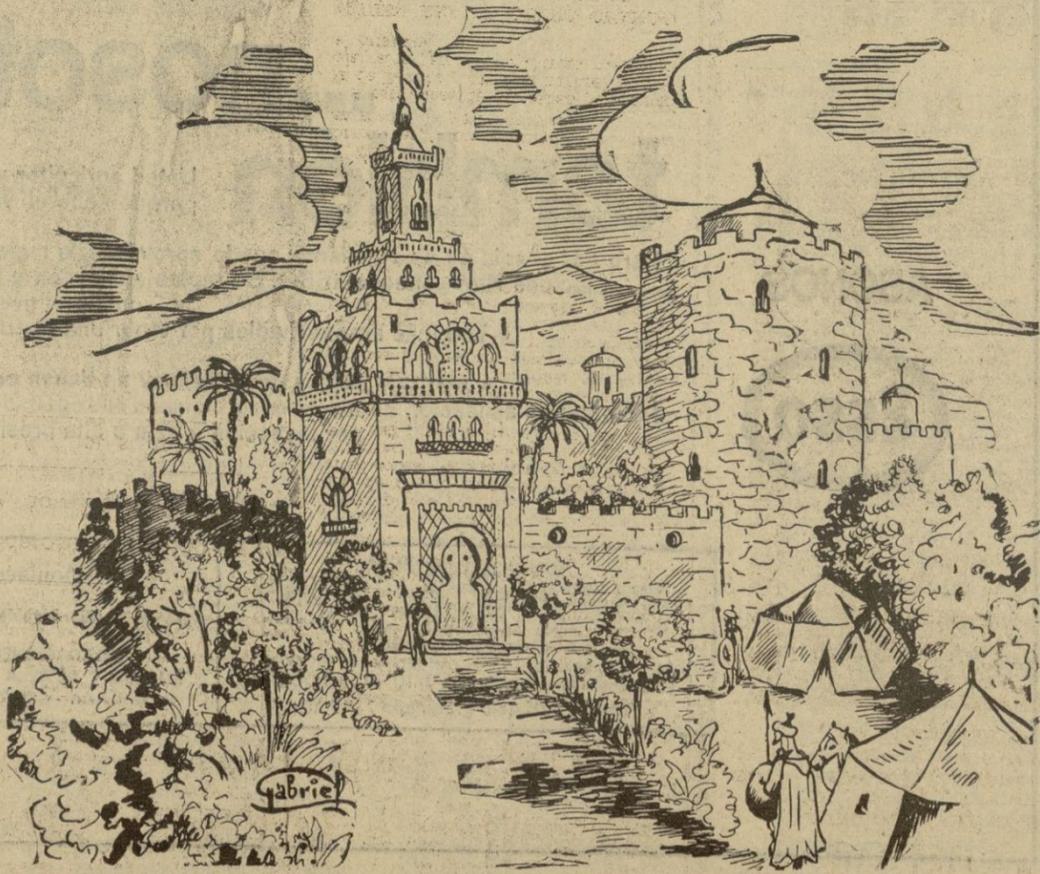
PRESENTANDO SU NUEVO PROGRAMA

una esmerada cultura y cristiana educación.

En tales tiempos, en sitio tan estratégico nadie podía adivinar que aquella magnífica alcazaba allí se venía fraguando desde hacía más de media centuria (en el interior de aquellas estancia hechas para la molición y el ensueño a estilo árabe) mientras que exteriormente aparentaban un cristianismo, en el interior Aben-Xaguer con su designio tenebroso fomentó y tejió con singular malicia y maestría la sublevación de los moriscos unida a una de

las más crueles y sangrientas persecuciones contra la Iglesia Católica, y allí también, se preparó la elección como rey de Córdoba y Granada a su sobrino Aben-Humeya.

Nuestra fantasía forja aquella alcazaba y aquellos retratos de guerreros, que un día se albergaron en tan regia estancia testigo mudo de tantas angustias y pesares.



Dibujo del señor Diaz Real, que reproduce la famosa alcazaba de Béznar, ofreciendo una idea muy aproximada de cómo debió ser en la época en que fue proclamado rey de Córdoba y Granada Aben-Humeya.

¡¡Malagueño!!

El periódico de  
MALAGA

**SUR**

se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:

- ROMERA.—Gran Via.
- AMPARO.—Gran Via.
- LOPEZ.—Gran Via.
- ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
- RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
- FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
- MINGORANCE.—Puerta Real.
- SANTIAGO.—Puerta Real.
- PRIETO.—Plaza Trinidad.

Y en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8.

- \* 32 páginas diarias \*
- \* Amplia información de la Costa del Sol malagueña \*
- \* Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total \*

**SUR**



# De Mujer a mujer



## LA ULTIMA ETAPA

Mayo es el mes de los contrastes. La tierra estalla en brotes nuevos y más verdes... Se llena de verde esperanza el campo y aparecen, entre las ramas, signos de vida... Sin embargo, detrás de las ventanas, asoman caras tristes y ojos llenos de sueño... Después de varios meses de curso, de días más o menos ocupados estudiando, hay que hacer frente a la etapa final, saltar el último escalón: los exámenes. Hace calor. Ante los ojos, con ganas de descansar en todas las maravillas que se adivinan detrás de los cristales, montañas de libros y apuntes piden, a gritos, horas de estudio, dedicación completa... Fuera, todo es bonito... La gente vive feliz sin esa angustia de los exámenes sobre los hombros...

Se envidia a los niños que corren por la calle, al barrendero que tira, lento, de su carro, como si quisiera hacer más largo su camino... Y... en el árbol que divisamos desde nuestra ventana, un pajarillo canta con sus trinos alegres... ¡Qué maravilla no tener más preocupación que alegrar el aire con sus gorjeos para hacer participes a todos de su alegría...! Pero... hay que estudiar. Y... al mirar hacia los libros, ballan entre sus páginas, como sombras chinescas, recuerdos de horas perdidas, de paseos inútiles, de clases que se difuminan entre sueños, escuchando a la compañera de al lado, refiriéndonos la última película que había visto o lo que se llevaría esta temporada... ¡Cuidado! Es la hora fatal del desaliento.

Guerra a esas ideas funestas que se meten en la cabeza. Pensar, cuando lleguen esos malos momentos, que pasarán cuando tengáis en vuestras manos un aprobado que os compense de todos vuestros esfuerzos. Porque si queréis conseguir algo, tiene que ser poco a poco... "Comenzar es de todos, perseverar, de santos..." Se impone hacer un gran esfuerzo. Mirar alto, hacia la cumbre, para conquistar todo el panorama que nos espera si somos valientes y sabemos vencer llegando a la etapa final. La vida es mucho más bonita cuando se entienden los porqués de las cosas. ¿No creéis que vale la pena...? MARIA-ELENA IBAÑEZ

## A GOLPE DE PEINE

• La elegancia de  
• la sobriedad



UN poco agotados de la locura de la moda, de sus excentricidades, de sus creaciones que más bien parecen pensadas para llamar la atención que para embellecer a la mujer, volvemos los ojos con complacencia a

esta creación de Patrick Ales en la que campea la sobriedad, la pureza de líneas, que es lo mismo que decir la más refinada elegancia. Si se poseen los cabellos largos, mejor, pero si se tienen cortos, no hay por qué renunciar a un peinado tan bello. En este terreno, hoy, los postizos lo resuelven todo. Una media melena, colocada desde la parte alta de la cabeza, y una gran cinta de terciopelo, son suficientes para conseguir este delicioso peinado ideal para una fiesta de gran gala.

### GOLPES...

El que dio recientemente en Barcelona Edoard Jr. al crear un peinado para el que utilizó una trenza finísima que medía diez metros de largo. El peinado era de verdad insólito. La "trenca" daba innumerables vueltas alrededor de la cara, haciendo al rostro un curioso marco. Está visto que el "niño terrible" de la peluquería española tiene una prolifera imaginación.

...de efecto, los de Laurita Valenzuela, desconcertándonos con tan innumerables pelucas, que a veces le hacen llegar el pelo hasta el tallo y otras nos la presentan con un corte a lo chiquillo travieso encantador. Nos gustaría saber cómo es realmente su pelo, si corto o largo.

...de martillo, los que sonaban todavía en el salón de las hermanas Millán, cuando llegamos para asistir a su inauguración en el número 55 de la calle Doctor Fleming de Madrid. Esto suele suceder... Lo cierto es que el salón es uno de los mejor decorados que hemos visto en Madrid, y sirve de excelente decorado a estas dos jóvenes artistas, guapas y simpáticas que ya cuentan en la misma calle con dos salones. A la inauguración asistieron muchas personalidades y distinguidas damas, así como una nutrida representación de la Prensa femenina de la capital. Algo que nos entusiasmó fue el rincón de los sedadores, con asientos muy confortables, una butaquita para poner los pies.

## A VUELTAS CON LA MODA

### CORINNE

juega al escondite con los COLORES



A veces un pequeño detalle basta para dar a un conjunto un estilo personal y original. Corinne, que como sabéis prefiere los estilos sencillos y cómodos, con aire joven y cuando alguna picardía propia de su espíritu activo e inquieto. Hace algunos días viéndolo sus numerosas colecciones para esta temporada primavera-verano, observamos que a veces pasan desapercibidos como un particular estilo, ese que se ha definido a Corinne. Fue vestido, por ejemplo, que nos apareció al descorrer un cortísimo blanco con rayas rojas, sin más. Pero, he aquí que Corinne se abría en la falda al moverse, se veía otra de color rojo, que rompía

la monotonía anterior, al mismo tiempo que daba al andar sugestivos movimientos femeninos. Otra vez, Corinne se definía en los detalles, como siempre. ¡Y no se trataba de un alarde de exhibicionismo, no! Sólo de un detalle, sencillo como lo es todo en el estilo Corinne, pero muy personal y característico.

Además y pensando siempre en lo práctico, Corinne pensó que este trajeito veraniego ofrecía otra posibilidad, la de usar la falda roja con una blusa componiendo así un conjunto distinto, y en cuanto al vestido, si la apuran mucho, ella es capaz de ponérselo sobre un pantalón de algodón rojo, formando así un conjunto de recibir en casa, precioso y original.

Evidentemente los recursos de Corinne son infinitos. Ella es capaz de pensar en todo, sobre todo en la economía de sus amigas, sin olvidar en modo alguno su elegancia.

## COCINA

### ARROZ BLANCO

Se mide el agua en proporción de doble medida que de arroz y se lava éste al chorro de agua fría en un colador.

En una cacerola proporcionada se pone al agua, se acerca al fuego y al romper el hervor se añade el arroz ya escurrido, la manteca de cerdo y media hoja de laurel. Se deja hervir quince minutos y se aparta a un lado para que repose; pasados unos diez minutos se moldea.



Verano - 69

juvenil,  
audaz,  
dinámico...

- EL ESTILO...
- LA LINEA...
- EL TEJIDO...
- LA CONFECCION...
- EL PRECIO...

...DECIDIDO!

LA Santa Cruz



Mujer

# AGRICULTURA

## El "porvenir" inmediato del viñedo sigue dependiendo de las heladas

DE PRECIOS, MUTISMO TOTAL EN TODO EL PAÍS

Persiste el retraso en los viñedos. Han transcurrido —están transcurriendo— días muy peligrosos y hasta con heladas, de muchas de las cuales no hay noticia. Es probable que los intempestivos «bajoceros» no hayan dañado las cepas, o todo lo más, que se hayan llevado las primeras yemas que, a veces, apenas importan y hasta puede ser conveniente, si detrás viene otro cargamento de ellas.

En la región mediterránea, el campo vitícola se encuentra bien preparado. Si mayo vuelve a las andadas de los primeros días, el daño llegará a la Mancha, y sobre todo, a la cuenca del Duero, región geográfica acaparadora de bajas temperaturas. En la provincia de Ciudad Real —una de las llaves vinícolas de España— las yemas están fuera y los brotes van ampliando su tamaño con lentitud. Esperemos lo mejor.

¿Precios? Mutismo general. No hay informaciones de operaciones de las que suelen conformar un mercado. Los caldos de cierta calidad, sanos, potables, se cotizan casi desprec-

tivamente a razón de 43 pesetas hectógrado, pero hay disparidad de criterios en las valoraciones de vinos similares.

Hasta después de San Isidro no será posible tanteeo lo que haya de suceder para el «porvenir» inmediato del viñedo. El mismo temor a las heladas existe en orden a la posibilidad de excedentes. El buen labo- reo, la abundancia de abonos, las reservas de humedad en los subsuelos «amenazan» con una cosecha importante. Claro es que para prever tal contingencia está la Comisión de Compras o, como se empieza a sugerir, el FORPPA; pero todos los viticultores prefieren moverse por sus propios medios cuando hay demanda.

## NUEVO DESCENSO EN EL PRECIO DE LOS HUEVOS

LA AVICULTURA ESPAÑOLA MUEVE TREINTA MIL MILLONES DE PESETAS

Tristeza entre los avicultores. Malas noticias sobre el precio de los huevos, con baja. La clase primera a 17 pesetas. Más valiera correr un velo. Recientemente, en una conferencia, don Carlos Luis de Cuenca, una personalidad en el mundo de la veterinaria, ha dicho, que la avicultura española mueve hasta 30.000 millones de pesetas anuales, según datos y consideraciones en torno al «gasto» de piensos compuestos; de manera que conviene estudiar a fondo el estado de crisis que está pasando esta gran «industria» —las gallinas son máquinas de poner más huevos— a ver si entre todos o entre muchos sacan del presente atoladero una riqueza en mal trance.

Pero ahora parece que no hay autorizaciones de importación. Más, ni aún así, se llega a desenvolver el mercado con agilidad. Por el contrario, el anuncio de nuevos descensos significa lo contrario cuando estamos a punto de llegar al techo europeo de mayor consumo, pero todavía no hemos llegado a él.

Sin continuar por un camino tan escarpado, ahí van algunas noticias sobre la alimentación de las aves gallináceas, tomadas de un artículo publicado en «Geflügelhof»: El grano de trigo parece el óptimo porque es el que mejor se amolda a la garganta del animal. Después del trigo, las gallinas o los gallos, prefieren el maíz, cebada, centeno y avena, por este orden. Prefieren también las plantas verdes tiernas a las duras y leñosas; y en caso de molien-

### GANE DE 10.000 A 15.000 PESETAS

mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA, calle Enamorado, 23, BARCELONA (13).

### El día 15 terminará la contratación achicoriera

Un producto que en vez de ir hacia abajo camina por mejores pasos que hace unos años, es la achicoria, cuya contratación acaba de ser reglamentada. Se impone para concertarse el «vale-autorización» de siembra, sin cuya posesión no serán válidos dichos contratos.

No hay duda que la achicoria es buena, sana y con muchas propiedades que para si quisiera el café. El hecho del aumento de consumo lo comprueba, aunque también juega papel para él importante el precio de las semillas del café.

La concesión de siembra de 20.000 toneladas ha sido hecha por el Ministerio de Agricultura.

### Movimiento lanero al comienzo del esquila

Se está advirtiendo un movimiento de exportaciones de lana a diversos países europeos, según informaciones provenientes del Sindicato Nacional Textil. Sin embargo, no hay reflejo en las cotizaciones del pelo ovino que continúan en esquila en algunas provincias del Sur.

Debe ser difícil la explicación cuando nadie la da a conocer.

### ARROZ: 30 millones de kilos para exportación

Ni siquiera el anuncio de una exportación de muy cerca de treinta millones de kilos de arroz cáscara ha elevado el precio. La variedad bañilla sigue a 7,40 pesetas kilo; la secretario a 7,80. Dichos cargamentos son procedentes de Extremadura —8,3 millones— y Sevilla —21,5 millones— y la mitad habrá de ser embarcada en unos cuatro meses.

Los arroces blancos siguen en la misma línea de cotización que semanas anteriores.

## Confianza en las soluciones para paliar los excedentes lecheros

EL AUMENTO DE VACAS DE CALIDAD, LOS PIENSOS COMPUESTOS Y LA ABUNDANCIA DE PASTOS, PROMOTORES DE LA SITUACION (IMPORTACIONES APARTE)

Después de los acuerdos de la Comisión Económica existe confianza en llegar a soluciones que pallen el problema de los excedentes lecheros. Es posible que las medidas que sean adoptadas acaben con la situación de sobran- tes, creada por falta de comercializa- ción efectivamente; pero, también por la competencia ruinosa de artículos lácteos importados, aparte de que por falta de consumo abundante de mantequillas y quesos se está perdiendo una riqueza cierta. No hay que olvidar tampoco que el aumento de vacas de calidad, la mejor alimentación del ganado mediante piensos compuestos y la abundancia de pastos, contribuye mucho al aumento de las reservas lecheras.

Asimismo, lo que debe entenderse como artículo de fe es la absoluta falta de comercialización —insistimos— de distribución adecuada, asunto este, tratado ya en estas mismas columnas. Si Asturias bate todas las marcas españolas de producción existen provincias que sienten necesidades de consumo. Por eso, por falta de contacto nacional, no consumimos lo que sobra en casa, sino que compramos en el extranjero; lo que no dice nada bueno a nuestro favor. Añadan las múltiples variedades llevadas a término en orden a consumo de leche desnaturalizadas para el consumo humano y no para piensos y llegaremos a piétores de las que está llena nuestra dicareca.

Algo parecido a lo que sucede con la leche tiene equivalencia con el consumo de queso vacuno. ¿Quién come queso abundantemente? ¿Por qué no le consumimos en las cantidades a que tendríamos derecho? No hay quien lo sepa. Los queseros de leche vacuna no acaban de estimular al público, pre- suntuo consumidor, y la recomendación clásica de «queso todos los días y un queso al año» no es tenida en cuenta, a pesar de que encierra una buena filosofía por motivos importantes de alimentación y mesura en la mesa. Más, el precio influye demasiado y así los

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

quesos que nos traen del extranjero son más baratos, algo más que normal.

### PATATAS: Para siembra tardías, estraperlo de precios

Con un mes de anticipación se terminaron las de frigorífico

No hay quien encuentre un kilo de patatas —para sembrar— en los despachos oficiales de los concesionarios. Se acabó todo desde hace un par de semanas. Es más: los certificados de garantía conservados en frigoríficos desaparecieron desde hace tiempo, asimismo. ¿Es buena esta carencia de patatas de sembrar? Vean lo que acaba de decir uno de los distribuidores oficiales más importantes:

—La locura por la siembra se ven venir desde muy lejos. Los precios muy atractivos, extremaban el interés por la adquisición de patatas «golpe» de tamaño de huevo y poco adecuado. Al anuncio de la llegada de un vagón o de un camión está el deseo y así sucede lo que está sucediendo: una fila interminable que quiere llevar lo que sea.

La verdad, para siembras tardías acaba de brotar el estraperlo de precios. Cargamentos relativamente pequeños —más o menos, diez toneladas— procedentes de Galicia, Palencia, Burgos y Santander, en vez de sacarlos a la venta por medio de los concesionarios, están llegando al agricultor directamente y sin que nadie trate de saber nada de precios oficiales, porque han pasado a mejor vida.



### El contrato de compra-venta de remolacha, bien recibido

Los cultivadores se encuentran pendientes del buen nacimiento de las plantas

El contrato de compra-venta de remolacha azucarera del que dimos cuenta cuando todavía era proyecto, fue bien recibido por los cultivadores. En él no hay nada nuevo o hay poco que no se supiera. Ahora sólo falta que el buen tiempo acompañe en la primera fase, en la del nacimiento que suele ser la más preocupante, porque después de todo parece fácil. Incentivos hay muchos en el precio de estas raíces al pagarlas por riqueza sacárica y, también en el portillo del tonelate.

Mientras nacen o no nacen las pequeñas plantas, en algunos medios están especulando en torno a una pretendida mayor rentabilidad. Por ahora será difícil llegar más lejos; pero como todo se encuentre bien planteado y esta clase de cosechas son cheques al portador, nadie sabe hasta dónde escalar; más hay que rechazar de plano lo que ataque al deseo de producir mucho azúcar que es lo que precisa el país para el propio consumo.

También en este último punto surgen divergencias que conviene imbu- zurnar. Los datos que airean los discon- formes con las «raciones» asignadas a cada uno no quebrantan lo oficialmente establecido, a través de la letra del «Boletín Oficial del Estado». Los españoles es posible que necesitemos tomar más cantidad de azúcar, pero menos que los europeos del Norte. Las frutas que aquí consumimos sin tasa, a pesar de lo que digan algunos ca- tones, contienen azúcar de la mejor calidad conocida; de manera que si un español consume 21 kilos de azúcar al año un danés, comiendo cerca de se- senta es posible que ingiera más que nosotros.

En fin, España ha empezado un ensayo gigantesco en busca de auto- nomía azucarera. Que lozre o no las 740.000 toneladas solicitadas al agro nacional será distinto al bien, tal y como marcha este campo recién na- do o a punto de asomar las hojas —con mucho tempero y abundante hume- dad— es segura la meta propuesta.

## MAS CALIDAD, RAPIDEZ y RENDIMIENTO

### con TRACTORES JOHN DEERE



Opcionalmente pueden servirse con dirección hidráulica  
LOS NACIONALES, ACOGIDOS AL CREDITO AGRICOLA

- 44 c.v. nacional
- 55 c.v. nacional
- 60 c.v. nacional
- 106 c.v. importación
- 143 c.v. importación
- 13 velocidades
- 3 tomas de fuerza
- bomba de inyección rotativa
- frenos de disco
- elevador hidráulico con 4 controles

SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO DE JOHN DEERE  
CONCESIONARIOS, SUCURSALES Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODA ESPAÑA

EN GRANADA: **DICOA, S. A.** RECOGIDAS, 58  
Teléfono 252644

# DEPORTES

# EL CADIZ DERROTO AL ILICITANO (3-1)

ALMAGRO MARCO EL SEGUNDO GOL DE LOS GADITANOS

El Calvo Sotelo condenó al Indauchu al descenso (0-0)

CADIZ, 17 (ALFIL). — Por tres goles a uno ha vencido el Cádiz al Ilicitano en encuentro jugado hoy en el estadio "Carranza" correspondiente a la Liga de Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a cero goles. Los graderos han registrado una escasísima asistencia de público, habiéndose sido concertado para esta tarde el "día del club".

magro, al resolver un barullo ante la puerta visitante, consiguió el segundo gol para su equipo. El entusiasmo era grande cuando, apenas un minuto más tarde, Ortega, en fallo garraful, dejó el balón a los pies de Climent, que acortó distancias.

Sin embargo el Cádiz, antes que amilanarse, pareció creerse y de nuevo Esteban hubo de emplearse a fondo. En el minuto 21 se produce una jugada personal de Bancalero que arranca desde medio campo, dribla a varios contrarios, y marca de un imparable tiro al ángulo que hace inútil la estirada del guardameta del Ilicitano.

CADIZ: Molina; López, Moreno, Cambeiro; Ortega, Tucho; Mendoza, Ricardo, Almagro, Bancalero y Matías.

ILICITANO: Esteban; Correte; Bonet, Cascales; Talón, Esclapez; Illán, Aranda, Climent, Romero y López.

La primera parte se ha desarrollado bajo el ritmo de juego impuesto por el conjunto local quien pese a llevar el aire en contra —durante todo el encuentro reinó un fuerte viento de Levante— dominó claramente a su rival. No obstante, gracias a las sensacionales intervenciones de Esteban, en especial a dos tiros de Ortega, la puerta visitante se mantuvo imbatida.

Cabe destacar en estos cuarenta y cinco minutos iniciales una jugada en la que Matías fue zancadilleado dentro del área. El árbitro sacó la falta a la misma raya, sacándose el castigo sin consecuencias.

Desde el comienzo de la segunda mitad el Cádiz salió dispuesto a solucionar favorablemente el encuentro. Hemos visto en esta continuación a un Cádiz lleno de euforia y fuerza, dominador en todo momento del juego, y que apenas dio unos momentos de respiro a su contrincante.

En el minuto dos una buena jugada de la delantera local finalizó con centro de Mendoza y Bancalero, de limpio cabezazo, batió por primera vez a Esteban. Cinco minutos más tarde Al-

INDAUCHU, 0; CALVO SOTELO, 0

BILBAO, 17 (ALFIL). — En encuentro de mala calidad empataron a cero el Indauchu y el Calvo Sotelo, con lo que el equipo bilbaíno se ha despedido de su permanencia en Segunda División prácticamente.

Dominó infructuosamente el Indauchu en los primeros veinte minutos, pese a que tuvo ocasiones de marcar. A partir de ese momento el juego transcurrió aburrido, con patadones, balones por alto y carencia absoluta de técnica. Aún fue peor la segunda parte, en que los jugadores corretearon sin ton ni son.

Durante el encuentro resultaron lesionados Rovira, del Calvo Sotelo, y los vascos Zamacona y Abascal.

INDAUCHU: Meléndez; Abascal, Daller, Melchor; Urra, Zamacona; Basaras, Orde, Menchaca, Rojo y Urresola.

CALVO SOTELO: García Fernández; Astorga, Pastor, Biosca; Outi, Rodríguez; Rovira, Castany, Felú, Gradín y Granados.

## LA REAL SOCIEDAD VENCIO AL ATLETICO, EN EL MANZANARES (1-2)

¿CAERAN EL QUINTO Y SEXTO DE LA LIGA?

TAMBIEN EN MESTALLA HUBO SORPRESA Y GANO EL ELCHE AL VALENCIA (1-2)

MADRID, 17 (Crónica de "Pyresa" por José Manuel CID).—Atlético de Madrid; Zubizarain; Colo, Jayo, Paquito; Melo, Iglesias; Hernández, Luis, Gárate, Adelardo y Collar.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Lema, Urreñola, Urriaga, Arza, Mendiluce y Boronat.

Árbitro: Sánchez Ríos, andaluz. Bien en general. Ha seguido el juego muy de cerca.

Goles: 0-1. 5 minutos del primer tiempo. Boronat se interna, cruza a Urriaga y éste remata a placer.

1-1. 8 minutos. Centro bombeado sobre puerta, Hernández empata de cabeza.

1-2. 9 minutos. Boronat marca de cabeza en centro de Urreñola.

Incidenias: Buena entrada en el Manzanares. Temperatura primaveral. Terreno de juego muy seco. En el segundo tiempo el ambiente de los graderos se cargó excesivamente. Juego duro y en general limpio. En los últimos minutos los nervios se desataron y se produjeron choques sin importancia.

Juicio crítico: Como puede verse los goles se han marcado en los primeros minutos del partido, con poquísima diferencia de tiempo. A partir de ahí, aunque el dominio ha sido del Atlético, los donostiarras se han defendido muy inteligentemente, contratacando con peligro en varias ocasiones. El Atlético ha jugado muy desordenado y muy nervioso. Sobre todo la defensa ha tenido fallos incompensables. A este juego la Real ha opuesto el suyo, muy sereno, apoyándose la jugada y creando peligro constantemente.

Cualquiera de los dos equipos podía haber marcado algún gol más, por lo que el resultado puede considerarse justo. No obstante, la Real, gracias a su ventaja inicial, ha dispuesto mejor sus hombres y ha jugado el partido que le convenía. Desde luego mucho mejor que el que jugó hace unos domingos en este mismo estadio. Por el Atlético han destacado Paquito, Hernández y Luis. Por la Real Gaztelu, Urriaga y Boronat.

VALENCIA, 1; ELCHE, 2

VALENCIA, 17 (Crónica del corresponsal deportivo de "Pyresa" Carlos SANTI ESTEVE). — Valencia; Pesudo; Tatona, Anibal, Vidagañy; Sol, Roberto; Claramunt, Waldo, Ansoa, Anton y Poli.

Elche: Blas; Ballester, Iborra, González; Lezcano, Llompard; Serena, Curo, Vavá, Emilio y Casco.

Árbitro: Martín Álvarez, falto de autoridad y cuando la quiso tener no la supo aplicar.

Goles: 0-1. 24 minutos. Vavá saca del área a Anibal y el delantero ilicitano centra desde el extremo para que Serena controle y chute a placer.

Se llega al descanso con ventaja del Elche de 0-1.

1-1. 15 minutos. Claramunt lanza el quinto córner del Valencia y Ansoa remata de cabeza, por bajo y cruzado.

1-2. 35 minutos. Golpe franco directo. Sólo tres defensores valencianistas en la barrera. Casco, de fuerte derechazo, cuele el balón junto al poste izquierdo.

Incidenias: Magnífica temperatura. Lleno completo. Nueve córners a favor del Valencia y dos del Elche. A los 45 minutos de la primera parte, Anton sujeta a Serena, quien se revuelve y agrede al valencianista. Martín Álvarez, al separarlos, tira al suelo al extremo madrileño. Después ante la sorpresa de todos, expulsa a ambos jugadores.

Juicio crítico: Partido auténticamente copero, guerra de nervios en el campo y emoción a raudales en los graderos. El Elche jugó con muchos hombrajes a la defensiva y con escasos contrataques de peligro. El Valencia se volvió excesivamente sobre el área contraria y descuidó su defensa.

El primer gol ilicitano fue debido a la excesiva inocencia de Anibal. El se-

## ESPAÑA VENCIO A LA R.A.U., en BALONCESTO (91 - 42)

MATARÓ, 17 (PYRESA). — La selección española de baloncesto venció a la selección de la R.A.U. por el tanteo de 91 a 42 en partido jugado esta tarde correspondiente a la IV jornada de los Campeonatos pre-europeos de Mataró. Con anterioridad jugaron las selecciones de Bélgica y Bulgaria, vencieron los búlgaros por 88 a 67.

gundo, una imperdonable falta de precaución de la defensa local que debía conocer la peligrosidad de Casco en los golpes franco directos.

En la primera parte, a los 17 minutos, chutaron Ansoa, Anton y nuevamente el bético, en una sola jugada. Los tres chuts fueron rechazados sucesivamente por Blas, Llompard y el propio guardameta. La jugada fue crucial para la marcha del marcador y posiblemente de la eliminatoria.

En la segunda fase, un pase de Ansoa a Claramunt, de los que se ven pocos en nuestros días, no fue aprovechado por el extremo valenciano, quien, solo ante Blas, desperdició la mejor ocasión de la noche.

En resumen, el Elche salió a jugar el partido que le interesaba y se aplicó disciplinadamente a su preconcebida táctica. El Valencia, por su parte, se dejó llevar por los nervios al tener el marcador y a su propio público en contra. Difícil será que, tras este resultado pueda resolver la eliminatoria a su favor. Claro que en Copa todo puede ocurrir.

Destacaron Blas, Iborra y González por los visitantes y Tatona, Vidagañy y Ansoa por los locales.

## Santana y Orantes jugarán hoy la final del trofeo Godó

EL TENISTA GRANADINO, EN GRAN FORMA, SE ADJUDICÓ EL TÍTULO DE DOBLES

BARCELONA, 17 (ALFIL). — La de-sada final española en los II campeonatos internacionales de España de tenis, trofeo Conde de Godó, es un hecho. Por primera vez en la competición en la que el citado galardón otorgado por el presidente honorario del Real Barcelona se concede al ganador de la prueba masculina, dos españoles alcanzan la meta decisiva, disponiéndose a inscribir su nombre en la precitada copa.

Hoy, ante un gran número de aficionados, se produjeron tres victorias del tenis español. Primero, Manuel Orantes, el joven valor de nuestro equipo nacional, venció a Philips Moore en una de las semifinales, con gran actuación del vigoroso zurdo que ante el australiano, también zurdo, mantuvo su gran nivel de juego expuesto a lo largo de toda la competición.

Orantes se anotó los dos primeros "sets" con una facilidad sorprendente. En el tercero, Philips Moore acertó en su juego rápido de volea y dejó, con su victoria en este pasaje, la decisión del

partido en la cuarta manga. Esta fue de gran equilibrio, pero no obstante, Orantes consiguió hacerse con el resultado, demostrando una capacidad de resistencia de primer orden, sirviendo a su juego poderoso, de una efectividad inuestionable.

VICTORIA EN DOBLES

A esta victoria, Orantes añadió el título de dobles ya que formando pareja con Patricio Rodríguez (Chile), logró vencer a la pareja Addison-Keldie, después de un enconado partido resuelto con una quinta manga en la que Rodríguez - Orantes superaron totalmente a sus coriáceos oponentes.

Un título para Orantes en dobles y el segundo que en la competición obtiene Rodríguez, ya que el pasado año, con el brasileño Fernández de compa-ñero, ganó la misma prueba.

Quizá lo más importante de la actuación de Orantes, hoy, sea su gran demostración de fortaleza ya que después de los cuatro "sets" disputados a Philips Moore, jugó cinco más en el partido final de dobles sin acusar, aparentemente, cansancio alguno.

## ESTA MAÑANA, TIRADAS EN "LAS CONEJERAS"

A las doce de la mañana, en la galería de tiro de 50 metros del polígono de las Conejeras se celebrarán en la mañana de hoy varias pruebas recreativas con fusil a velocidad sobre globos móviles.

En dichas tiradas podrán participar todos los socios de la Federación, así como sus familiares y acompañantes.

Las pruebas se verificarán por el sistema de equipos en que como mínimo estará formado por un tirador de primera categoría.

## TIRO AL PLATO

Hoy, domingo, en el campo de tiro de las Conejeras se celebrarán tiradas de entrenamiento con vista a las próximas tiradas de Corpus.

Todas las pruebas que se desarrollen serán por el sistema olímpico, que será el que registrará en todas las tiradas oficiales.

El handicap provincial se aplicará para dar facilidad a los tiradores noveles. Las pruebas darán comienzo a las once de la mañana.

En las pruebas de mayor importancia se disputará un magnífico trofeo donado por la Federación.

Todas las entradas serán gratuitas, corriendo a cargo de los tiradores el precio de platos y cartuchería.

## Victoria del Pontevedra sobre el Stoke City (2-0)

PONTEVEDRA, 17 (PYRESA). — En partido amistoso internacional jugado esta noche en el estadio de Pasaron, el Pontevedra ha vencido al Stoke, de la Primera División de Inglaterra, por dos tantos a cero.

El partido resultó de gran calidad y rapidez, con fases de un fútbol de excelente factura.

El primer gol subió al marcador a los 25 minutos, obra de Antonio, tras un remate desde muy cerca que el internacional Banks no pudo detener.

A los 60 minutos, Odriozola, después de una brillante jugada personal, marcó el segundo tanto, de un gran disparo desde el borde del área.

# HOROSCOPO DE SEGUNDA

Por MARTIN BENITO

Ya tenemos el final encima, la línea de llegada a la vista; pero al expirar de la Liga aún le quedan estertores emocionantes, dramáticos y aletijados gozosos. Dos partidos adelantados a su fecha a hoy, uno de ellos el Indauchu - Calvo Sotelo, sin interés alguno y el otro, Cádiz - Ilicitano, de gran trascendencia para los últimos puestos.

En la presente jornada el interés se centra en el Valladolid - Mallorca, para el tercer puesto y en los últimos lugares está el Alavés - Alcoyano. La visita del Mallorca a Valladolid puede decidir el tercer lugar, al que sólo aspiran el propio Mallorca y el Ferrol. Si los isleños lograsen algún tanto sería cosa de pensar en su definitivo paso hacia el ascenso al dejar en neto desventaja a los ferrolanos, en situación desfavorable en el pronóstico particular, si se produce el empate final a tantos entre ambos. No les va a ser fácil a los mallorquines sacar aunque sólo sea un punto en Zorrilla; pero tampoco se puede descartar la posibilidad, porque la moral debe ser muy elevada en los balears.

El Ferrol frente al Gijón tiene un enemigo difícil en su campo y aunque estos, ya poco tienen que hacer posiblemente algunos de sus seguidores harán sus cuentas por si surge la sorpresa. Un resultado que no es favorable al Ferrol lo único que haría sería beneficiar más aún al Mallorca.

Lo normal es que triunfen los propietarios del terreno.

En los lugares comprometidos se presenta con gran emoción el Alavés - Alcoyano. Figuran los dos equipos con menos 4 y casi a salvo del descenso automático, pero no de la promoción de la que cualquiera de ellos podría librarse en estas cuatro jornadas que faltan por disputar. Va a ser difícil el partido para los de Vitoria, pero el pronóstico se inclina hacia ellos, más teniendo en cuenta su pasada hazaña del domingo en La Condomina.

Los dos equipos sevillanos juegan un encuentro de eterna rivalidad, pero los destinos de ambos parecen decididos en la presente competición, aunque la hinchada verdiblanca aún piense en anotarse todos los puntos que dispute su equipo, por lo que pudiera ocurrir. El pronóstico no puede ser más incierto, lo es siempre en esta clase de partidos, ya que el Betis ha demostrado encontrarse recuperado y el Sevilla no cesa en su lucha por el ascenso y hasta por el mismo liderato. Nada se debe predecir y nada predecimos. El Celta, seguro de su pase a Primera División, acude a Oviedo con deseos de dejar sentado de forma definitiva su hegemonía, lo que podría ocurrir. Sin embargo no es de esperar que se produzca algo más allá del empate. El Mestalla no tendrá dificultad alguna en anotarse la victoria frente al ferozillo rojo, el Jerez Industrial, ya matemáticamente descendido a Tercera División. El Burgos acude a Madrid, para enfrentarse al Rayo Vallecano y sólo en una numantina defensa de su portería puede cifrar alguna esperanza, cosa bastante improbable. El Onteniente recibe a Murcia, que de ser favorito ha pasado a situación desahogada en la clasificación. Los de Onteniente necesitan los puntos y juegan en casa, por lo que hay que aventurar un pronóstico favorable a ellos.

La suerte puede quedar echada para algunos en esta jornada. Ahora ya se juega con márgenes mínimos y las operaciones aritméticas se van simplificando cada vez más.

Segunda derrota del Medina, de Granada, en Cádiz

CADIZ, 17 (ALFIL). — Los resultados de la segunda jornada de los campeonatos nacionales de hockey hierba femenino, han sido: Medina de Cádiz, 2; Medina de Granada, 0; y Calvo Sotelo de Madrid, 1; Medina de Alicante, 0.

A falta de la jornada final figura el Calvo Sotelo de Madrid en cabeza, con 4 puntos, seguido de Cádiz, con 3; Alicante, 1 y Granada, 0.

PIVA moto-bomba motocultor

"vencedor en la batalla del riego"

grupos de 12-4 y 6 c.v.

cava-ara cultiva siega

piva motor

Brrd.º Ruiz de Alda, Bloque 6-F, 1 Tel. 235758 - GRANADA

# Ante el Granada-Málaga

## «Venimos por algo positivo», dice Zárraga

«PERO NO SERIA MAL RESULTADO PERDER POR LA MINIMA», admite

«LAS FUERZAS ESTAN MUY IGUALADAS ENTRE LOS DOS EQUIPOS», asevera

«EL GRANADA SUPERO AL SABADELL TOTALMENTE EN EL MANZANARES», afirma

«El Málaga tiene plantilla de Primera División y buscará el ascenso de principio a fin», asegura

«PARECE QUE ES APETECIBLE LA PLAZA DE ENTRENADOR DEL MALAGA», añade

Al mediodía llegó el Málaga a nuestra ciudad. Esta vez se hospeda la expedición malagueña en el Alhambra Palace y a las dos menos cuarto en punto el autocar que trasladaba a nuestros socios paraba ante la puerta del hotel. José María Zárraga fue de los primeros en bajar. Saludos y entrevista concertada para las seis de la tarde. Cuando llegamos a esta hora, Zárraga «mata» el tiempo viendo la televisión. Dentro de un rato tiene previsto bajar con los jugadores a la ciudad para ver una película. El tiempo apremia y rápidamente vamos al grano.

—¿Alguna novedad?  
—Pues no. El viaje lo hemos hecho muy cómodo —esta es una de las ventajas que tiene la eliminatoria contra el Granada— y vienen los quince jugadores que anuncié, con la excepción de un guardameta. En lugar de Catalá se ha desplazado Américo.

—¿El equipo?  
—Tengo una duda en la delantera, pero he resuelto la reaparición de Goicoechea bajo los palos. Los defensas serán Montero, Arias, Monreal, la media, Miguell, Benítez y en la delantera seis hombres para los cinco puestos: Pons, Conejo, Wanderley, Cabral, Fleitas y Martínez.

—¿Seguros?  
—Pons, Fleitas y Martínez y para interior, derecho y delantero centro barajo los nombres de Conejo, Wanderley, y Cabral. Uno de ellos quedará en el banquillo.

«NO SEGUIRE COMO ENTRENADOR»

José María Zárraga es un entrenador de emergencia en el club deportivo Málaga porque su verdadero cargo es de secretario técnico. Todavía le queda el tema.

—No seguiré como entrenador aunque la directiva me lo pidiera, vaya a creerse nadie que he estado haciendo labor con los anteriores entrenadores para llegar a ese puesto. Acepté entrenar al Málaga estos últimos partidos de la temporada porque era una solución de emergencia, pero nunca pensando en la continuidad.

—¿Y cómo secretario técnico?  
—Ahí ya es otra cosa. Me queda una temporada más de contrato en ese cargo, pero quede bien claro que estoy a disposición de la directiva por si no considera oportuno que continúe desempeñando esta función.

—El Málaga necesita un entrenador para la temporada próxima y ha sonado el nombre de Marcel Domingo.  
—Ya me han hecho antes esa pregunta al llegar aquí. Veo con satisfacción que es apetecible la plaza de entrenador en el Málaga, pero la verdad es que aún no está definido este extremo. Sinceramente, no se ha decidido el nombre del próximo entrenador del Málaga.

—¿Y traspasar jugadores?  
Zárraga sabe que le pregunto por el traído y llevado Fleitas, cuyo nombre ha sonado mucho últimamente como futuro jugador del Real Madrid. Nuestro interlocutor, en el tono mesurado que siempre habla, asevera:

—Todos los jugadores tienen un precio en el mercado futbolístico con arreglo a la oferta y la demanda. No cabe duda que la directiva estudiará en el caso de cualquier jugador si al Málaga le interesa su traspaso.

—¿Qué impresión le causó el Granada en el Manzanares?  
—Buena. Jugó con más afán y practicó mejor fútbol que el Sabadell. Se hizo acreedor a la victoria, en una palabra. El Granada me demostró ser un conjunto muy laborioso. Su fuerza radicó en la zona defensiva, pero el equipo tiene buen aire y fue superior totalmente al Sabadell.

—¿Y en el plano individual?  
—Barrachina. Está en un buen momento de juego por lo que pude ver.

—¿Le hubiera gustado jugar el primer partido en La Rosaleda?  
—Sí. Prefero siempre jugar el primer partido en casa porque el que da primero da dos veces, según dice el refrán.

—¿Cómo encajaría el Málaga una derrota mínima?  
—Venimos por algo positivo, algo más que una derrota mínima por lo que le he dicho de que el que da primero, cetera. Pero si llega esa mínima diferencia creo que tenemos un buen margen para remontarla en el partido de vuelta. No sería un mal resultado, en suma.

Y Zárraga, que está con los dichos populares a flor de labios, continúa:

«Precisa firma de Piencs Compuestos para Andaluca Oriental. Dirigirse por escrito a: APARTADO de CORREOS, 304, DE GRANADA.»

—¿Y comprar?  
—No es necesario. El Málaga tiene plantilla de Primera División. La temporada próxima jugará en Segunda. No creo que tenga precisión de hacer nuevas adquisiciones.  
—Y el objetivo del ascenso, claro.  
—Clarísimo. Ascendiendo tres equipos a Primera División, el Málaga debe ser uno de ellos. Con esta ilusión trabajaremos de principio a fin.

**LA COPA**  
Tras el descenso, la Copa y según las estadísticas, el Málaga nunca llegó a los cuartos de final, en los que ahora anda empuñado. Le digo a Zárraga que la Copa puede paliar la amargura del descenso, pero José María es ante todo realista y responde:  
—No nos engañemos. Queremos, como es lógico, llegar todo lo lejos posible en la Copa, pero el torneo que da categoría a un club es la Liga, donde nosotros salimos tan malparados. La Copa es un accésit para el movimiento deportivo y económico de los equipos. Continuar adelante supone dinero y prestigio, pero, desgraciadamente, lo que se haya hecho en la Liga no tiene remedio.

Aunque agua pasada no mueve molino, sale la Liga a colación. Zárraga recuerda las últimas jornadas:

—El Málaga se batió muy bien en los últimos partidos de Liga, pero llegamos con un panorama muy difícil, porque había que puntuar en Madrid y Las Palmas. Se pudo lograr, pero en Madrid Betancort estuvo en plan de coloso y en Las Palmas no tuvimos fortuna a través de un segundo tiempo totalmente favorable. Luego, los jugadores del Madrid tenían «prima» del Español por ganarnos.

—¿Y no es eso normal en las últimas jornadas del campeonato?  
—El Málaga no lo ha hecho. Intentó salvarse por sus propios resultados sin estimular a terceros.

—En Los Cármenes el Málaga jugó bastante bien.  
—Pero perdió dos a cero. Yo aspiro a que ahora el Málaga mejore considerablemente el rendimiento de aquel partido.

**EL GRANADA Y LA ELIMINATORIA**

Zárraga estuvo el martes en el Manzanares viendo cómo el Granada eliminaba al Sabadell y se emparejaba con su equipo en los cuartos de final.

—Nos ha «caído» muy bien esta eliminatoria porque el Granada es un rival de parecido potencial al Málaga, por el cómodo desplazamiento y por lo que supone para los dos clubs en el aspecto económico.

—¿No teme que el Granada siga su racha con el Málaga?  
—En fútbol nunca se puede pensar así. Todos hemos de reconocer que las fuerzas están bastante igualadas y así cualquier resultado puede darse aunque en las últimas confrontaciones el Granada haya salido siempre favorecido.

—¿Qué impresión le causó el Granada en el Manzanares?  
—Buena. Jugó con más afán y practicó mejor fútbol que el Sabadell. Se hizo acreedor a la victoria, en una palabra. El Granada me demostró ser un conjunto muy laborioso. Su fuerza radicó en la zona defensiva, pero el equipo tiene buen aire y fue superior totalmente al Sabadell.

—¿Y en el plano individual?  
—Barrachina. Está en un buen momento de juego por lo que pude ver.

—¿Le hubiera gustado jugar el primer partido en La Rosaleda?  
—Sí. Prefero siempre jugar el primer partido en casa porque el que da primero da dos veces, según dice el refrán.

—¿Cómo encajaría el Málaga una derrota mínima?  
—Venimos por algo positivo, algo más que una derrota mínima por lo que le he dicho de que el que da primero, cetera. Pero si llega esa mínima diferencia creo que tenemos un buen margen para remontarla en el partido de vuelta. No sería un mal resultado, en suma.

Y Zárraga, que está con los dichos populares a flor de labios, continúa:



ZARRAGA

—Comprendemos las dificultades que entrañan estos dos partidos para el Málaga, pero ya se sabe que todo es posible en Granada y nos anima sacar un resultado positivo en Los Cármenes.

—El Granada querrá resolver la eliminatoria aquí.

—Es lógico, pero creo que esta eliminatoria, por las circunstancias de rivalidad y nervios que siempre suelen ir parejas, no estará resuelta hasta que termine el encuentro de La Rosaleda.

—O hay un tercer partido.  
—Pues lo dicho, todo es posible en Granada y con el Granada. Tampoco tendría nada de extraño como consecuencia de esa igualdad de fuerzas que hay entre los dos equipos.

Termina la entrevista. Zárraga me coge del brazo, camino del vestíbulo, y confía:  
—Te guiará el Málaga. El equipo anda bien. Ya lo verás mañana. Que es hoy.

JOSE LUIS CODINA

## Marcel Domingo confirmó el equipo anunciado

EL ENTRENADOR ROJIBLANCO NO QUIERE QUE EL PARTIDO DE VUELTA SEA POR LA NOCHE

La última hora del Granada respira tranquilidad por los cuatro costados. Marcel Domingo me confirma:

—Jugará el mismo equipo del Manzanares, con la obligada sustitución de Ureña. Saldrá Barrios en su lugar. El equipo, en suma, lo integrarán Nito; Martos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Barrachina; Ferreira, Flores, Barrios, Ferrando y Vicente.

Están, además, en el hotel Suizo, Manolín, Tinas y Lara, para cubrir cualquier emergencia de última hora. Respecto al encuentro, Marcel se encuentra muy animado. Asegura:

—Todos los jugadores están dispuestos a salvar el obstáculo del Málaga y meterse en las semifinales de la Copa. Queremos redondear la temporada con una campaña extraordinaria en la Copa para poder ofrecérsela a la directiva y la afición en reconocimiento al tanto por ciento tan elevado que les corresponde a todos en los éxitos alcanzados.

**«NO», AL PARTIDO NOCTURNO EN LA ROSALEDA**

Son las cuatro y media de la tarde y vemos la televisión en el vestíbulo del hotel Suizo. España y Bélgica disputan una confrontación dentro de ese singular deporte que es el rugby. A las seis hay romería en Lanjarón. Las nocturnas y los moctos pasan por la puerta del hotel trajeados a la andaluza.

Es día de fiesta en Lanjarón. Para los jugadores fue de trabajo por la mañana, con recorrido por los alrededores para estirar las piernas y hacer algunos ejercicios. Después, a comer y a descansar. No hay duda que los chicos están bien cuidados.

—Marcel, dicen que el partido de vuelta será el sábado a las diez y media de la noche.

El entrenador del Granada es hombre temperamental. Como sabemos que no le gustan mucho los partidos nocturnos, le hemos dicho lo anterior. La respuesta no se hace esperar:

—Consultarán conmigo ¿no? Para jugar fuera de Los Cármenes quiero sábado y domingo. Nada de ir el sábado por la noche.

Hablamos ahora del partido eliminatorio que define en Los Cármenes. Y, naturalmente, a favor de su equipo.

—Vamos a echar el resto. Si no puede ser, aguardaremos el segundo encuentro, pero nos conviene sacar la mayor renta posible.

—Serán partidos de mucho goleo.  
—No suele haberlos, pero cualquier sabe cómo rueda el balón. Estamos dispuestos a conseguirlos, desde luego.

Y en este clima de optimismo abandonamos Lanjarón.

CODINA

## EN LANJARON, MORAL DE TRIUNFO

TODOS LOS JUGADORES ROJIBLANCOS ESPERAN PASAR A LAS SEMIFINALES

PERO VALORAN EN SU JUSTA MEDIDA AL MALAGA, RIVAL PELIGROSO

Tras un paseo por las cercanías de la población balnearial, y un tenis que los pupilos de Marcel Domingo han organizado, se llegó a la hora del almuerzo sin novedad. A continuación, siesta o juego de cartas, para dar pie a un amistoso diálogo que entrenador, magistral y jugadores han llevado a cabo en la mayor tranquilidad. Todo está dispuesto para jugar la primera ronda de estos cuartos de final, que los rojiblancos han conseguido por méritos propios.

Nosotros hemos ido charlando con los distintos jugadores que el «mister», se llevó a Lanjarón, y al final, hemos comprobado que se respeta al once malagueño, que eliminó al Español, pero que en definitiva hay moral de superar la prueba, que hay puesta para pasar a la semifinal.

He aquí lo que nos dijeron los granadinos:

**NITO**

—Como le decía ayer, el partido va a ser difícil, puesto que ambos conjuntos están plétóricos de moral; no obstante, tengo confianza en salir adelante para llegar muy lejos en la Copa.

**MARTOS**

—Si las circunstancias lo autorizan, estoy dispuesto a colar otros golitos, pero no siempre se consigue. La suerte es importante, máxime en la rivalidad.

**BARRENECHEA**

—Tras mi partido número cien, tengo más fuerza que cuando jugué el primero. Lo que deseo es que ponga de manifiesto y con mi granito de arena, colaborar en una holgada victoria.

**LORENZO**

—Eliminatoria de fuerza que salvaré el que tenga la suerte a su favor, puesto que esto es lo más importante. Confío en que nos sonría a nosotros.

**SANTOS**

—Es difícil participar en estos partidos, porque lo más fácil es equivocarse. Por esto sólo voy a dar mi deseo: vencer aquí y allí.

**BARRACHINA**

—Espero seguir en la línea de los últimos partidos, al menos ése es mi propósito.

El Málaga está fuerte, pero nosotros no menos. Por ello confío en nuestra clasificación.

**FERREIRA**

—Pelearé como siempre y estaré en la brecha, para aprovechar cualquier ocasión. Partidos de cara o cruz que resolverán los de más tranquilidad.

**FLORES**

—Parece que le he cogido afecto a la Copa, ojalá que ésta dure mucho, como muy poco lleguemos a la final. Para ello hay que empezar por dejar a Málaga en la barrera.

**CUNETA**

—La suerte no ha estado aliada conmigo en los últimos partidos, donde pude hacer algún gol. Tengo la esperanza de que ahora va a ser mi día.

**FERRANDO**

—La fortuna seguramente dará lugar a esta eliminatoria otro semifinales porque en estos partidos de rivalidad no se sabe lo que puede ocurrir, así que uno sea muy optimista, cuando se juega, que doy por clasificado a mi equipo.

**VICENTE**

—No doy favorito a ninguno antes de jugar el encuentro, aunque mi deseo es quedar nosotros. Se pondrá la zorra en la pele, para que los aficionados queden contentos de la actual temporada. Nada que, a decir verdad, nadie esperaba en los comienzos. Debemos contar con el apoyo de nuestros «hinchas».

**MANOLIN**

—La parte de atrás está magistralmente cubierta y con un par de goles podemos pasar a la siguiente eliminatoria.

**LARA**

Con tranquilidad y con el equipo que se puso en la Liga por vencer a los vecinos, hay que sacar los encuentros adelante.

**TINAS**

—La fuerza actual del Málaga no es mayor que la nuestra y no creo que saigan con la suya y vencer al Granada.

—Deseamos que se cumplan estos propósitos. Moral no falta, ganas de vencer, tampoco.

NONO HIDALGO

**tv ANGLO**

GRANADA	Nito		
Martos	Barrenechea	Lorenzo	
Ferreira	Santos	Barrachina	Vicente
Flores	Barrios	Ferrando	

Martínez	Fleitas	Cabral	Conejo	Pons
Monreal	Benítez	Arias	Miguell	Montero
MALAGA	Goicoechea			

Estadio: Los Cármenes. Hora: 6 tarde.  
Árbitro: Rigo (balear).

**BAQUERO-MOTOR**



# MADRIGAL SU LOCAL SU PROGRAMA

HOY, DOMINGO, EXTRAORDINARIO PROGRAMA  
 ::: EN SESIONES A LAS 5 :::  
 = PARA MAYORES DE 18 AÑOS =

## DIAMANTES A GOGÓ

TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ  
 JANET LEIGH \* EDWARD G. ROBINSON

\*\*\* EN SESIONES A LAS 7 (NUMERADA), 9 Y 11 \*\*\*  
 EL ESTRENO DEL GRAN ÉXITO FILMAX

## EL NOVIO DE MAMA

COLOR DE LUXE - PANAVISION  
 DORIS DAY \* BRIAN KEITH

Si quiere ser feliz, ría una vez, por lo menos, al día; pero si quiere ser felicísimo, ría a ver "El novio de mamá"... y reirá para toda la vida.  
 = AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS =

### GRAN TEATRO Isabel la Católica

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11  
 HOY Y MAÑANA, ÚLTIMOS DÍAS  
 ¡¡VEA AHORA EN COLOR Y PANTALLA GRANDE LO QUE CREÍA HABER VISTO ANTES!!

### La canción del olvido

+ MARIA CUADRA  
 + JUAN LUIS GALIARDO  
 + ROSANNA YANNI  
 + LUCHY SOTO  
 TECHNICOLOR  
 Autorizada para todos los públicos  
 :: TAQUILLAS DE 12 A 2 ::

### CINE CAPITOL

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11  
 ¡¡EXCEPCIONAL ESTRENO!!  
 ¡Idealistas, aventureros: hombres sin escrúpulos y bellas mujeres, enfrentados o unidos en las más arriesgadas de las aventuras...

### RAGAN

• TY HARDIN (Bronco)  
 • ANTONELLA LUALDI  
 Eastmancolor  
 (Autorizada para mayores 18 años)  
 :: TAQUILLAS DE 12 A 2 ::

### MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 22'05 horas,  
 SESION DE NOCHE  
 Presenta:  
 BUCHANAN, EL SOLITARIO  
 Un "western" de Bud Boetticher, con los habituales elementos del género y una curiosa intriga.  
 Intérpretes:  
 RANDOLPH SCOTT  
 GRAIG STEVENS

VEALO EN UN TELEVISOR  
**VANGUARD**  
 distribuido por  
**MOLINERO-RADIO**  
 SANTA-ELECCIONICA, 7.

### Cine VICTORIA (BARRIADA DE LA CHANA)

\*\*\* SESIONES, 5 - 7 - 9 y 11 \*\*\*  
**RUTA PELIGROSA**  
 RICHARD JHONSON  
 CAROL LYNLEY  
 TECHNICOLOR  
 (Autorizada para mayores 18 años)

## Teatro Isabel la Católica

DÍAS 20 - 21 y 22 DE MAYO 1969  
 8 TARDE - 11,15 NOCHE

### Presentación Compañía Revistas COLSADA

con la sugestiva y el primer actor y supervedette MARIAM ADRIAN ORTEGA en el ESTRENO de la revista

## TRASPLANTE DE MATRIMONIOS

Primer actor cómico, RUBEN GARCIA Actuación estelar de NOPPY

COLABORACION DE LA ESTRELLA EUGENIA ROCA

ATRACCION EXTRAORDINARIA BALLET EDEN DANCER'S

MAYORES DE 18 AÑOS

Venta de localidades, a partir de MAÑANA LUNES

### GOYA 5 - 7 - 9 y 11 (7, numerada)

\*\*\* Taquilla de doce a dos \*\*\*  
 ¡GRANDIOSO ESTRENO!  
 ¡Un "western" filmado en U.S.A., escrito, realizado e interpretado por especialistas!  
**WACO**  
 • HOWARD KEEL  
 • JANE RUSSELL  
 TECHNICOLOR  
 (Autorizada para mayores 14 años)

¡SENSACIONAL, EL MAYOR ÉXITO DE 1968-69!

INMEDIATAMENTE DESPUES DE MADRID, BARCELONA Y MURCIA, AHORA EN

ESTRENO

# CINERAMA de GRANADA

A los 900.000 espectadores que la han admirado en dichas ciudades, se sumarán todos los de Granada, ya que ésta es la única posibilidad de verla y el único local en que se proyectará el más grande acontecimiento de la historia de CINERAMA

Ahora podrá contemplar cómo trabaja y vive Rusia, captada en toda su realidad por el ojo mágico de las tres cámaras CINERAMA

¡LA PELICULA TOTALMENTE RODADA POR RUSOS EN RUSIA!

¡LA VIDA EN RUSIA TAL CUAL ES!



HAROLD J.DENNIS y J.JAY FRANKEL PRESENTAN LA PRODUCCION J.JAY FRANKEL

BING CROSBY en

## AVENTURA EN RUSIA

EN METROCOLOR Y FABULOSO SONIDO ESTEREOFONICO

Usted ha visto Europa, Asia, Africa, América, Oceanía desde su butaca de CINERAMA TRIPLE PROYECCION mejor que si hubiera estado personalmente, contemple ahora

### RUSIA

sus costumbres, sus ciudades, sus palacios, sus espectaculos, sus paisajes,

ADMIRE:

- Las carreras de troikas y de renos.
- Leningrado y Moscú, con su metro.
- La Riviera Rusa-Sochi.
- El carnaval de primavera en Moscú.
- La caza de la ballena en el Antártico.
- Siberia, en rápido viaje.
- La caza del jabalí en el desierto de Muyunkim.
- El rodeo del antilope salvaje en la isla de Barsakelma.

SUS FANTASTICOS ESPECTACULOS:

- Una tarde en el Bolshoi Ballet.
- Una función de los fantásticos bailarines de Moisejev.
- Y el mejor circo del mundo... El circo de Moscú!

TODO ELLO CON:

AVENTURA EN RUSIA  
 Filmada enteramente en Rusia. Presentada en CINERAMA TRIPLE PROYECCION

ESTRENO, MAÑANA LUNES

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

SESIONES: 4,45 - 7,30 - 10,30

LOCAL CUBIERTO Y CON CALEFACCION

BUTACAS DESDE 25 PESETAS

APARCAMIENTO PROPIO GRATUITO

Camino de Ronda - frente Alhamar: **CINERAMA GRANADA**

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
(Numerada a las 7)

TAQUILLAS  
de 12 a 2

**2ª SEMANA**

**Sara Montiel**  
EN  
**ESA MUJER**

(Mayores de 18 años)  
= EASTMANCOLOR =  
Con IVAN RASSINOV  
Director: MARIO CAMUS  
UN DRAMA QUE SOLO LAS MUJERES PUEDEN JUZGAR!

### CINE GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
(Numerada a las 7)

... Taquilla de doce a dos ...

**¡EXITO ARROLLADOR!**

- JAMES STEWART  
- RAQUEL WELCH  
- DEAN MARTIN y  
- GEORGE KENNEDY, en

**¡Bandolero!**

(Mayores de 18 años)

PANAVISION - COLOR DE LUXE  
Sistema TODD-AO - 70 m/m.  
Con la maravilla del sonido estereofónico

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

**HORIZONTALES.** — 1: Suceso. Al revés, amanosea; 2: Tostado. Cueva de osos; 3: Al revés, cierta hortaliza. Rueda. Al revés, familiar y repetido, padre; 4: Al revés, remo. Antiguo, viejo; 5: Al revés, reuniones de voces. Cierta cifra; 6: Que calma el dolor; 7: Hijo de Noé. Palpar; 7: Patos. Extraigo; 9: Interjección usada para llamar al perro. Letras griegas. Gracia; 10: Al revés, lugar de una lucha. Puesta del sol; 11: Liso. Empleos, modas, costumbres.

**VERTICALES.** — 1: Atravesase. Liar; 2: Devasto. Novena; 3: Al revés, planta medicinal. Existe; 4: Al revés, nota. Nidal; 5: Al revés, río italiano. Cuerpo celeste; 6: Al revés, letra griega. Siglas comerciales; 7: Al revés, hurtado con engaño. Voz usada para detener a los animales; 8: Que asesina. Nombre de letra; 9: Nombre de letra. Que tienen cosas de locas; 10: Rezad. Atosigo, embisto; 11: Batracio. En plural, dignidad de soberano.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Acob. Pella; 2: Dores. Tapón; 3: Ore. Opit. Ma; 4: Sana. Animal; 5: Aloco. Ana; 6: Manejar; 7: Iba. Arido; 8: Volara. Anís; 9: In. Dile. Eco; 10: Ninot. Seres; 11: Olas. Pone.

**VERTICALES.** — 1: Odosar. Vino; 2: Coral. Onil; 3: Orenomil. Na; 4: Be. Acabados; 5: So. Onarit; 6: Pa. Al; 7: Tinaja. Es; 8: Patinara. Ep; 9: Ep. Marino; 10: Loma. Dicep; 11: Anal. Poseo.

**Sin esperanzas**

Dos señoras hablan de una amiga común.

—¿No sabes lo que le ha ocurrido? Ha sufrido un grave accidente de automóvil.

—¡Qué horror!

—Y ha salido de él con el rostro desfigurado.

—¡Qué horror!

—Pero dice el médico que después de la cura quedará exactamente igual que antes.

—¡Qué horror!

**Idiota**

Dos amigos se encuentran en la calle:

—Vaya zapatos chistosos que llevas: uno marrón y otro negro.

—Si —responde el primero—; tengo otro par igual en casa.

## Anuncios por Palabras

### ALQUILERES

DESEO en alquiler casita o carmenito pequeño, con patinillo. Razón: C/. Santísimo, 22, 2.º, Granada.

### DEMANDAS

NECESITASE local pequeño y céntrico. Teléfono 228095, de 8 a 11 noche.

### TRABAJO

NECESITO señoras para reparto muestras domicilio. Informes: mañana, domingo, de 5 a 7 tarde, Sr. Duval, Hotel Sacramento, Plaza Linao, 3.

EMPLADOS de toda España (incluso pueblecos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazas conatado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959

## PATRIA se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

Kiosco Marina, plaza de Quijote de Llano

- Renfe, Puerta del Mar
- Higueras, plaza José Antonio
- Tisca, Alcazabilla
- Quero, plaza de la Merced
- Maristas, Victoria
- Arenas, Alcazabilla
- Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

### VENTAS

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidad. Imperio, Montera, 32. Madrid.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### VARIOS

(Malagueños) El periódico de Málaga **SUR** se vende en GRANADA

**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 850 AYER

POR favor: no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595; en empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en agencia de Publicidad "Cid", GRAN VIA, 4, izq. Teléfonos: 227416-19-20., y en agencia de Publicidad "Alas". Milagro, 5, teléfono 226790.

### TEATRO CINE REGIO

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11

**¡EXITO ARROLLADOR!**

Todo se escribió sobre el Oeste, pero faltaba esta "sinfonía" de violencia y emociones...

**BALADA DE UN PISTOLERO**

- ANTHONY GHINDRA
- ANTHONY FREEMAN

Technicolor - Cinemascope =  
(Autorizada para mayores 18 años)

... TAQUILLAS DE 12 A 2 ...

**VISTO Y COMENTADO**

(Viene de la pág. última)

tar de coger con mis manos unos semáforos y quitarlos del lugar que hoy ocupan, poniendo en cambio unos discos circulatorios en donde me pareciera. Eso es al fin y al cabo lo que nos recomienda la pequeña pantalla.

¿No es cierto que todo el conflicto de la calle Reyes Católicos está en su sentido descendente? Bueno, pues propongo un ensayo que podía delarse sin efecto desde el momento mismo en que fracasara. Algo así como lo que se hizo en Navidad con la calle Mesones.

¿Por qué no se cambia el sentido de circulación de la calle Cárcel Baja? ¿No podía ser ésta la forma de descongestionar la Gran Vía y por consiguiente la calle Reyes Católicos?

Se me dirá que eso no serviría más que para trasladar el atoramiento desde la Plaza de Isabel la Católica a la calle Alhóndiga. Es posible. Pero mi contestación es la que sigue: ¿No es ese precisamente el resultado que dará la apertura de la prolongación de la Gran Vía? Probemos lo de la calle de la Cárcel, a ver qué pasa.

Con mi simple sugerencia no hago más que atender a los propios Ayuntamientos españoles que tan desinteresadamente nos han lanzado el mensaje. Si después de todo no se nos atiende, que no se nos diga que no hacemos sugerencias.

**SECANTE ROJO**

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

### CINE GRAN VIA

HOY, GRAN EXITO! (99), de la producción de aventuras en la selva del Amazonas, en TECNICOLOR.

**EVA en la SELVA**

Por ROBERT WALKER y CELESTE YARNALI

Autorizada para todos los públicos

Sesiones desde las 5, 7 (numerada), última a las 11

### CINERAMA

Paseo de Ronda, frente Alhambra.

ESTO ES CINERAMA ...

Numeradas, 5, 7'30 y 10'30

Aparcamiento vigilado gratuito

TAQUILLA: Acera Casino, de 11 a 2

## PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

### RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**

7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Buenos días con música. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — Información y reportajes — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8.30: Mirando a América. — 8.45: España es música. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia de Padres Redentoristas. — 9.45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Padres Dominicos. — 10: Radio Nacional de España. — 10.05: Luz en las ondas. — 10.15: El mundo del disco. — 11: Radio Nacional de España. — 11.05: Compre su piso. — 11.10: Discorama. — 12: El gran musical.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

13.30: Homilía desde la Santa Iglesia Catedral. — 13.40: La hora del aperitivo. — 14.15: Lo que se ha dicho de los hombres. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Música a su gusto. — 15.30: Exitos del microsurgido Nacional de España. — 12.10: Pepsi-boon. — 13.10: Discoservicio.

**TERCER PROGRAMA**

14: Bendición de la mesa. 14.05: Flamenco. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15: El sonido de una orquesta. — 15.15: Radiodeportes. — 15.20: Desde el patio de butacas. — 15.30: Domingo musical.

**CUARTO PROGRAMA**

16: Discoteca española. — 16.30: Pentagrama de París. — 17: Estadío. — 19: Intérpretes de hoy.

**QUINTO PROGRAMA**

19.45: Música para el atardecer. 20: Cinemúsica. — 20.30: Sala de baile. — 21.45: Crónica deportiva. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Compases. — 22.45: Retablo en las ondas presenta: "El despecho amoroso". 23.30: La última melodía. — 23.50: Buenas noches al Señor. — 23.55: Lectura de programas, despedida y cierre.

6.15: Fauna. "Los cazadores del Kalahari". En el desierto del Kalahari, del sur de África, viven los últimos restos del famoso pueblo de cazadores nómadas a quien los colonizadores "Beers" dieron el nombre de "Bosquimanos". Estos hombres primitivos, cuya cultura es perfectamente comparable a la de los cazadores del Cuaternario, sobreviven en el inhóspito Kalahari gracias a sus desarrolladísimas técnicas de caza y adaptación del medio, valiéndose únicamente de armas primitivas. En medio de un mundo poblado de leones, leopardos y grandes antílopes los bosquimanos nos dan también una clara idea de cómo debieron vivir nuestros antepasados de hace 30.000 años. — 7.20: Información deportiva. — 7.30: Retransmisión deportiva.

Nota: Está prevista la retransmisión en directo, vía satélite, desde Cabo Kennedy, del lanzamiento del "Apolo X", y la salida de la órbita terrestre en la trayectoria hacia la Luna. De efectuarse dicha retransmisión fijada a las cinco de la tarde y nueve de la noche, la programación sufrirá profundas modificaciones que se comunicarán oportunamente.

**PROGRAMA DE NOCHE**

9.29: Avances. — 9.30: Telediario. Segunda edición. — 10: Avances. — 10.05: Sesión de noche. Hoy: "Buchanan, el solitario". Un "western" de Bud Boetticher interpretado por el especialista Randolph Scott y por Craig Stevens, con los habituales elementos del género y una curiosa intriga. — 11.45: Telediario. Última edición. — 11.53: Buenas noches. — 11.59: El programa de mañana. — 12: Cierre.

**PROGRAMA DE TARDE**

6.10: Información deportiva. —

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

Presentan HOY el programa de **ANGLO TV**

**PROGRAMA MATINAL**

9.45: Carta de ajuste: Música española del siglo XVI. — 10: Apertura y presentación. — 10.02: La fiesta del Señor. — Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el padre José Miguel Sustiza. Realización: Ricardo Blasco. Santa misa, desde los Estudios Miramar de Barcelona. — 11: Concierto. — 12: En directo. Retransmisión en directo desde el Pabellón Deportivo de Mataró, del encuentro de baloncesto entre las selecciones nacionales España y Bulgaria.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

1.30: Avances. — 1.32: Club Mediodía. Un programa original de Ramón Barreiro. — 2.15: Perfil de la semana. — 2.30: Telediario. Primera edición. Dentro de esta edición informativa, se incluirá en re-

transmisión directa, a través de la red de Eurovisión, el comienzo de carrera y primeras vueltas, del Gran Premio Automovilístico de Mónaco. — 3.10: Campeonatos de Europa de gimnasia femenina. Retransmisión en directo desde Landkrona (Suecia). Finales: 4 aparatos. — 3.30: Licencia para reír. Un programa de humor y música, con Zori, Santos y Codeso. — 4: Campeonato de Europa de gimnasia femenina (nueva conexión). — 4.45: Gran Premio Automovilístico de Mónaco. Retransmisión en directo de las últimas vueltas y llegada.

**PROGRAMA INFANTIL**

5.10: Avances. — 5.12: Carrusel del domingo. Hoy: Cine para jóvenes.

**PROGRAMA DE TARDE**

6.10: Información deportiva. —

6.15: Fauna. "Los cazadores del Kalahari". En el desierto del Kalahari, del sur de África, viven los últimos restos del famoso pueblo de cazadores nómadas a quien los colonizadores "Beers" dieron el nombre de "Bosquimanos". Estos hombres primitivos, cuya cultura es perfectamente comparable a la de los cazadores del Cuaternario, sobreviven en el inhóspito Kalahari gracias a sus desarrolladísimas técnicas de caza y adaptación del medio, valiéndose únicamente de armas primitivas. En medio de un mundo poblado de leones, leopardos y grandes antílopes los bosquimanos nos dan también una clara idea de cómo debieron vivir nuestros antepasados de hace 30.000 años. — 7.20: Información deportiva. — 7.30: Retransmisión deportiva.

Nota: Está prevista la retransmisión en directo, vía satélite, desde Cabo Kennedy, del lanzamiento del "Apolo X", y la salida de la órbita terrestre en la trayectoria hacia la Luna. De efectuarse dicha retransmisión fijada a las cinco de la tarde y nueve de la noche, la programación sufrirá profundas modificaciones que se comunicarán oportunamente.

**PROGRAMA DE NOCHE**

9.29: Avances. — 9.30: Telediario. Segunda edición. — 10: Avances. — 10.05: Sesión de noche. Hoy: "Buchanan, el solitario". Un "western" de Bud Boetticher interpretado por el especialista Randolph Scott y por Craig Stevens, con los habituales elementos del género y una curiosa intriga. — 11.45: Telediario. Última edición. — 11.53: Buenas noches. — 11.59: El programa de mañana. — 12: Cierre.

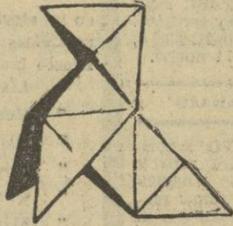
**PROGRAMA DE TARDE**

6.10: Información deportiva. —

"PAJARITA DE PAPEL"

# LA CONFESION DE VICH

REGRESO del silencio, hermanos, como quien regresa del destierro, para decirnos que tengo apretado el corazón, y casi arrasados los ojos, y casi en carne viva el alma, desde que he leído esa estremecedora confesión de los mil sacerdotes de Vich. Humillados y confusos —dicen— pedimos públicamente perdón por nuestros pecados sacerdotales, no sólo individuales, sino colectivos. Y sólo a Dios y nos piden a nosotros perdón por su falta de oración; por sus malos ejemplos; por sus silencios en descubrir el pecado; por sus apostasias que hacen vacilar la fe de los sencillos; por los desacertados consejos a la juventud; por sus acitulosas públicas, indignas del carácter sacerdotal; por su falta de caridad y unión entre los mismos sacerdotes; por sus lujos provocativos y su falta de pobreza; por sus ambigüedades y cobardías en la defensa de la verdad dogmática, moral y disciplinar de la Iglesia...



trás culpas. Y así hasta que no quede nadie que se alegre íntimamente al escuchar la confesión pública de nuestros pecados, sino que se duela en ellos y lllore por ellos como si fueran de él mismo.

Estamos todos, hermanos, temerosos y aterrizados dentro del pánico que ha traído el terremoto de los tiempos nuevos. Algunos de los asideros de nuestra costumbre están rotos, y algunas "misericordias" es-

tán vacilantes y desvencijadas, y algunos clavos están ardiendo. Buscamos orientación y verdad y, a veces, chocamos entre nosotros y nos golpeamos unos a otros, en el descuido de no hallar viejos caminos familiares que creíamos seguros e imborrables. Antes de ser todos como hormigas enloquecidas, antes de iniciar la dispersión o el enfrentamiento, vamos a tomarnos un respiro para el examen de conciencia, vamos a arrojarnos todos en la plaza pública, como los mil sacerdotes de Vich, y vamos a decirnos nuestros pecados, a contarnos nuestras dudas y a perdonarnos nuestras deudas. Quizá todos juntos, después de nuestra pública confesión, encontremos lo que no hallamos cada uno, mirando ansiosamente a un lado y al otro. Para un cristiano, en cuya madera haya una sola astilla de apóstol, el grito más triste es este: ¡Sálvese quien pueda!

JAIME CAMPANY

¡Dios mío, qué dolorosa, qué terriblemente confortadora y acongojante esta confesión pública de los mil curas de Vich! Y más acongojante y más confortadora, porque quizá ellos han puesto en su frente la ceniza por pecados más ajenos que propios, en una impresionante imitación de la Redención. Quizá esos mil sacerdotes de Vich no sean los más impudentes en la oración, ni los más mudos ante el pecado, ni los más tentados a la apostasia, ni los más imprudentes en el consejo, ni los más gesticulantes en el mercado público de las cosas temporales, ni los más tibios defensores de los dogmas de la Iglesia, de las normas de la moral tradicional de la Iglesia, del rigor disciplinario de la Iglesia.

Alguien tendrá que salir desde el pueblo fiel, y acercarse a ellos, no para señalarlos convictos y confesos, no para recibir triunfal o compasivamente en nuestras manos su terrible palinodia, sino para aprender de ellos a pedir perdón, a gritar públicamente nuestros pecados. A pedir perdón por pecados que quizá no sean nuestros y a gritar con más fuerza y con mayor contrición los pecados que son más de nosotros mismos.

Alguien, de entre el pueblo de Dios, tendrá que salir y acercarse a esos mil sacerdotes de Vich, arrojados a la sombra de Balmes y con las palabras de su obispo sobre la cabeza, para arrojarse con ellos y aprender de ellos el golpe de la culpa en el sitio del pecho que más nos duela. Para poner, tras de su confesión, la nuestra. Para darnos, mutuamente, el perdón de nuestras deudas. Para decir las palabras que más nos arañan la garganta, que con mayor sonrojo nos avergüencen, que más humillación nos cuesten.

Para decir, por ejemplo: Pedimos perdón públicamente a Dios, a los demás y a nosotros mismos por haber acudido a las casas de Dios a refugiar nuestras revanchas y amparar nuestras rencillas, con el mismo paso malicioso con que otros acuden a enmascarar y a proteger sus ambiciones de poder o riqueza.

Por haber respetado reverenciosamente el celibato antes que amar virtuosamente la castidad.

Por habernos dormido en la rutina de Santo Tomás y haber despabilado en el relámpago de Theillard, sin haber leído, a la luz de nuestros propios ojos, ni a Theillard ni a Santo Tomás.

Por habernos hecho de la comodidad y a la costumbre de distinguir al monje por el hábito, mirándole al sayal pardo o a la sotana negra, más que a las palabras blancas.

Por haber solicitado bendiciones espirituales para todos los propósitos que empedrarán el infierno.

Por habernos escandalizado del Vaticano II sin haber bañado los ojos en la luz de Trento.

Por glorificarnos y enorgullecernos de haber sembrado la religión a punta de lanza antes de pedir a todos religiosamente la paz y la palabra.

Por haber impetrado anatemas contra el error sin estar dispuestos a abrazar a lo que yerran, a tenderles la mano inerme y a ponerles la otra mejilla.

Por haber ofrecido a los pastores de almas pactos para negocios de este mundo a cambio de alianzas para el otro.

Por haberles tentado a llenar la bolsa a renglón seguido de obligarles a perder la vida.

Por haberles llamado para que enseñen Física o Geografía a los hijos de unos, antes de exigirles, casi a cristazo limpio, que enseñaran el "Padrenuestro" a los hijos de todos.

Por haber creído que su presencia, más que nuestra conducta, nos serviría para edificar la ciudad de Dios.

Y así sucesivamente. Y así hasta que no nos escandalicemos de nuestra propia contribución y de nuestro propósito de enmienda. Y así hasta que todos hayamos dicho todas nues-

## ESTUDIO DE «CAMBORIO»



EL escultor granadino Miguel Moreno Romera nos ofrece, como ejemplo de su última producción, esta cabeza construida en chapas, con técnica original del propio artista, y que titula «Estudio de Camborio». Miguel Moreno no rehuye la complicación de trabajar directamente sobre los materiales nobles y, por ello, difíciles de manejar y someter. Aquí tenemos el rostro de un Antonio Torres Heredia perfectamente encajado en lo más auténtico de la temática lorquiana. No se trata de un gitano fácil y apto para turistas o indígenas despistados. A la evidente dificultad de la ejecución, se añade la pureza del modelado. Cuando nos aburren tantos artistas —y hasta poetas y prosistas— con blandenguerías líricas de un Lorca mal ingerido y peor digerido, conforta encontrar que un Lorca verdadero puede y debe inspirar en nuestros artistas. Ya va siendo hora de que los pintores, los escultores, los poetas o los ensayistas nos ofrezcan, cuando traten de Federico, algo más que esas imágenes descoloridas y mediocres tan al uso. Lo mejor que se puede decir de esta obra de nuestro

joven artista es que supera —por concepción y ejecución— el manido tópico lorquiano, del que tan hartos estamos ya quienes pensamos que Lorca merece un tratamiento mucho más digno, y sobre todo más inteligente, del que generalmente se le viene dando. — (Foto FERRER)

\*\*\*\*\*  
VISTO Y  
COMENTADO

### Sugerencia contra embotellamientos

APARTE de ese mensaje que la Televisión nos transmite, procedente —según ella— de los Ayuntamientos españoles, numerosos "slogams" aparecen en la pequeña pantalla recordándonos amablemente que, por ejemplo "el Ayuntamiento lo formamos nosotros. Ayudémosle", y otras invitaciones que debemos agradecer en lo más profundo de nuestra alma.

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76



## EL CASINO DE LA CIUDAD

SI es cierto que hay que aceptar a la familia y a los pueblos, como entidades naturales, ha y que agregar que esas entidades —los pueblos, las ciudades, — no se conciben sólo como una yuxtaposición de familias, si no se le añade otros ingredientes decisivos en su vida social. Así la parroquia. Así el Ayuntamiento. Así el café... Y, claro está, así también el casino.

En las grandes ciudades suele haber varios casinos, bautizados con distintos nombres. Pero —con ser antonomasia. Para serlo se necesita serlo a secas, sin apellidos de ninguna clase. Y esto, por distintas causas, normalmente sólo se da en las medianas ciudades o en los pueblos grandes. Entonces es cuando nos enfrentamos con el casino verdadero, pieza radicalmente esencial para comprender lo que es un pueblo y su funcionamiento.

Los casinos, con razón, han tenido mala Prensa. La han tenido porque los grandes casinos internacionales han sido el punto donde se ha dado cita el escarnio con el escándalo. Por eso la lógica más elemental veía claro que en los grandes avatares sociales, cuando el brazo popular se desbordaba como cualquiera otra fuerza de la naturaleza, los casinos fueran, con frecuencia, pasto de las llamas. La Revolución en Francia siempre ha tenido debilidad por asaltar la Bastilla; pero las revoluciones españolas, más bien han padecido de casinofobia. Y como una prolongación de iberismo, no fue extraño que, en su primera oportunidad, las barbas de Fidel Castro, en Cuba, arrasaran todo el tinglado casinero...

Y, sin embargo, creo que en todo se ha padecido un error fundamental. Porque el casino del pueblo, de

la ciudad, no tiene nada que ver con esos casinos internacionales, aunque a veces cae en la tentación de querer imitarles en sus locuras. El casino del pueblo o de la ciudad, participa más del Agora o del Foro clásicos, que de los casinos nórdicos asentados en tierras mediterráneas. El casino del pueblo —visto que la convivencia pública por razón de las inclemencias del tiempo o de las comodidades actuales, le hacían poco confortable la plaza o el mercado,— no fue, no ha sido otra cosa, que esa Agora o ese Foro, en una versión contemporánea...

El error del casino —ya de principio,— fue tomar el nombre de casino. Porque era hacerle participe de los yerros de los antros internacionales, tontamente, a cambio sólo de un snobismo burgués de poca monta. Otros quisieron llamarlo Liceo, sin darse cuenta del registro afrancesado de la palabra, tan mal visto siempre por nuestro pueblo llano. De ahí, de la equivocación en tomar nombre, le han venido sus grandes detractores, y sus mayores desgracias... Porque, por el nombre, el pueblo ha visto en él como un cuartel permanente frente a sus reivindicaciones.

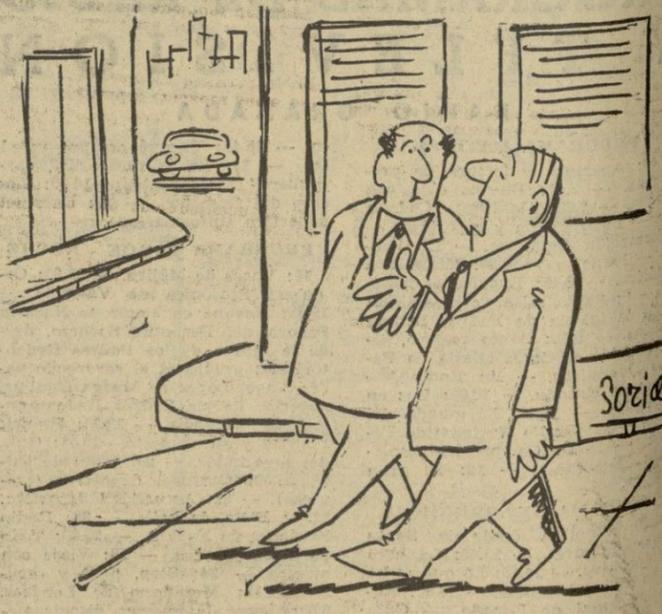
Y, limpio de esos postizos absurdos, inútiles, e incoherentes, el casino del pueblo es otra cosa, debe ser otra cosa. Más que la sede clasista de un estatuto social, puede ser la sede indiscriminada de esa llama de la inquietud ciudadana, en donde se hace ese caldo y ese calor que es decisivo para conseguir enraizar la Historia nuestra de cada día, con nuestras viejas tradiciones, y, también, con la apertura de nuevos horizontes. Hay ciudades que lo han comprendido así, y entonces el casino ha sido la piedra angular del quehacer ciudadano, un poco liberado del marco que le imponía la administración local, tal vez demasiado uniforme, o demasiado casuística, por surgir única para todo el ámbito patrio. Hay otras ciudades que no lo han comprendido así, y entonces el casino ha sido el mayor ingrediente de la discordia local...

Yo pienso que la gran política para los pueblos, que los planificadores políticos para las ciudades —entendida la política en su más amplio sentido de comunidad ciudadana forzando la Historia,— han tenido en los casinos un arma decisiva para conseguir esas agrupaciones humanas, de no menor importancia que los Ayuntamientos o el Sindicato. Pero pienso también que, como tantas cosas, el arma sólo nos ha servido para un tonto juego de fuegos artificiales...

C. ASENJO SEDANO

# 24 HORAS

Sorjahumor



—Mira, yo soy imparcial. Que gane el mejor, y si no, el Málaga.

Así debería ser, desde luego. Los señores que componen un Ayuntamiento no son sino representantes de las personas y de las familias y entidades que constituyen el Municipio. Y por ello, atender lo que los representados propugnan, queriendo ayudar con la mejor buena fe a los rectores municipales, debería ser una norma a seguir que daría el mejor fruto sin ningún género de dudas, y sería una confirmación de ese otro

"slogam" de nuestra Televisión que repite —para hacer tiempo del telediarío— que "el Ayuntamiento es unión".

¡Quién sabe si entonces, hasta los ciudadanos llenarían el espacio destinado a ellos en las sesiones del Pleno...!

Pues bien. Después de este preámbulo "doctrinal" que me he creído obligado a hacer, voy a tra-

(Vuelve a la pág. anterior)